PASTAS y FIDEOS SALUS
$ 0.25 EL KILO
COMPAÑIA SALUS — Teléfono núm. 51. (Cordón)

EL SIGLO

Año LV—Núm. 16.210 | PORTE PAGADO | Montevideo, Jueves 31 de Octubre de 1918 | Redacción y Administración, Rincón 583 al 587

EL SIGLO

DIARIO DE LA MAÑANA

Fundado en el Año 1863

ORGANO DE LAS CLASES PRODUCTORAS

TARIFA DE SUSCRIPCIONES

Capital e Interior

Por un mes	$ 1.00
» 3 meses	» 3.00
» 6 »	» 5.50
» 12 »	» 10.00
Ejemplar del día	» 0.04
» atrasado del mes	» 0.20

Argentina, Chile, Paraguay, Ecuador, Bolivia, Perú y Colombia

Por 3 meses	$ 3.00
» 6 »	» 5.00
» 12 »	» 10.00

Brasil, Méjico, Europa y Norte América

Por 3 meses	$ 4.50
» 6 »	» 8.50
» 12 »	» 16.00

EL SIGLO se enviará directamente a toda persona que lo solicitare, siempre que acompañe el importe de la suscripción adelantado, de acuerdo con la tarifa que corresponde.

El importe de las suscripciones puede enviarse por las Sucursales del Banco de la República, por giro postal o en estampillas de correo.

Toda la correspondencia debe ser dirigida a la Administración.

A. D. GORLERO, Administrador.

AGENTES DE AVISOS EN EUROPA

Francia, Inglaterra, Bélgica y Suiza, los señores L. Mayence y Cía., 9 rue Tronchet, 9 París.

Agente y corresponsal especial en Londres: Eaflin Grundy, South American Press Ltd., 1 Arundel Street Strand, London, W. C.

AVISOS ECONOMICOS

Hasta 20 palabras $ 0.30 POR TRES PUBLICACIONES

SE ALQUILA casa de altos, calle 18 Julio No [illegible]. 3491Nv2.

PEONES para albañil y para cargar vagones de arena y balasto, se precisan. [illegible] Pagan $ 1 diario, [illegible] toda la que precisen. Sarandí 560. 562-nv.8.

SE VENDEN — [illegible] hectáreas más o menos de campo [illegible] en la sección del departamento de Artigas. Informes: Maldonado [illegible], de 8 a 9. 3762-NV.8.

BAZAR ENCICLOPEDICO — Rondeau 1463. Juguetes, Lozas, Batería Cocina, Armarios, Escaleras, Mesas, Esteras, Respaldos, Pizarrones, Catres, Pastidores, surtido general para menage. 3725-Oc.31.

METAL DESPLEGADO (déployé) para cielo-rasos, etc.—Hugo Pollet y Ca.—Misiones 1521. 3631-nv.5.

AGUINALDOS REGIOS—Una columna de mármol nacional, una mesita con aplicaciones del mismo mármol, constituyen un regalo de gusto aristocrático. Rincón esquina Treinta y Tres.

LA GARRA DE HIERRO — Notable producción de Charles Douglas Manuel. La novela policial que en la actualidad obtuvo más popularidad. Precio del ejemplar: $ 0.40. Ya está en venta en esta Administración, Rincón núm. 583. oc.31.

LOCOMOTORAS—Hay disponibles varias locomotoras Orestein Koppel, de 25 H. P., 2 ejes. Compañía Materiales, Rincón y Treinta y Tres. 3298-h.n.o.

PROFESIONALES

ABOGADOS

PEDRO FIGARI—Abogado—Estudio: Misiones 1381. 4129-pte.

PABLO DE MARIA y JUAN JOSE AMEZAGA—Abogados—Estudio: 25 de Mayo 544. Horas: de 9 a 11 y de 1 a 6 p. m. 1054-pte.

DENTISTAS

ALCIDES T. CARLEVARO—Cirujano-dentista—Rayos X. Decoloración de dientes por Rayos Ultra Violeta.—Consultas: 9 a 12 y 14 a 17.—Calle Uruguay 1082. 2241-hno.

GUSTAVO ZERBINO — Cirujano-dentista. Horas de consulta de 9 a 12 y de 2 a 7. 18 de Julio 909. Teléfono La Uruguaya 2775, Central. 3129h.n.o.

ULISES PEREYRA—Cirujano dentista.—Ha trasladado su consultorio a la calle Soriano núm. 1095. Consultas diurnas y nocturnas. Teléfono La Uruguaya 1551 (Central). 3650-ab.15-919.

JOSE D. TRUJILLO — Cirujano-Dentista. — Especialista en el tratamiento de toda enfermedad bucal y cirugía de origen dentario.—Calle Colonia. 1234, entre Yí y Cuareim.—Teléfono: Uruguaya, 537 (Cordón). 2977-h.n.o.

BADO Y MONTORO — Cirujanos-dentistas.—Consultas de 8 a 12 y de 2 a 7 p. m. Nocturnas: Lunes, miércoles y viernes.—Rivera 2094 bis (altos), entre Arenal Grande y Defensa. 3118-h.n.o.

RICARDO BONABA — Cirujano-dentista. Consultas: de 9 a. m. a 5 p. m. Calle Río Branco 1236, esq. Colonia. 2274-pte.

LUIS DREYER—Cirujano-Dentista—Horas de consulta: De 9 a 11 y de 2 a 6, Río Branco, 1303, esquina San José. 2896Jn20-1919.

R. RINALDI GUERRA — Cirujano-dentista. Plaza Independencia 1362, 9 a 5. Teléfono: Uruguaya 2313 (Central).

ANTONIO PIETROPINTO—Cirujano-Dentista, Avenida General Rondeau, 1643. 2435-h.n.o.

RAFAEL RAUL MAGLIONE—Cirujano-Dentista.—Consultas: Todos los días de 2 a 7 p. m. Martes, Jueves y Sábados de 9 a 12 m. Río Negro 1132.—Montevideo. 3236-h.n.o.

JOHN S. BURNETT y S. SARTORI—Cirujanos-dentistas. Sistema americano. Sarandí 536 (Plaza Matriz). Teléfono: Uruguaya 1333. 1810-pte.

Dr. HECTOR LAGUARDA—Cirujano-dentista. De regreso de su viaje a Europa, ha reanudado sus tareas profesionales. Yí 1290, esquina San José. 2121-pte.

VERA FELICIANO M.—Cirujano-dentista. Uruguay núm. 1341. Teléfono: 227 (Cordón).

ESCRIBANOS

ENRIQUE SEGOVIA GRAÑA—Escribano.—Tramitación de sucesiones, administración y compra-venta de propiedades. Juan Carlos Gómez 1354. 1322-pte.

INGENIEROS

FOGLIA Y BELLONI—Ingenieros-constructores. Han trasladado su estudio a la calle Río Negro 1456. 2142-pte.

MEDICOS

INSTITUTO MEDICO CURIE

Director Dr. Mario C. Simeto

Convención 1332 Montevideo

RADIUM (aplicaciones curativas), RAYOS X (radioscopias, radiografía y tratamientos. Electricidad, ALTA FRECUENCIA, ELECTROTERAPIA, MASAJE (Bergonie), TERMOTERAPIA, MASAJES, NIEVE CARBONICA, FULGURACION DIATERMIA.

Teléfono, 2627 Central

335-dgs.mis.yvs.hno.

Dr. JOAQUIN DE SALTERAIN — Oculista.—Consultas: lunes, miércoles y viernes, de 2 a 4. Canelones 1276. 135-en.19-919.

Dr. B. VIGNALE—Medicina—Consultas todos los días excepto feriados. Horas de consulta: de 1 1/2 a 3 1/2. Soriano 1319. Teléf.: Uruguaya 2762 (Central). 3641-hno.

RAMPINI José A. Dr.—Asma, pulmón, corazón, estómago, sífilis y sangre. Se mudó a 18 de Julio 885, entre Andes y Convención. Consultas de 2 a 4. Teléf. 2785 (Central). 3624-ot.8-919.

VICTOR ZERBINO—Médico de niños—Jefe de Clínica y de Policlínica infantiles.—Tuberculosis, Sífilis, Ortopedia.—Consultas: de 1 a 3 1/2.—18 de Julio 909. 2197-h.n.o.

Dr. FELIPE PUIG — Especialista en oídos, nariz y garganta. Consultas: de 5 a 6 p. m., excepto los sábados. Calle San José 832. 570-pte.

Dr. IMHOFF—Especialista en las enfermedades de las vías urinarias. Trasladó su consultorio a la calle Mercedes 1186. 3461-pte.

Dr. JOSE PEDRO URIOSTE—Medicina general; con preferencia enfermedades del corazón y del estómago. Consultas: lunes, miércoles y viernes, de 1 a 3 p. m., Canelones 1130. 261-pte.

Dr. JUAN B. GADO—Especialista. Se ocupa exclusivamente de las enfermedades del riñón, vejiga y uretra. Consultas: de 3 a 6. Rincón 730. 1064-pte.

Dr. ENRIQUE MENDEZ — Oculista. Uruguay 1223. Consultas: de 15 a 17, exceptuando los jueves. 14-pte.

Dr. JOSE MARTIRENE — Médico-cirujano de niños, se ocupa también de las enfermedades de oído, nariz y garganta en los niños. Consultas: lunes, miércoles y viernes, de 1 a 3 p. m. Colonia 1233. 1722-pte.

Dr. RUCKER—Médico oculista ed la Facultad de Medicina de París.—Consultas: de 1.30 a 4 p. m. Sábados y efectivos exceptuados. Colonia 1162. Teléfono: Uruguaya 2133 (Central). 3764-pte.

Dr. BELGER—Especialista en enfermedades del riñón, vejiga, próstata, uretra y sífilis. Consultas todos los días de 2 a 7 1/2 p. m. Trasladó su consultorio a la calle Ituzaingó 1217, entre Sarandí y Buenos Aires. 264-pte.

JULIO RODRIGUEZ RAMOS—Médico Cirujano—Ha abierto su consultorio en la calle Cuareim 1215. Consultas de 2 a 4. Teléfono La Uruguaya 1318 (Cordón). 2167-h.n.o.

Dr. MANUEL QUINTELA — Oídos, nariz y garganta.—Consultas: todos los días menos jueves y feriados, de 1 a 3 p. m. Calle Uruguay 827. Teléfono: La Uruguaya 1169. 326-pte.

Dr. HORACIO GARCIA LAGOS — Cirujano.—Se mudó a Andes 1267. Consultas: de 2 a 4, excepto los jueves. Rayos X. Pte.

Dr. JUAN SERVETTI LARRAYA—Médico—Especialista en las enfermedades de la nutrición, reumatismo y sífilis. — Tratamiento médico de los Cálculos biliares.—Consultas de 1 a 3 p. m.—18 de Julio, 1492.

Dr. J. J. COPPOLA—Especialista en las afecciones de oídos, nariz y garganta. Tratamiento del asma por el método de Ehrlich. Daymán 1315 y 1317, entre San José y 18 de Julio. Consultas: todos los días de 10 a 12 y de 14 a 16. 4621-hjnlo.

MASAGISTAS

HAMMERLY y Señora DUPUY DE HAMMERLY, ex profesora de Europa. Masaje médico e higiénico y especial para adelgazar. Cerrito 567. Consultas: de 11 a 17, menos los sábados. Teléfono. Uruguaya 2415 (Central). 3574-pte.

PARTERAS

MADAME NOGUES — Consultorio de partos de la partera Madame Noguès. Después de su gira por las más afamadas clínicas. Aprobada en la Facultad de C. Médicas de Buenos Aires y Montevideo. Consultas: de 1 a 10 y de 2 a 5. Colonia 1318, casi esquina Rondeau. Teléfono: Uruguaya 553 (Central). Pte.

NO MAS SUFRIR

MADAME A. CATALURDA—Partera. Especialidades en partos. Tratamientos para embarazadas. Recibe pensionistas. Consultas: de 8 a 11 y de 1 a 5. Colonia 1543, esq. Tacuarembó. Teléfono: Uruguaya 431 (Cordón).

COMERCIALES

DISOLUCION DE SOCIEDAD—A los efectos de la ley del 26 de Setiembre de 1904, hacemos constar que de común acuerdo hemos resuelto proceder a la disolución de la Sociedad que giraba en esta plaza bajo la razón social de David y Horacio Risso, que en los ramos de almacén de comestibles y despacho de bebidas, tienen establecido en la calle Soriano núm. 852, esquina de Andes; haciéndose cargo del activo y pasivo el socio David Risso.

Los que tuvieran algo que reclamar pueden hacerlo en la misma casa.—Montevideo, Octubre 1.o de 1918.—David Risso. 3915-nv.6.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO—Al comercio y al público que he contratado vender a favor de Domingo Carnelo y Florindo Fogliacco las existencias de mi casa de negocio sita en la calle Florida y Montevideo No. [illegible] de esta ciudad a los efectos de lo que prescribe la ley del 26 de Septiembre de 1904 se notifica a todos los que se consideren acreedores para que dentro del plazo de [illegible] días se presenten en la [illegible] casa con los justificativos de sus créditos, para serles satisfechos.—Canelones, Octubre de 1918.—Fabio Foglino. 3666Nv2.

COMUNICO AL PUBLICO Y AL COMERCIO que he resuelto vender a señor don [illegible], la casa de negocio de [illegible] en el ramo de carnicería, sita en la calle Arenal Grande [illegible] y a los efectos de la ley, firmo la presente en Montevideo a 17 de Octubre de 1918.—Isidro Cirelo. 3796-Nov 5.

GENERALES

Banco de Préstamos Inmobiliarios

Asamblea Ordinaria—2a Convocatoria

[illegible]

—El Directorio. 3794Nov5.

Sociedad Industrial y Pastoril

Se avisa a los señores accionistas que por resolución de la Asamblea Extraordinaria celebrada el día 23 de Setiembre del corriente año y de acuerdo con el artículo [illegible] de los estatutos se ha resuelto la liquidación de esta Sociedad habiendo sido nombrada la Comisión liquidadora, la que se ha hecho cargo de dicha liquidación.—Montevideo, 30 de Setiembre de 1918.—La Comisión. 3626-oc.31.

Monteverde y Fabini

INGENIEROS

EMPRESA CONSTRUCTORA

1274 – SAN JOSE – 1276

MONTEVIDEO

Teléfonos: Las dos Compañías

Compañía Argentina de Navegación

NICOLAS MIHANOVICH Limitada

Casa Matriz, 41, Threadneedle Street
LONDRES E. C.

LINEA ENTRE

Montevideo y Buenos Aires

Salidas todas las noches, alternándose los lujosos vapores CIUDAD DE MONTEVIDEO y PARIS, a las 10.

Línea Salto y escalas: salidas todas las lunes, miércoles y sábados.

Línea Carmelo y escalas: salidas todos los martes y sábados.

Línea Asunción y escalas: salidas todos los miércoles y sábados.

Para informes y pasajes, dirigirse a la Sucursal, calle Piedras esq. Solís.

MONTEVIDEO

Compañía Salus

AVISO A LOS Sres. ACCIONISTAS

Se comunica a los señores Accionistas que desde esta fecha se empezará a pagar en el Escritorio de la Compañía, calle Cerro Largo N.o 1720, el Dividendo complementario correspondiente al segundo semestre del ejercicio 1917-1918, recientemente terminado, y el dividendo anual por el mismo ejercicio a las acciones de [illegible].—Montevideo, Agosto 10 de 1918.—El secretario. h.n.o.

Ferrocarril Midland del Uruguay

AVISO

Se avisa al público que a partir del 1.o de Diciembre próximo, las tarifas locales de pasajeros de esta Empresa serán aumentadas en un [illegible].

Desde la misma fecha serán aumentadas en proporciones que oportunamente se darán a conocer, las tarifas de trenes expresos y especiales y las de encomiendas y equipajes.—W. F. Bush, Administrador General. 3849-nv.5.

The National City Bank of New York

Sucursal en Montevideo
Calle ZABALA 1451

Capital y Reservas

$ 74.000.000.00 ORO

Opera en todos los diferentes ramos bancarios

3341-6.p.m.-h.n.o.

Compañía Trasatlántica de Barcelona

Vapores correos subvencionados por el Gobierno Español con poderoso servicio de telegrafía sin hilos.

El magnífico vapor-correo

Infanta Isabel de Borbón

Saldrá el 13 de Noviembre de 1918 a la [illegible], directamente para Las Palmas, Cádiz, Almería y Barcelona.

El citado vapor, recientemente reformado, posee espléndidas comodidades en departamentos y camarotes de primera clase, segunda económica y tercera clase.

El vapor-correo español

LEON XIII

saldrá el [illegible] directamente para los puertos del Norte de España, recibiendo carga y pasajeros para Santos, Río de Janeiro, Tenerife, Lisboa, Vigo, Coruña, Santander y Bilbao.

Este vapor, tipo ideal del trasatlántico entre el Río de la Plata y puertos españoles, reúne todas las condiciones de rapidez y comodidad requeridas por los viajeros, lujosos departamentos para familias y espléndidos camarotes para uno, dos y tres personas. Admite también carga para los puertos indicados.

Por más informes, recurrir a sus agentes: PEDRO FERRES y Cía., calle Misiones núm. 1881. Pte.

POLVO DE MARMOL

PARA

Estuques y Revoques finos

En venta en la Compañía de Materiales de Construcción, calle Rincón esq. Treinta y Tres. 1015-hjnjo.



Cocine con Gas y Economizará Tiempo y Dinero

EL GAS ES ACTUALMENTE EL MAS BARATO DE LOS COMBUSTIBLES

Compañía del Gas de Montevideo Ltd.

25 DE MAYO, 702 y 706

Cervecería Uruguaya

SOCIEDAD ANONIMA

[illegible]

Números

[illegible]

por 170 títulos de $ 100,00 (cien pesos) cada uno.

Los portadores de estos pueden cobrar su valor con más los intereses del [illegible] semestre en la oficina Central [illegible] calle Asunción número [illegible], desde el día [illegible] de octubre, quedando prevenidos que según el artículo [illegible] de los Estatutos, cesa el interés después de amortizado.

En el mismo [illegible] los [illegible] «Obligaciones Hipotecarias» que cuidan [illegible] circulación.

Montevideo, Octubre 22 de 1918. El Directorio.
3734-oc.30

Compañía de Aguas Corrientes

(Sección Obras Sanitarias)

Stock permanente de:

Baños	Bidets
Lavatorios	Water-Closets

ULTIMOS MODELOS

Almacenes de Venta — ZABALA esq. RINCON

Banco Español del Río de la Plata

BUENOS AIRES — CALLE RECONQUISTA, 200

ESTABLECIDO EN 1886

	Moneda legal
Capital susc.ipto	$ 100.000.000.00
» realizado	» 95.246.100.00
Fondo de reserva	» 48.[illegible]
Prima a cobrar	» 1.052.340.00
	31 de Diciembre de 1917.

Sucursales y agencias en toda la República Argentina.

Sucursales en el extranjero: Río de Janeiro, París, Madrid, Barcelona, Génova, Hamburgo, Londres, San Sebastián, Vigo, Coruña, Valencia y Bilbao.

Corresponsales directos en Europa, Asia y Africa.

Expide cartas de crédito, letras de cambio y transferencias por cable, compra y vende títulos y valores en las plazas comerciales.

Cobranzas y cupones y dividendos.

Descuento y cobranzas y pagarés y letras.

Administración de propiedades y campos.

Se reciben depósitos hasta nuevo aviso, en las condiciones siguientes:

	% anual
En cuenta corriente	1 ½ %
Depósitos a 30 días	2 ½ %
» » 60 »	3 ½ %
» » 90 »	Convencional
Depósitos a mayor plazo	
Depósitos a premio, con libreta, desde $ 10.00 hasta 10.000, después de 60 días	4 % anual

COBRA

En cuenta corriente	Convencional
En descuentos	

Los señores accionistas tienen derecho de acuerdo con el artículo 25 de los Estatutos, a depositar, sin comisión alguna, sus acciones en las cajas del Banco.

Montevideo, 31 de Diciembre de 1917.—Por el Banco Español del Río de la Plata, sucursal en Montevideo.—El Gerente.

La Gaceta Rural

PUBLICACION DIARIA

Dedicada al fomento de las industrias rurales y al estudio de todos los problemas relacionados con los intereses de la Campaña

APARECERA EL 1.o DE NOVIEMBRE

Catres plegadizos Americanos



LIVIANOS Y FUERTES

$ 7.95 c/u.

Descuentos por cantidades

Carlisle, Crocker & Cía.
RINCON, 426- Montevideo

CARRUAJES AMERICANOS

MARCA

BIRCH

Reforzados, construídos expresamente para nuestros caminos.

SON ELEGANTES, FUERTES Y LIVIANOS

CARLISLE, CROCKER Y CIA.

RINCON, 426 - MONTEVIDEO

Banco de Cobranzas L. y Anticipos

CASAS PARA ALQUILAR

CASAS ALTAS—Calle Bartolomé Mitre núm. 1115, 6 piezas, $ 50; Magallanes 1737, 6 piezas, $ 30; Lucas Obes [illegible], 9 piezas, $ 55; Maldonado 1437, 8 piezas, $ 80.—BAJAS: San José 1118, 10 piezas, $ 110; Libertad 46 (La Paz), 3 piezas, $ 15; Marmarajá 2118, 2 piezas, $ 14; Figueroa 60 (Unión), 6 piezas, $ 30; Vidiella 17, 6 piezas, $ 50; Justicia 2064, 12 piezas, $ 100; Herro 54, 4 piezas, $ 15; Urtubey 103, 3 piezas, $ 10; Joanicó 142, 4 piezas, $ 12; José P. Varela 30, 3 piezas, $ 10.



Extracto de Malta Montevideana

EL MEJOR TONICO.

LAZOS

AMERICANOS DE FIBRA

QUINCE METROS DE LARGO

FUERTES, RESISTENTES, LIVIANOS

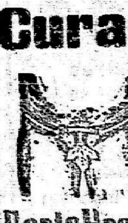
EN VENTA EN TODOS LOS COMERCIOS DE CAMPAÑA

CARLISLE, CROCKER Y Cía.

RINCON, 426-Montevideo

Curación de las HERNIAS

(QUEBRADURAS)



PortaHnos.

La curación de las hernias por el procedimiento de PORTA Hnos., ha despertado siempre gran interés debido a lo eficaz del tratamiento reconocido hoy en día por todos los médicos como el más indicado para la curación de la hernia.

Un alivio inmediato sigue a la aplicación del tratamiento, afirmándose para el que lo usa la convicción de una curación pronta y segura. No importa la clase de hernia que se trate: nuestro procedimiento alcanza hasta para las hernias más voluminosas y rebeldes. Los miles de certificados de todas partes de pacientes sanados atestiguan su buen resultado.

PORTA Hnos., Buenos Aires 404. — Montevideo
Consultas y folletos gratis, por correo o personalmente

DE FACIL DIGESTION — FIDEOS SALUS — ELABORADOS CON AGUA MINERAL — Insuperables como alimento

A los ASMÁTICOS
A los que sofocan
A los que tosen

Los médicos dicen hoy: « Usad los POLVOS LOUIS LEGRAS».

Es un remedio maravilloso que calma instantáneamente los más violentos accesos de Asma, la Tos violenta y prolongada de las Bronquitis antiguas, el Catarro y las consecuencias de la Influenza.

Los POLVOS LOUIS LEGRAS dan siempre los mejores resultados.

E. BERTHIOT, farmo, 14, rue des Lions, PARIS
En Montevideo: BEISSO y Cía
y en las principales Farmacias.

PRUEBE
PASTINES Y FIDEOS
SALUS

Avisos del día

Gomensoro y Castells

EN LA UNION

Buena casa moderna

Calle Joanicó número 6, entre Balevar Propios y Buceo, a un centenar de metros del eléctrico. Linda altura. Paraje sano. Renta segura.

El DOMINGO 10 de Noviembre a las 4 p. m. remataremos a la más alta postura, en la misma, esta moderna casa moderna, construída con excelentes materiales, tirantería hierro, consta de 4 amplias habitaciones, comedor y galería, pisos mosaico, zaguán con mayólica, cocina, altillo, w. c., aguas corrientes, vereda, arrimos pagos y a cobrar. Terreno al fondo, jardín, etc. Mide 8 m. 59 de frente por 41 m. 35 de fondo. Superficie: 351 metros 48 dec. Títulos buenos, escrituración, etc., a cargo del comprador. Garantía 10 o|o. Comisión 1 o|o.

Puede visitarse. Otros datos: Piedras 318.

3801-9nov.

Fruta Laxante Refrescante

contra el

ESTREÑIMIENTO

Almorranas, Bilis, Jaqueca, Embarazo gástrico é intestinal,

TAMAR INDIEN GRILLON

PARIS, 13, Rue Pavée, Y EN TODAS LAS FARMACIAS.

PÁGINA DE LA CAMPAÑA

Exposiciones y Ferias

OCTUBRE

29—Gran remate de haciendas por Rubio y Trocha en la Estancia la Barra de San Juan, por cuenta de Benito Villanueva.

NOVIEMBRE

3—Exposición-feria en Trinidad, por los señores Garat y González.

9—Remate-feria nacional de ganadería por Fernando J. Carballo. Local Antonio D. Ribeiro, departamento de Colonia.

10 y 11—Treinta y Tres.—Primer remate-feria organizado por la Sociedad Fomento de Treinta y Tres.

10 al 12—Exposición-Feria en Mercedes organizada por la Asociación Rural de Mercedes.

DICIEMBRE

1—Exposición-feria en Trinidad, por los señores Garat y González.

1, 2, 3—Rocha—3.a Exposición Feria Nacional de Ganadería é Industrias organizada por la Asociación Rural de Rocha.

14—Remate-feria nacional de ganadería por Fernando J. Carballo. Local Antonio D. Ribeiro, departamento de Colonia.

22, 23, 24 y 25—Exposición-feria en Sarandí del Yí Organizada por la Sociedad Exposición Feria

CONSULTAS

Las notas de interés general que van a continuación responden a varias consultas que hemos recibido últimamente:

Conservación de la carne

El siguiente método se emplea en Francia para conservar la carne en buen estado durante varios días:

Se introduce la carne en un recipiente de barro y se cubre con piedras a fin de mantenerla en el fondo. Llenando luego la vasija de leche. La leche se coagula al día siguiente, pero esto no importa: cada día se toma la carne que sea necesaria, y, al final de la semana, la leche se dá a los cerdos y a las aves de corral. La carne no tan solo no tiene mal sabor, sino que se mejora y se pone más tierna. El recipiente se ha de tener en un lugar muy fresco.

Otro procedimiento—Es sabido que el carbón en polvo sirve para la conservación de la carne, de la cual elimina asimismo todo mal olor: se le emplea en especial para conservar la caza. Se limpia la carne de toda clase de huesos y membranas, se seca cuidadosamente con un lienzo y se envuelve con otro lienzo doble ó papel blanco impermeable, colocándola en una vasija; se llena completamente de polvo de carbón, teniendo cuidado de poner antes un poco de dicho polvo en el fondo a fin de que la carne descanse sobre él.

Para las heridas

Sebo . . . . 1 kilo
Cera amarilla . . 60 gramos
Alquitrán . . 125 "

Hágase fundir todo lentamente sobre el fuego y remuévase bien el ungüento cuando comience a adquirir consistencia.

Esta preparación es de gran utilidad para secar las heridas contusas de los talones y los cascos agrietados de los caballos, en los que se ha arrancado la substancia córnea con la escofina de los herradores; conserva los cascos en un estado de flexibilidad y de elasticidad convenientes.

El gusano del cuajo

Los remedios contra el gusano del cuajo, no hacen sino matar a los que ya tiene el animal, pero no impiden, el que se enfermen nuevamente al año siguiente; para prevenir esta enfermedad, hay que matar las liendres, que tienen los reguarizos en los cachetes, garganta, pescuezo y pecho, los años en que abundan las moscas, que son las que los producen.

Para esto, hay que emplear soluciones de acarofina o creolina o cualquier otro desinfestante análogo.

Valor de la alfalfa seca

Siempre es mejor la alfalfa seca que la ensilada y se necesita menor cantidad para tener el mismo resultado. Puede dar hasta 15 kilos de alfalfa seca si su vaca es grande y para reemplazar a esa cantidad, con silo, habrá que dar por lo menos un 25 por ciento más.

Gallinas de carne

Las mejores razas de gallinas para la producción de carne, son en primer término, la Gigante de Flandes, y en segundo la G. Normanda. También es muy recomendable por su rusticidad, desarrollo y prolificidad el producto resultando de la cruza de coneja criolla con el S. Flandes.

Para pintar revoques de portland

Para pintar sobre revoques de cemento Portland, basta mojarlo primero con ácido clorhídrico diluido; al cabo de cierto tiempo, cuya duración enseña la práctica, se lava con agua clara. El ácido clorhídrico tiene por objeto atacar la superficie del cemento, con lo cual queda áspera y la pintura adhiere bien.

Del interior

SAN JOSE—

Félix Cardellac. — En el Pueblo Rodríguez falleció el señor Félix Cardellac. Sus restos fueron conducidos a la necrópolis de esta capital, acompañándolos un cortejo numeroso.

Las heladas — Las extemporáneas heladas caídas en estos últimos días han causado grandes perjuicios en la ganadería y en la agricultura de este departamento.

La grippe — Aquí se han registrado algunos casos de grippe, como ocurre durante casi todo el año, sin que el mal presentase caracteres alarmantes en ninguno de los atacados.

Casamientos — Para muy en breve se anuncia el casamiento del señor Luis Martínez con la señorita Fermina Peraza, y el del señor Rogelio Moniebon Vazquez con la señorita Vicenta Alexandre.

SORIANO—

Pro menesterosos — La Comisión de Damas que preside la señora Flora A. de Echeverría se ha dirigido a los hacendados del departamento, solicitándoles el envío de un vellón de lana para ser vendido a beneficio de los pobres que dicha Comisión socorre.

En el Club Sportivo — Un éxito completo obtuvo la fiesta realizada por el Club Sportivo. Hubo sesión de patinaje, y después se improvisó un baile que se prolongó durante varias horas.

El servicio telegráfico — El servicio telegráfico de este departamento será mejorado. Ha llegado aquí un aparato «Duplex», de trasmisión y recepción, el que será habilitado de inmediato.

Torneo ganadero — Promete alcanzar grandes proporciones el torneo ganadero a realizarse en la villa de Soriano en los días 10, 11 y 12 del entrante mes de Noviembre.

Enfermos — En Dolores se encuentran enfermos las siguientes personas: señor Emilio Mazaco, señorita Justinita Velez, señora Emilia N. de Torres y señor Gerardo Nasta.

CANELONES—

Malo para la agricultura — El año actual se presenta malo para la agricultura. Las heladas han perjudicado enormemente a las sementeras. Ahora se resienten por falta de agua, pues desde hace cerca de un mes no llueve en este departamento.

Acción de las vacunas anticarbunclosas

Un asunto de palpitante actualidad

Se ha dado a conocer en la prensa de la Argentina y del Uruguay el extracto de un informe producido por los médicos veterinarios del Laboratorio de Bacteriología de la Facultad de Agronomía y Veterinaria de La Plata, doctores Federico Sivori y Alfredo Marchisotti (antiguos maestros nuestros, a quienes profesamos admiración y gratitud por virtud de una misión científica desempeñada bajo la dirección de tan ilustrados profesionales), sobre el fracaso "probado científicamente" de las vacunas contra el carbunclo bacteridiano. Como la cuestión encierra un hecho científico-económico digno de ser estudiado y esclarecido en toda su extensión y amplitud, es oportuno que los profesionales aportemos a esta obra el concurso de nuestros conocimientos adquiridos y de nuestras prácticas realizadas, al objeto de salir en defensa de la prevención anticarbunclosa de la ganadería merced a constituir un método de vacunación útil y satisfactorio lo que se ha reconocido hasta la fecha, tanto en Europa como en América, siempre, claro está, que las vacunas usadas respondan en su preparación, a lo que el terreno de la ciencia experimental se determina. Estamos seguros de que los profesores que llevaron a cabo los experimentos con las vacunas empleadas en la Argentina, no han interpretado sus deducciones como contrarias a la doctrina de la vacunación, [illegible] con los resultados experimentales obtenidos, al afirmar que las vacunas usadas no dieron el grado de inmunización necesario para prevenir el carbunclo bacteridiano en la hacienda, han querido referirse, exclusivamente, a las vacunas inertes, mal preparadas, hablando vulgarmente, y no al fenómeno que informa y estatuye la vacunación, el cual es un hecho con fundamentos científicos, que adquirió carta de naturaleza en la rama moderna llamada Bacteriología, contribuyendo a su creación.

Empero, el ganadero que haya leído el extracto del trabajo que nos ocupa, acaso se suponga que la vacunación anticarbunclosa carece de efecto y utilidad, y este error o mala interpretación, es lo que hay que combatir, siendo recomendable que los técnicos, al dar a la luz pública sus experiencias acerca de esta cuestión, lo hagan de forma que la desconfianza no se apodere del hacendado, que afortunadamente, poco a poco se va dando cuenta de los beneficios pecuniarios que reporta la aplicación de las medidas sanitarias y profilácticas contra las enfermedades contagiosas que diezman la riqueza pecuaria, entre las cuales según se sabe, tanto se destaca el carbunclo bacteridiano.

Una de las misiones de la medicina veterinaria es aconsejar, dirigir, ilustrar al ganadero en la explotación de sus intereses tanto desde el punto de vista médico o sanitario como del zootécnico, aunque en este último sentido la función veterinaria tiene muchos puntos de contacto con la función de los ingenieros agrónomos, siendo necesario que ambas profesiones de actuación agrícola una y pecuaria otra, se armonicen en el desempeño de sus cometidos, sin darse de codazos, como suele acontecer, no niendo en ejecución sus privilegios respectivos y adaptándose cada una de esas dos carreras liberales a la jurisdicción que les corresponde por tradición y por ley natural. Tendiendo, pues, en práctica el concepto de la veterinaria, sus funcionarios deben señalar en lo que respecta a las vacunas anticarbunclosas, por ejemplo, las ventajas o inconvenientes, los éxitos o fracasos, las utilidades ó perjuicios de la vacuna A o B, pero procurando que el ganadero no se forme la idea de que porque una vacuna es mala o inerte la vacunación también carece de valor e importancia. Y subrayamos esto, toda vez que en "La Razón" de Buenos Aires, del 5 de Octubre último, al hacerse referencia al "fracaso" de las vacunas, se dice textualmente lo siguiente: "Desde que se observa que la vacunación preventiva, es imposible para evitar en el ganado la mortandad por fiebre carbunclosa..." Si los autores del informe citado a continuación se expresaran "con las vacunas usadas" no se daría lugar a suspicacias. Las cosas que han producido el informe y conocerán lógica esta advertencia, máxime cuando está demostrado que en bacteriología nada es absoluto.

Antes de ahora, otros bacteriólogos habían reconocido la deficiencia de las vacunas preparadas bajo el método clásico de Pasteur, lo que hizo pensar en la preparación de vacunas esporógenas, con esporos, en virtud de sus mejores cualidades de conservación; pero nunca se habló de ese fracaso científico que de una manera absoluta se hizo correr por la prensa sudamericana en desprestigio de la vacunación, y por consiguiente, en perjuicio de la riqueza pecuaria que representa una fuente de bienestar público bien manifiesta. Y todavía se llegó a pensar en métodos de preparación de vacunas por medio de bacterias muertas, agresinas, etc., además de la producción del suero contra el carbunclo un conocido, aunque en la práctica no tenga la aplicación deseada. Y todavía se avanza más en este asunto científico. Un eminente veterinario español, el doctor Ramón Turró, director del Laboratorio Bacteriológico Municipal de Barcelona, se ocupa de vacunar contra el carbunclo provocando en el organismo de los animales fenómenos de lisis sin intervención del bacilo carbuncloso.

Otro punto interesante que debe tenerse en cuenta en la acción anticarbunclosa es el que hace referencia a las dos condiciones que han de reunir los microbios usados para la preparación de las vacunas, a saber: 1.o Su virulencia; 2.o Que sean autóctonos, esto es, del país donde las vacunas han de emplearse.

Rehusamos entrar en otras consideraciones, a fin de no resultar extensos, aunque estamos dispuestos a esclarecer todos los hechos dudosos que tiendan a menoscabar la ciencia veterinaria en su aplicación práctica y utilitaria al bienestar general. Siendo la fiebre carbunclosa el "imán"—así lo expresó un veterinario en España—de los pueblos analfabetos, y teniendo en cuenta las pérdidas incalculables que esta enfermedad ocasiona, el empeño de la clase veterinaria ha de ser el de actuar heroicamente hasta extirpar la epizootia mediante la vacunación obligatoria (como se ha establecido en Cuba y en la provincia de Buenos Aires) y la aplicación de vacunas positivas, eficaces y de medidas profilácticas bien definidas y eficientes.

Doctor Brigo.

La Exposición de Santa Rosa del Cuareim

Ventas efectuadas

SANTA ROSA DEL CUAREIM, 30— Inauguróse con gran éxito la exposición. Las ventas ya efectuadas alcanzan a la suma de 48.000 pesos. Las operaciones continúan con entusiasmo, lo que hace esperar en un resultado excelente para el certamen.—Corresponsal.

TABLADA

TRANSACCIONES DE AYER

SITUACION DEL MERCADO

(Especial para EL SIGLO)

Alcanzaron a ser despachados ayer en Tablada 3.580 vacunos en pie, de los cuales fueron retirados con pase 45.

Los lotes de bueyes especiales resultaron vendidos a 130 milésimos, de novillos a 140, 143 y 145. Por vacas se alcanzó hasta 132 y 142 milésimos. Los terneros especiales merecieron hasta 140 y 145 milésimos. El mercado cerró un poco más pesado que el día anterior.

He aquí el detalle general de precios pagos por kilo en pie:

Frigorífico Swift — Bueyes: 90, 100, 105, 116, y 130 milésimos. Novillos: 120, 122, 132, 134, 135 y 137 milésimos.

Frigorífico Artigas—Bueyes: a 100 milésimos. Novillos: 102, 125, 128, 130, 131, 138 y 145 milésimos. Vacas: a 100 milésimos.

Abasto—Novillos: 126, 129, 130, 134, 134, 137, 140 y 143 milésimos. Vacas: 108, 113, 115, 120, 125, 130, 132 y 142 milésimos. Terneros: 110, 113, 131, 140 y 145 milésimos.

El reparto de entrada es el siguiente:

	Cabezas
Frigorífico Swift	1741
Idem Uruguayo	561
Idem Artigas	458
Abasto	650
Para Interior	120
Servicio particular	5
Retiradas con pase	45
Total	3580

Para mañana se esperan 127 vagones de ganado vacuno.

Como lotes especiales anotamos los siguientes:

De Salto—De J. P. Machado: 38 novillos cruzas con peso de 528 kilos, a 145 milésimos, $ 76.56.

De Tacuarembó—De García y Gastazú: 139 novillos cruzas con peso de 478 kilos, a 138 milésimos, $ 65.94.

De Paysandú—De Barreto y Moratór: 95 novillos cruzas con peso de 511 kilos, a 137 milésimos, $ 70.

De Paysandú—De R. Mendez: 193 novillos cruzas con peso de 501 kilos a 143 milésimos, $ 71.64.

De Paysandú—De R. Robledo: 45 novillos cruzas con peso de 490 kilos a 135 milésimos, $ 66.15.

De Durazno—De R. Mendez: 20 vacas cruzas con peso de 455 kilos a 142 milésimos, $ 64.61.

De Florida—De A. Guichón: 34 novillos cruza con peso de 575 kilos, a 135 milésimos, $ 77.72.

De Soriano — De Arabeyti Hnos: 58 novillos cruzas con peso de 583 kilos, a 135 milésimos, $ 78.52.

De Soriano—De F. Bidegain: 154 novillos cruzas con peso de 478 kilos, a 137 milésimos, $ 75.48.

De Soriano—De F. y D. Arabeytia: 16 novillos cruzas con peso de 509 kilos a 137 milésimos, $ 69.73.

De Soriano — De C. Arceña: 63 novillos cruzas con peso de 437 kilos, a 145 milésimos, $ 72.49.

De Canelones—De C. Uhalt: 2 bueyes cruzas con peso de 683 kilos, a 142 milésimos, $ 97.27.

Juan Arrosa y Ca.

Población flotante

HOTELES

Campiotti — Francisco Ugartamendía y señora, Olegario Rodríguez, E. Mello, Francisco Melluse, del interior.

Palace Florida — H. Muller, José M. Herguen, Alfredo Harguren, de Buenos Aires.

Grand Hotel — José J. Mayon, Santiago Elissagaray, Eduardo Peña, Luis Pedro Alsin, de Bs. Aires.

Mayo — Athos Palma, de Buenos Aires; Luis Lafilume y familia, de Flores.

Globo — A. M. Berdetti y señora, Antonio Díaz y señora, José Sienra Torelli, José Mol, doctor Alejandro Herosa, Federico Raslen, de Buenos Aires.

Central — Luis E. Vidal J. Lisar, de Buenos Aires.

Entrada y venta de ganado en Tablada

Día 30

3524 RESES VENDIDAS

112 bueyes, 39121 novillos, 297 vacas, 94 terneros.

DETALLE DE LAS VENTAS

Silvio García—

De Montevideo: 1 buey remitido por H. Michel y vendido a $ 0.13 k. para frigorífico.

De Soriano: 15 novillos, 17 vacas remitidos por D. y F. Arabeyty y vendidos a $ 0.131 k. [illegible] para abasto, frigorífico e interior.

De Canelones: 19 bueyes, 5 vacas, 3 terneros remitidos por H. Rojas y vendidos a $ [illegible] para abasto y frigorífico.

Alfredo G. Guichón—

De Florida: 34 novillos remitidos por A. F. Guichón y vendidos a $ 0.12 k. para frigorífico.

De Canelones: 36 novillos remitidos por O. y Gesporat y vendidos a $ 0.13 k. para frigorífico.

De Montevideo: 1 vaca, 1 ternero remitidos por H. Vigiano y vendidos a $ 0.12 k. para abasto.

De Canelones: 7 bueyes, 26 novillos, 7 terneros remitido por G. Bentancor y vendidos a $ 0.12 k. [illegible] para abasto y frigorífico.

De Canelones: 3 bueyes, 1 novillo, 5 vacas, 17 terneros remitidos por D. Mañanes y vendidos a $ 0.12 k. para abasto e interior.

Vidaurreta y Ca.—

De Florida: 50 novillos remitidos por N. Gonzalez y vendidos a $ 0126 k. para abasto.

Arbiza y Cerriño Sosa—

De Tacuarembó: 57 novillos remitidos por P. A. Laliard y vendidos a $ 0.121 k. para frigorífico.

De Río Negro: 79 novillos remitidos por J. Rodríguez y vendidos a $ 0.137 k. para frigorífico.

De Paysandú: 2 bueyes, 71 novillos remitidos por B. Saldías y vendidos a $ 0.10 k. b., 0.13 k. n. para frigorífico.

Manuel Haro—

De Río Negro: 109 novillos remitidos por J. B. Rodríguez y vendidos a plr. para frigorífico.

De Paysandú: 44 novillos, 25 vacas remitidos por J. A. Da Costa y vendidos a $ 0.12 k. n., 0.115 k. v. para abasto, frigorífico e interior.

De Tacuarembó: 58 novillos remitidos por P. J. Machado y vendidos a $ 0.11 k. para abasto y frigorífico.

De Montevideo: 5 bueyes remitidos por M. Haro y vendidos a plr. para frigorífico.

De Tacuarembó: 53 novillos remitidos por F. Dornago y vendidos a $ 0.127 k. para abasto.

Sem. Arrosa y Martínez Bresque—

De Soriano: 154 novillos remitidos por F. Bidegain y vendidos a $ 0.137 k. para frigorífico.

De Canelones: 4 bueyes remitidos por C. Uhalt y vendidos a $ 0.16 k. para saladero.

De Salto: 200 novillos remitidos por M. Donamar y vendidos a $ 0.142 k. y 20 vacas a $ 0.12 k. para abasto y frigorífico.

Juan R. Pereyra—

De Durazno: 15 vacas remitidas por J. R. Lubeniaga y vendidas a $ 0.115 k. para abasto.

De Río Negro: 55 novillos remitidos por Juan R. Pereyra y vendidos a $ 0.137 k. para frigorífico.

Supparo, Quintela y Ca.—

De Artigas: 330 novillos remitidos por Eduardo C. Telechea y vendidos a plr. para frigorífico.

De Montevideo: 1 ternero, remitido por P. Pedemonte y vendido a plr. para abasto.

De Artigas: 62 novillos remitidos por C. Telechea y vendidos a plr. para frigorífico.

De Soriano: 1 novillo remitido por D. Durapte y vendido a plr. para saladero.

Hijos, Grajales y Giordano—

De Colonia: 17 bueyes, 6 vacas remitidos por S. Orgoroso y vendidos a $ 0.105 k. b., 0.085 k. v. para abasto e interior.

De Canelones: 3 vacas, 7 terneros remitidos por P. Abiague y vendidos a $ 0.085 k. v., 0.11 k. t. para abasto.

Justo García—

De Canelones: 15 bueyes, 1 vaca remitidos por E. Esteve y vendidos a $ 0.105 k. b., 0.09 k. v. para saladero.

De Canelones: 7 bueyes remitidos por F. Villalba y vendidos a $ 0.105 k. b., para saladero.

De Montevideo: 2 terneros remitidos por E. Reyes y vendidos a $ 0.10 k. para abasto.

J. Bentancor e hijos—

De Paysandú: 42 novillos remitidos por V. Elhordoy y vendidos a $ 0.134 k. para abasto.

De Canelones: 4 bueyes, 1 novillos, 2 vacas remitidos por P. Borderi y vendidos a $ 0.108 k. b., 0.10 n. y v., para saladero e interior.

De Paysandú: 1 vaca, 22 terneros remitidos por P. G. Conde y vendidos a $ 0.13 v., 0.145 k. t., para abasto y saladero.

De Minas: 15 bueyes, 3 terneros remitidos por D. Zeballos y vendidos a $ 0.134 k. b., 0.14 t., para abasto e interior.

De Canelones: 1 buey remitido por A. Iriart y vendido a $ 0.12 k., para saladero.

De Canelones: 1 buey remitido por J. Sánchez y vendido a $ 0.12 k., para saladero.

Viuda de Aperteguy, Palau y Freyre—

De Tacuarembó: 3 bueyes, 82 novillos, 34 vacas, 20 terneros remitidos por P. Barneche y vendidos a plr. para abasto, frigorífico e interior.

De Durazno: 45 novillos, 9 vacas, 6 terneros remitidos por R. Robledo y vendidos a $ 0.135 k. b. y v., 0.14 t., para abasto y saladero.

De Tacuarembó: 76 novillos remitidos por I. Evro y vendidos a $ 0.132 k. para frigorífico.

De Tacuarembó: 20 novillos remitidos por B. Santín y vendidos a $ 0.13 k. para abasto.

De Montevideo: 1 buey, 6 terneros remitidos por C. Pedrozzi y vendidos a $ 0.125 k. b., 0.107 t., para abasto y frigorífico.

Viuda de Aguirre—

De Tacuarembó: 62 vacas remitidas por F. Belinfeld y vendidas a $ 0.115 k. para abasto e interior.

De Tacuarembó: 41 vacas remitidas por M. Olivera y vendidas a $ 0.100 k. para abasto e interior.

Juan Arrosa y Cía.—

De Paysandú: 63 novillos remitidos por J. Arrosa y vendidos a $ 0.143 k., para abasto.

José Lizarazu—

De Durazno: 104 novillos remitidos por S. Laborde y vendidos a $ 0.124 k. para abasto y frigorífico.

De Tacuarembó: 159 novillos remitidos por J. Lizarazu y vendidos a $ 0.125 k. para frigorífico.

De San José: 2 bueyes, 19 novillos, 4 vacas remitidos por P. Robert y vendidos a $ 0.13 k. [illegible] para saladero y servicio particular.

Arrospil y Cuadra—

De Durazno: 25 novillos, 7 vacas remitidos por F. Cavasa y vendidos a $ 0.125 k. n., 0.10 v., para frigorífico.

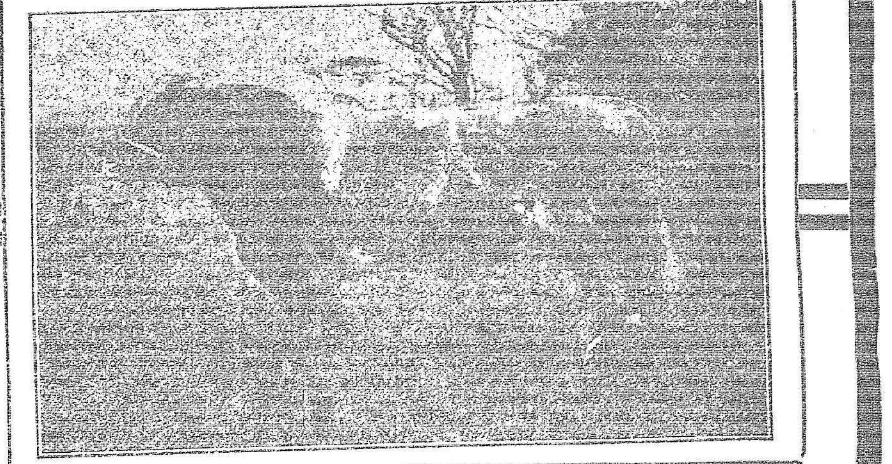
Adalberto Rodríguez—

De Canelones: 50 novillos remitidos por F. Viano y vendidos a $ 0.129 k. para abasto.

Juan R. Pereyra—

De Soriano: 54 novillos, 12 vacas remitidos por Arabeyti Hnos. y vendidos a $ 0.135 k. n., 0.135 v., para abasto y frigorífico.

Local Supparo



Prince Victor
1er. Premio en la Gran Exposición de Pears

Encuéntrase en venta en el Local Supparo este notable reproductor, que ha costado en Inglaterra la suma de mil guineas, y que pertenece a la fama "Cruickshank Fragant" de la tribu «Miss Gibson» en la que figura la sangre de las «Duchess» de Betes, por la intervención de Duke Of. Northumberland 2 nd. El padre de este magnífico toro, «Village Prince» criado por Munro es «Village Beau», el famoso padre que tantos hijos premiados ha dado, y entre otros al Campeón de la Real de Inglaterra en 1911, «Village Diamond».

Llamo la atención de nuestros grandes cabañeros, para que pasen por este local, a fin de inspeccionarlo, dada las condiciones excepcionales de este gran reproductor en cuyo pedigree figuran las mejores corrientes de sangre.

3799-Ot.31.

Sociedad Fomento
TREINTA Y TRES

1er. Remate Feria Ganadero

En su local de Olimar Grande

Los días 10 y 11 de Noviembre

BANDERA LIBRE

Comisión 2 ojo al vendedor y 2 ojo al comprador

BUENOS PASTOREOS

Por otros datos dirigirse a la sociedad

3761-nv.3.

Estancia Santa Elena
DE PEDRO L. RAMOS
(Departamento de Flores)

Venta permanente de reproductores de las siguientes razas:

Toros Durham, puros de Pedigree y puros de origen criados a campo unos y criados a campo y ración otros. Toros Hereford de las mismas condiciones de sangre y crianzas que los Durham arriba expresados. Carneros Lincoln criados a campo y a ración unos, y criados a campo solamente, otros. Potros de la raza Hackney y de la raza Clydesdale, hijos de padres inscriptos e importados de la Argentina, y de madres J. B.

Correspondencia: "Sarandí Grande" Telegramas, "Porongos"

3414-h.n.o.

EN SARANDI GRANDE
LOCAL MARTINEZ CASTRO
Gran Feria de Haciendas
Vacunas y Lanares
EL 17 DEL PROXIMO NOVIEMBRE DE 1918
BANDERA LIBRE

ADVERTENCIA—Las inscripciones deben hacerse antes del 8 de Noviembre, y pueden dirigirse a F. Martinez Castro en Sarandí Grande, ó al mismo en Montevideo, Canelones, 1084.

3650-ot.6.10.13.17.20.24.27.31-nv.3.7.10.14.

Adolfo Bullrich y Cía.

Plantel Hereford de Pedigree

70 vacas y vaquillonas Hereford de pedigree inscriptas en el H. B. Argentino, procedentes del establecimiento "El Cisne", en Suárez, F. C. Sud, del señor Alfonso Ayerza.

El remate se realizará EL MIERCOLES 6 de Noviembre, a las 2 de la tarde, en nuestro local, en Olivos F. C. C. A., distante 20 minutos de tren de Buenos Aires. Catálogo con detalles completos de los pedigrées, pueden solicitarse por correo o personalmente en nuestra casa, Florida 273, Buenos Aires. Comisión: 6 ojo a cargo de los compradores.—Adolfo Bullrich y Ca.

3750-nv.5.

PIDAN
A SUS CONSIGNATARIOS O MAYORISTAS LA
Nicotina Real
DEL GOBIERNO FRANCES
PRECIO DEL CAJON $ 65
INFORMES WENZ & CIA.
AV. GRAL. RONDEAU, 2165

mts.jvs.ysabs.

AGUA
PERMANENTE, ABUNDANTE, PURA
Es indispensable en la estancia
Y
Garantimos suministrarla
PIDAN DATOS
DE LOS TRESCIENTOS
Pozos
SEMI - SURGENTES
que hemos construido en las principales estancias del país
PIKE & Co
INGENIEROS HIDRAULICOS
RONDEAU, 2389 - Montevideo
MOLINOS a VIENTO
"GUANACO"
MOTORES a VAPOR
(USADOS)
Tanques, Caños
Hierros, Máquinas etc.

3209 h-n-o.

Señor Estanciero:



¿HA ENSAYADO VD. EL
Garrapaticida STRAUCH?

Si no lo ha hecho aún, no demore en hacerlo, pues conviene a sus intereses. Este garrapaticida es completamente soluble en agua dulce ó salobre, no perjudica a los animales y debido a sus altas propiedades impregnantes, su acción es rápida, segura y completa. Deja la piel suave y sana Es la más económica y conveniente



FLUIDO DE CREOLINA
y FLUIDO STRAUCH

son los más baratos y convenientes sin veneno, para curar a mano y baños; también para usos veterinarios y desinfectantes.

PASTA STRAUCH

El sarnífugo más barato que existe no mancha, ni perjudica, cura rápida y completa. Todos nuestros sarnífugos están aprobados por el Gobierno.

Strauch & Cía. Montevideo. Isla de Flores, 1328

Pts.

La casa de JUAN SHAW nos comunica que hoy Jueves 31 a las 2 p. m. se efectuará en la Escuela de Agronomía de Sayago, un nuevo ensayo del célebre Tractor FORDSON, importado por dicha casa, la que tiene el mayor gusto en invitar a presenciarlo, a toda persona que tenga interés en conocer el trabajo que hace dicha Máquina.

3791-Ot.31.

EL SIGLO
Montevideo, Octubre 31 de 1918

Precauciones Sanitarias

El severo plan profiláctico recién propuesto por el Consejo de Higiene para detener la propagación de la epidemia reinante, no tuvo la suerte de satisfacer a todo el mundo. Se han exteriorizado censuras contra aquella institución, culpándola de abandonos que no le son imputables y condenando en cambio las medidas de clausura de lugares públicos que aconsejó al Gobierno. Los apologistas de eso que en multitud de aspectos de la vida pública se ha dado en llamar «justo medio», querrían, al parecer, más complacientes aquellas rigurosas disposiciones que hoy combaten por prematuras, acaso adoptadas el día que la epidemia de grippe hubiese ya incrementado, en proporciones bien notorias, más del habitual contingente de mortalidad. No es para tanto—dicen unos—puesto que las mismas autoridades sanitarias califican de benigna y tranquilizadora la forma en que la epidemia se desarrolla; [illegible] más suspicaces, piden que se haga pública toda la verdad, si la [illegible] la calificada de grippe no fuera [illegible] creemos, el no un mal similar [illegible] temible.

A todos sus censores podría responder el Consejo de Higiene que, en principio, no hay ninguna enfermedad infecto-contagiosa que no inspire profundos temores y no merezca la adopción de medidas sanitarias preventivas o represivas, aunque las consecuencias de ella no sean mortales, pues tal puede ser su difusión que llegue hasta paralizar las más precisas actividades locales o nacionales. Esto aconteció, por ejemplo, en la Buenos Aires [illegible] de hacer su aparición la epidemia, y esto ocurre ya en muchos centros de población uruguayos — Montevideo inclusive—donde, si por fortuna no se murió nadie de grippe propiamente dicha, es rara la familia, la fábrica, la oficina o la dependencia que no ha recibido reiteradas pruebas de que, aun no al lado de muerte, la dolencia en cuestión, trastorna servicios públicos, aumenta los gastos domésticos, subvierte los hábitos de vida económica y perturba y lesiona, en fin, intereses tan respetables, aunque mucho más vastos, que los perjudicados por las recientes disposiciones de clausura.

En cuanto a la verdad, que piden los temerosos de que las autoridades oculten algún detalle de la situación sanitaria general, entendemos que, por ahora, es netamente cierto lo que se reveló al público. Nos parece, en cambio, que si algún otro mal más temible hiciera su aparición en el país, convendría proceder con mucha parsimonia en lo tocante a su declaración, mientras no se trata de corto número de casos que la higiene puede perfectamente aislar. En esta reserva se inspira la política sanitaria de todos los países del mundo; no por temor a la [illegible] de alarmistas—que de alarmas sola nadie se muere ni enferma gravemente—si no en defensa de intereses nacionales tan considerables como lo que aquí, por ejemplo, peligrarían si nuestras procedencias comerciales fueran declaradas sucias en las naciones que de nuestra producción se surten y, a su vez, nos abastecen.

El caso, repetimos, no se ha producido, ni hay indicios que justifiquen, por ahora, el temor de que se produzca. La epidemia única, revelada por las informaciones sanitarias oficiales y particulares, es la grippe, con gran intensidad difusiva, pero de aspecto general benigno. Esta es la situación local presente; pero su variabilidad y agravación, no solo es posible, sino presumible, a influjos de la peligrosa vecindad de grandes centros urbanos, argentinos y brasileños, donde el mal adquirió una mortífera virulencia. En nuestras diarias informaciones acerca de la propagación de esta epidemia en el extranjero, puede comprobarse la fatal transcendencia que las epidemias—ésta u otras—alcanzaron en los dos países limítrofes del nuestro; siendo de notar, como síntoma sugeridor de pesimismo, el tono contradictorio en que, en el Brasil como en la Argentina, hablan del asunto las instituciones sanitarias oficiales y los médicos particulares. Sin llegar, pues, a la afirmación, ni aun a la suposición, que sería aventurada, de que en Buenos Aires o Río de Janeiro abundan los casos de cólera, basta la seguridad de que es grande en ambas capitales el número de defunciones causadas por la grippe, para que aquí se extreme el rigor precaucional. Quizá sea un poco exagerada la orden de clausura absoluta de todos los locales de reunión pública, orden a la cual pudo anteceder la de higienización y escrupulosa vigilancia de muchos de ellos, siquiera de los menos sospechosos sanitariamente. Pero, con todo, creemos que en esto es preferible pecar por exceso que por defecto. Y el mejor testimonio de que esa determinación es aconsejable, lo ofrece el público que anticipándose a la precaución oficial falta desde hace días, casi absolutamente, de los cafés y salas de espectáculos; muy convencido, tal vez, de que perjudica con su ausencia legítimos intereses industriales, pero más atento a la conservación de la salud, que, con caracteres graves o benignos, está amenazada por la epidemia de grippe.

En cuanto a la policía sanitaria, cuyas deficiencia se achacan a negligencia del Consejo de Higiene, justo es decir que ya quisiera Montevideo para todos los días la limpieza y desinfección de que sus calles disfrutan, con motivo de la epidemia. Cierto que lo conseguido no es todo lo deseable; pero cúlpese de ello a quien no cumple puntualmente las instrucciones sanitarias dictadas; no al Consejo de Higiene, a cuyo cargo no están los servicios de limpieza pública.

La desmembración de los imperios Austro-Húngaro y Turco

Si en el orden jurídico y en el económico las más transcendentales consecuencias de la guerra han de ser aquellas que se deriven de la absoluta derrota de Alemania, el mayor número de importantes novedades geográficas y políticas con que sorprenderá al mundo la futura paz, serán las consiguientes a la rendición de los Imperios turco y austro-húngaro. Nacionalidades reunidas, por una caprichosa razón histórica, bajo el tiránico dominio de los Hapsburgo, y razas esclavizadas por el despotismo otomano en Europa y Asia, romperán para siempre los vínculos de fuerza que los aprisionaban y pasarán a regirse independientemente o a depender de un Estado protector, o a disfrutar, al menos, dentro de la federación política en que figuraban, de un régimen autonómico, que les garantice el goce de todos los derechos individuales. El Imperio austro-húngaro se desmembrará, quedando seguramente de él, probablemente el reino de Hungría; la nacionalidad Yugoeslava; la Checo-eslovaca; la polaca, cuyos territorios se integrarán con lo que fué Polonia rusa y con lo que aún es Polonia prusiana; y, por último, la constituida por la Croacia, la Dalmacia, la Bosnia y la Herzegovina. De ese modo quedarán agrupadas, en el orden de mayor similitud étnica y geográfica, las diversas razas que cuelefan al imperialismo austriaco, siervo del de Prusia; no restando más del vasto y complejo conglomerado internacional regido por los Hapsburgo, que la parte alemana de Austria, cuya inclinación, ya antigua, a entrar en la Confederación germánica disuelta el año 1866 y reconstruida, con prescindencia de Austria el 71, se acentuará ahora, ante el peligro de desaparición de la doble Monarquía.

Del Imperio turco saldrán, la Tracia (Constantinopla inclusive), quizá para ser internacionalizada; saldrán también la Siria y la Palestina y la Arabia; mejorará la situación política de Armenios, georgianos y judíos, quedando reducido al Asia el Imperio otomano, y, una vez vigilada su comportamiento con los pueblos cuyo dominio conserve.

Centro de N. Transatlántica

Memoria correspondiente a 1917-18

Acaba de publicarse la memoria del Centro de Navegación Transatlántica, correspondiente al ejercicio Agosto 1.o 1917-1918, y exhiben a los asociados por los señores Guillermo Christophersen y Carlos Mac-Lean. Durante el referido período el Centro se ocupó de importantes asuntos [illegible]

[illegible]

Estos y otros asuntos de verdadera utilidad práctica, han sido los que han absorbido la atención del Centro de Navegación Transatlántica, a cuya laboriosa intervención se debe la resolución favorable de aquellos.

He aquí, ahora, el nuevo directorio del Centro electo para el período 1918-1919: Presidente: Sr. R. H. Stapledon; Tesorero: Sr. Conrado A. Mortola; Secretario: Sr. Leonardo Crossley; Vocales, Sres. Guillermo Christophersen, Juan A. Lange; Suplentes: Sres. Enrique Benausse, Mario Real de Azúa; Gerente: Sr. José B. Iglesias.

Estadística Municipal

Informes de interés

Acaba de aparecer el "Resumen Anual de Estadística Municipal", correspondiente al año 1917, y dirigido por el doctor Joaquín de Salterain, director honorario de Censo y Estadística Municipal. Separamos de la referida publicación, los siguientes interesantes datos, que informan del movimiento estadístico de Montevideo, durante el último año.

Población—Como en los dos años anteriores, la población del departamento se ha singularizado por un descenso en el total de habitantes, circunstancia anómala que ha venido a interrumpir la proporción ascendente de nuestro desenvolvimiento. Hemos disminuido 5,628 unidades, de las que contamos en 1916, y la sola enunciación de semejante déficit, basta y sobra para calificar la magnitud del fenómeno. Esa disminución no puede ser imputable, en el año actual, al coeficiente de las defunciones—dice la introducción del "Anuario" — pues que dicho coeficiente, al contrario de los dos anteriores, ha mermado sensiblemente. Tampoco guarda relación con el número, absoluto y relativo, de matrimonios, bastante mayor también que el de las referidas. En cambio, la cifra de los nacimientos sigue en descenso desde 1914, y coincide con la época de la guerra actual, sucediendo lo mismo con el saldo dejado por las diferencias entre las entradas y salidas por el puerto, y el cual elevándose a la cantidad de 20,404, en 1913, bajó a 1,651 en 1914, a 3,559 en 1915, a 8,144 en 1916 y a 5,716 en 1917.

Natalidad — La cantidad de 9.161 nacidos vivos, en 1917, acusa una disminución de 222, comparada con la de 1916, que llegó a 9383. Semejantes exiguas cifras reducen la proporción de nuestros nacimientos al 24.89, paralela a las que desde hace muchos años preocupa a los estadistas europeos. Comentando este descenso, dice el informe del doctor Salterain:

"Entre nosotros, teniendo en cuenta que se trata de un organismo relativamente joven y en pleno período de desenvolvimiento, ese fenómeno reviste caracteres más serios, que merecen esclarecerse con detención. Antes de ahora, numerosas veces nos hemos pronunciado al respecto, siendo de esperar que, en lo sucesivo, los estudiosos traten de resolver el problema con el interés que requiere."

Matrimonios—El número total de casamientos, apuntados en 1917, y que ascendió a 2,575, acusa un aumento de 110 unidades, comparado con el de 1916 que no llegó más que a 2,265. La proporción, asimismo aumentó algo, pues que en lugar de 6.06, correspondiente al año anterior, apuntamos en el presente la de 6.15 por mil.

Defunciones — La mortalidad del año estudiado, comparada con la la del anterior, acusa una disminución bastante sensible por cierto, de 713 fallecidos, pues en lugar de los 6.749 correspondientes a 1916 se anota en 1917 la cifra de 6.036.

Semejante disminución ha sido común a todos los grupos de enfermedades, excepción principal del que comprende las afecciones del aparato digestivo y del de las enfermedades mal definidas.

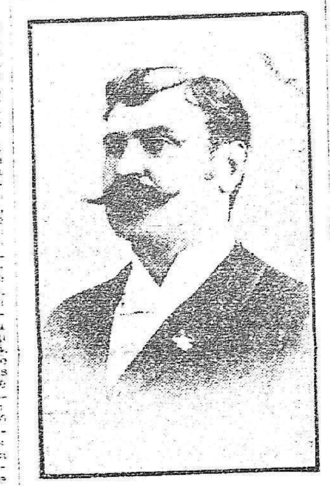
Comentando esta síntesis estadística del año 1917, concluye el informe del doctor Joaquín de Salterain:

«En mérito pues, de todas las anteriores consideraciones y guarismos, nos permitimos concluir que el año anterior, si bien se ha caracterizado por una lentitud sensible en la migración y natalidad, en cambio, del punto de vista higiénico y sanitario, en general, puede calificarse como favorable.»

ADOLFO NICOLICH

Su fallecimiento

Personas, importante produjo en todos los círculos comerciales y sociales la noticia del fallecimiento del caballero señor Adolfo Nicolich, [illegible] de mañana en esta Capital [illegible] que el estaba tenía [illegible]



[illegible] de los acreedores más antiguos y acreditados de nuestra Bolsa, el señor Nicolich era una figura de relieve propio en el ambiente bursátil, donde se le estimaba por su honradez y caballerosidad y se le echaba por su sano y recto criterio y su elevación de propósitos e ideas. Era hombre servicial y bueno, siempre dispuesto a secundar todas aquellas causas que significaran un progreso o encerraran un principio de equidad y de justicia. Por eso su pérdida es doblemente sensible, y por eso el sepelio de sus restos, que se efectuará hoy a las 10 de la mañana, constituirá una elocuente demostración de condolencia.

Los fondos de la Cruz Roja Interaliada

Remisión de 346.000 pesos

Ayer tarde se reunió el Comité de la Cruz Roja Interaliada, bajo la presidencia del señor Carlos Bayne, para proceder a la distribución del dinero reunido de la colecta recientemente efectuada y depositado en los Bancos de Londres y Río de la Plata, Británico, Comercial, Francés Supervielle y Cía., Italiano, Italo-Belga y National City Bank. La cantidad depositada en las referidas instituciones de crédito—que es lo recaudado en efectivo hasta ayer de mañana del total de la colecta—fué distribuída entre los delegados de las diversas comisiones de Cruz Roja que integran el Comité, en la siguiente forma: franceses, $ 65.740; belgas, 65.740; ingleses, 65.740; italianos, 65.740; americanos, 65.740; y portugueses, 17.300. La Cruz Roja portuguesa recibe solo 17.300 pesos a consecuencia de haber intervenido en la labor del Comité Interaliado cuando éste ya tenía adelantadas sus gestiones y haberse convenido un porcentaje sobre la suma total de la colecta. Según tenemos entendido, ayer mismo fueron giradas las sumas mencionadas a sus respectivos destinos. El resto del resultado de la colecta—en el que está incluída la contribución de la campaña—se distribuirá y enviará tan pronto como el Comité lo reciba.

Carnes de frigoríficos

Los aforos de exportación en la Argentina

La comisión argentina de aforos, fundándose en los altos precios que hace dos meses alcanzaron los vacunos y ovinos, elevó los derechos de exportación para las carnes congeladas desde $ 3.55 oro los 1.000 kilogramos, tasa que regía en Setiembre, a $ 16.89 oro para los embarques en el mes actual. Este aumento dió motivo a una presentación conjunta de los establecimientos frigoríficos hicieron al ministro de Hacienda de la vecina orilla. Pasado ese documento a la comisión de aforos, acordó ésta reducir, para Noviembre próximo, en 25 por ciento la tasa fijada para Octubre. Pero los representantes de los frigoríficos anuncian que dirigirán una nueva nota al Ministerio de Hacienda, para exponer que el derecho de exportación que corresponderá a Noviembre (pesos 12.67 oro los 1.000 kilogramos) es aún tres veces mayor que el que regía hasta Agosto y Setiembre. Insistirán esas compañías, según se adelanta, en que la tasa sea reducida, de acuerdo con el término medio que los hacendados obtienen en la venta de sus ganados.

La "grippe" manda

Interpelación aplazada

Estaba anunciada para hoy en la Cámara de Representantes, la interpelación del diputado Andreoli al ministro de Obras Públicas, por el asunto de los vapores alemanes. Sin embargo, ella ha quedado aplazada en gracia de la "grippe" reinante... El señor Andreoli envió ayer un mensaje a la mesa de la Cámara diciéndole que sintiéndose enfermo se veía en la imposibilidad de concurrir a la interpelación, a lo que el doctor Arena respondió que las mismas razones privarían al señor ministro de la concurrencia [illegible] y que tendría que llamarse para hoy. El destino no decidió bien se puede sustituir hoy por la epidemia reinante, diciendo: "la grippe manda"...

Información Nacionalista

Convocatoria a la Convención

Habiendo presentado un pedido reglamentario suscripto por cincuenta señores delegados, la Convención del Partido Nacional se reunirá en sesión extraordinaria el 11 de Noviembre próximo a las 10 p. m. Se ruega a los señores convencionales la más puntual asistencia. Montevideo, Octubre 30 1918. — Carlos María Morales, presidente. L. Enrique Andreoli, secretario.

El comercio inglés durante la guerra

Un informe oficial

Las importaciones y exportaciones de la Gran Bretaña durante la guerra han sido resumidas recientemente en un informe general que ha presentado a la Cámara de los Comunes sir Albert Stanley, presidente del departamento de comercio. El informante dijo que se ha producido una baja enorme en las importaciones desde que empezó la guerra. En 1917, su volumen fué solo las dos terceras partes del de 1913. Las del año corriente se acercan a no más de la mitad de lo que representaron las de 1913; pero hay que tener en cuenta las importaciones que se hacen directamente en el continente europeo para los numerosos ejércitos británicos que se encuentran allá.

Sir Albert Stanley citó estos hechos para hacer ver los maravillosos recursos del país. Antes de la guerra nadie habría profetizado que Inglaterra podría sustentarse, como hace hoy, y sufrir tan pocas molestias, con la mitad de las importaciones que recibía entonces.

Dijo que eso era una lección valiosa que había que tener presente para no permitir que el país volviera a caer en una situación subordinada al tener que importar del extranjero una parte tan grande de lo que necesitaba.

En cuanto al valor relativo de las importaciones, sir Albert demostró que éstas habían disminuído en un 30 por ciento, durante los cuatro años, y las exportaciones en un 39 por ciento. Fijó el valor de las importaciones de 1917 en 1.065.000.000 de libras, y el de las exportaciones en 595.000.000; pero estas cifras [illegible] como signo del progreso del [illegible] el carácter distinto de los artículos que se fabricaban, y otra era el diferente nivel en que estaban los precios desde que estalló la guerra. Con motivo de esto último, el informante dijo que si en 1917 hubiera prevalecido el mismo nivel de 1913, los artículos importados en ese año habrían sumado 545 millones, en vez de 1.065.000.000, y el valor de las exportaciones habría sido 275.000.000 en vez de 595.000.000.

El presidente del departamento de comercio terminó su examen de la capacidad británica y del comercio marítimo durante la guerra [illegible] al cambio completo que se había producido en la vida industrial del país. Dijo que más de la mitad de los obreros ocupados en la industria están trabajando hoy por cuenta del gobierno y agregó que [illegible] de cuatro [illegible] de trabajo [illegible] la producción total de la industria nacional en estos momentos, al finalizar el cuarto año de guerra, era muy poco inferior a la de los tiempos normales.

Crónica parlamentaria

CAMARA DE REPRESENTANTES

CUESTIONES PREVIAS

El credito a los Aliados.-Sanción del proyecto

Sesionó ayer tarde la Cámara de Representantes presidida por el doctor Arena.

Abierto el acto, se dió cuenta de los diversos asuntos entrados. Entre ellos figuraba el siguiente:

El señor Emilio [illegible] por los vecinos de los departamentos de Soriano y Paysandú, presenta una exposición referente al proyecto sobre obras de saneamiento de las ciudades del litoral e interior.—(A sus antecedentes.

En seguida el señor Presidente declara que se ha recibido del P. E. el proyecto que se refiere al presupuesto de guerra y marina. En tal virtud, anuncia que permanecerá por diez días en la Secretaría a fin de que los señores diputados puedan presentar modificaciones.

Manifiesta también el doctor Arena, que había recibido una carta del señor Andreoli participándole que se encuentra en cama, y que consiguientemente no podrá asistir a la sesión especial de hoy, en la que se proponía interpelar al Ministerio de Obras Públicas. Agrega el Dr. Arena que por otra parte, este Secretario de Estado se encuentra en igualdad de condiciones al señor Andreoli.

En consecuencia, la Cámara resuelve que esa sesión se transfiera para el día jueves de la entrante semana.

El señor Segundo, dice después, que teniéndose en cuenta las medidas adoptadas por nuestras autoridades sanitarias con motivo de la grippe y la actitud asumida por el Senado, convenía levantar la sesión y no volverse a sesionar hasta el jueves de la semana entrante. Agrega que había que tener en cuenta, además, que se encuentran enfermos ocho taquígrafos.

Esta actitud del señor Segundo dá lugar a un chispeante debate. Finalmente se resolvió tratar en el acto nada más que el asunto del Crédito a los Aliados y el que se refiere a la condonación de nuestra deuda con el Brasil. La Cámara volverá a reunirse el martes próximo en sesión especial para tratar la cuestión electoral de Río Negro.

Prosigue la sesión con la discusión general, el proyecto sobre crédito a los aliados.

Concedida la palabra al señor Almada, este legislador reanuda su discurso manifestando que deseaba hacer algunas rectificaciones a ciertas consideraciones hechas por el doctor García Morales en la sesión anterior, y que no eran otras que las que se refieren a la venta de los productos argentinos en lo que tiene relación con los nuestros. Corroborando sus asertos dá lectura de los precios a que han llegado a alcanzar en los dos países, los expresados productos.

Los datos leídos son, en ciertos momentos observados por los diputados señores Aramendía y García Morales.

El señor Aramendía pide después la palabra, porque desea formular ciertas rectificaciones a los datos leídos, que según el Sr. Almada, fueron tomados en Buenos Aires por un alto empleado público.

Afirma que ese empleado ha sido poco feliz en la búsqueda de los datos aportados. En efecto, trae los precios por libra cuando debió haberlo hecho por kilo. En la Argentina la suba de las carnes subió de $ 0.26 centavos y 0.36, y aquí en el Uruguay el aumento del valor del ganado ha sido del 33 ojo. En cuanto al valor de los cueros secos que nos dá la Dirección G. de Estadística, es equivocado Actualmente esos cueros valen en Buenos Aires 6.50 pesos oro.

Afirma que después de fracasado el Empréstito con los Estados Unidos, es conveniente la sanción de una Ley que facilite la exportación de todos nuestros productos, concediéndose un crédito amplio en el que pudiera acogerse también la República del Norte. La alza [illegible] del cambio reporta grandes beneficios para el país. Los consumidores no sufren de las ventajas de las diferencias de cambio en las operaciones comerciales con Buenos Aires.

Las diferencias de los tipos de cambio, ha hecho que muchos capitales se radiquen en Buenos Aires, con el consiguiente perjuicio para nuestros intereses.

Observó que de los 200.000.000 de pesos que la Argentina acordó como crédito a los aliados, éstos no han dispuesto nada más que de 175.000.000 de pesos.

Hace después de largas consideraciones adherente al proyecto, un poco de estadística, respecto a precios de productos y de la arpillera. Esta que antes costaba $ 100 la tonelada, ahora vale dos mil pesos.

A su juicio, para facilitar la salida de nuestros productos,—lo conveniente sería, que antes que nada, nuestro gobierno gestione del inglés, el envío de aquel tejido.

El doctor Vecino, dice que estamos obligados moralmente con nuestros aliados. El votará resueltamente en favor del proyecto. Observa que el crédito se otorga a países amigos que pelean por la libertad que es la nuestra y en defensa de toda la humanidad. Aparte de eso, esos mismos países están vinculados con nosotros por continuas operaciones de índole comercial. Afirma que se trata de un crédito recíproco. Consiguientemente la defensa del pago, está en esa misma reciprocidad. El temor del empapelamiento es infundado. La nota del Banco de la República, en este sentido, peca de un pesimismo exagerado. Observa también que el mismo Directorio afirma que el capital del Banco de la República es de quince millones, cuando los balances establecen que es de diez y seis. Refiriéndose a esa misma institución, dice que ella es de una solidez inconmovible y que, por lo tanto, nadie puede abrigar temores sobre el particular.

En lo que se refiere al tipo de cambio, él por su parte no opone reparos a que aquel sea establecido en la ley, sin que esto importe reconocer que el P. E. lo fijará igualmente en condiciones beneficiosas para el país.

El señor Canessa, defiende también el proyecto y pasa a ocuparse de un argumento que hizo en la sesión anterior, el doctor García Morales. Manifiesta que si bien es verdad que los exportadores vendieron ya una parte de sus productos, también lo es que todavía no han percibido la suma de esas operaciones.

A su juicio, hay que descartar, el temor de la desvalorización de nuestra moneda.

Finalmente se da el punto por suficientemente discutido y el proyecto queda sancionado en la discusión general.

Sin debate alguno se sanciona en particular el art. 1.o. Para el 2.o, el señor Almada propone una aclaración que ceonsist en que el plazo de los créditos, será por un término de dos años. En resúmen: el artículo se sanciona con un agregado que establece que la renovación del crédito se hará con la ausencia previa del Cuerpo Legislativo.

Sin modificaciones, pasa el artículo 3.o.

En cambio, el 4.o se sanciona con una modificación consistente en que el saldo deberá ser abonado a su vencimiento, o bien seis meses después de terminada la conflagración europea, siempre que ésta prosiguiese por un espacio de tiempo mayor a dos años.

El 5.o se aprueba sin debate.

El 6.o, a propuesta del doctor García Morales, dispone que el P. E. procurará que una parte de los créditos [illegible]

Cincuenta años atrás

EL SIGLO del 31 de Octubre de 1868

Mudanza

"Del 15 al 20 de Noviembre, mudaremos EL SIGLO, se mudará este establecimiento a la casa n.o 98 de la calle del Cerrito, frente al Hotel de la Concordia".

Julián Romea

[illegible]

Solemnidad

[illegible]

Audición musical

[illegible]

Guerra del Paraguay

[illegible]

British-American Red Cross

Kermesse aplazada

[illegible]

Instituto Internacional de Trabajo

Su ubicación en Rivera

[illegible]

21 toneladas de oro

O sean 30.000.000 de pesos

[illegible]

Las damas católicas

Campaña contra la moda actual

Según informes recogidos anoche, las damas católicas se proponen secundar la campaña que contra las modas femeninas actuales ha iniciado el jefe de la iglesia uruguaya. Al efecto, se dice que darán un manifiesto al país.

Bajo el dominio de la "grippe"

Aspecto que ofrece Montevideo

Clausura decretada de Cines, Teatros, Iglesias, salas de espectáculos, etc.

La epidemia sigue tumbando gente

PERO SIN PROVOCAR CASOS FATALES

Forzosamente hay que rendir tributo a la epidemia reinante. La noticia y el comentario van directa y fatalmente hacia ella. Quiera que no, el periodista no oye hablar más que de "grippe" y en todas partes siente la presencia de la molesta, ya que no maléfica enfermedad. Si pasa por las calles, por la limpieza en que, contra la costumbre general, se mantiene en ellas; si penetra en un café, por la ausencia de parroquianos; si entra en un comercio, por la escasez de dependientes; si va de visita a una casa de familia, por el perfume de alcanfor que surge de todas las habitaciones; y si observa una farmacia, por la cantidad de clientela que la frecuenta. La "grippe" está en todas partes y de todas partes asalta al transeunte para recordarle su existencia. Y que hace víctimas lo prueba el hecho de que no hay establecimiento público ni privado que no tenga sensibles bajas en su personal. Afortunadamente, el mal sigue siendo benigno. En lo único que se distingue de otras "grippes" menos sonadas, es en la intensidad y persistencia de la fiebre. Se trepa a los 40 o 41 grados y cuesta un par de días, por lo menos, para desalojarla de esa altura. Por lo demás, requiere solamente cuidado y reposo. Y una severa convalescencia. Esto, sobre todo. Vale más perder unos cuantos días sin asomar las narices por calles, y plazas, y cafés, que recaer con más fuerza que al principio.

La clausura de locales públicos—Resolución de la Junta E. Administrativa.

Con el objeto de tratar el asunto relacionado con la clausura de locales destinados a espectáculos públicos y otras medidas relacionadas con la actual epidemia de "grippe" que afecta a la población, reunióse ayer de tarde siendo las 5 y 30 p. m., la Junta E. Administrativa. Asistían los señores Pietracaprina, Ruiz, Ferrer Zubieta, Santoro y Demaría. Entrados en sesión dase lectura a una nota enviada por el Consejo N. de Higiene a la Intendencia Municipal y por ésta a la Junta, indicando la conveniencia de proceder a clausurar los salones de espectáculos públicos, incluso las iglesias y las escuelas hasta el día 7 del entrante mes. Puesto en discusión el asunto se formula una moción firmada por todos los señores ediles presentes, excepto el señor Silva, proponiendo la clausura de todos los

Pascual Hnos.

CAMBIO Y COMISIONES

264 - SAN MARTIN - 264

BUENOS AIRES

Frente al nuevo edificio de la Caja de Conversión

Por $ 100 Uruguayos en oro

Pagamos $ 263 papel Argentino

3608-Oc. 2, 4, 6, 8, 10 11, 12, 16, 17 19 21 23, 25, 29, 31.

teatros, Casinos, Biógrafos, Iglesias, salones de espectáculos públicos y todos aquellos lugares que a juicio de las autoridades municipales se juzgue conveniente hasta el día 7 del mes entrante y prohibir las habituales visitas a los Cementerios durante los días 1 y 2 de Septiembre. El señor Silva y Antuña hizo uso de la palabra para formular moción en el sentido de que sean incluídos entre los locales a clausurarse, las casas de juego,—que dice existen en la ciudad — el Casino Municipal, los locales de Sport o sea los destinados a la venta de boletos de carreras extranjeras. El señor Ferrer Zubiela observa que no acompañará a su correligionario señor Silva y Antuña en la moción por éste formulada, por considerar que la firmada por la mayoría es lo suficiente explícita para que haya necesidad de entrar en especificaciones detallistas. El señor Santoro está de acuerdo en que sean incluídas las casas de "Sport". Siendo los firmantes de la moción, primeramente aludida, la mayoría de los señores ediles resulta aprobada, tras de darse el punto por suficientemente discutido.

La resolución adoptada deja de hecho desechada las gestiones iniciadas por los dueños de Biógrafos, quienes pedían no se efectuara la clausura de sus locales.

He aquí el texto de la resolución de la Junta E. Administrativa:

Montevideo, Octubre 30 de 1918. — 1.o En virtud de los nuevos antecedentes elevados por el D. E., en donde se inserta la opinión concluyente del Consejo N. de Higiene que solicita la clausura temporal de diversos establecimientos como los teatros, casinos, biógrafos, salas de espectáculos públicos, iglesias y demás sitios donde la afluencia de público pueda ser numerosa y concordando la Junta con la opinión de la primera autoridad científica sanitaria del país, se resuelve:

a) Clausurar hasta el día 7 de Noviembre próximo inclusive a todos los establecimientos que se numeran en la nota que antecede y además todos aquellos en donde la afluencia de público sea manifiesta.

b) Con respecto a los Cementerios se suspenderán las visitas en los días 1, 2 y 3 del próximo mes de Noviembre en la forma que se solicita.

c) El D. E. queda ampliamente facultado para disponer las medidas que al efecto creyera conveniente para contribuir a combatir la epidemia y para tomar las disposiciones que la Junta tiene por el inciso 14 del artículo 12 de su Ley Orgánica, por razones de urgencia.

2.o Vuelva al D. E. a los fines indicados—Roberto Pietracaprina, Plácido Abad.

En la Dirección de Salubridad

En esta repartición municipal la labor extraordinaria se traduce en medidas eficaces para combatir la epidemia del día. Los inspectores, comisarios y técnicos, realizan una severa revisación en las casas reglamentadas, obligando a sus propietarios a tomar disposiciones que eviten la propagación del mal. En las últimas horas de la tarde de ayer estuvimos con el director interno, señor López, el que nos manifestó que durante el día no habían ocurrido novedades sanitarias importantes. La Inspección de Salubridad, Oficina Química y Bacteriológica, trabajan desde las primeras horas de la mañana hasta las 9 y 10 de la noche, disponiendo de una cantidad de autos para concurrir con la premura necesaria a los sitios en que sus servicios eran reclamados.

Quema de azufre

Una de las medidas aconsejadas por un distinguido médico, y que se aplica en las ciudades de Estados Unidos en caso de epidemias, es la quema de azufre en grandes cantidades en determinados radios de las ciudades. La eficacia de esta medida está constatada, pero ofrece el inconveniente de provocar fuerte tos.

La exhortación a los médicos

Ha dado el resultado previsto la exhortación pasada al Consejo Médico Nacional, pudiendo comunicarse al Consejo Nacional de Higiene cualquier caso que presentase caracteres alarmantes. El día lunes solo hubo siete de éstos, que fueron puestos en observación, pero a las 24 o 48 horas el mal comenzó a declinar, y los enfermos que se creían atacados de "grippe", insólita, mejoraron, hallándose ya en estado satisfactorio. El caso que más preocupó al doctor Etchepare, jefe de sanidad encargado de visitar a los enfermos, fué el de una persona que estuvo en asistencia en el Hospital Español, pero también se comprobó que no existía peligro alguno.

Pidiendo un médico

El intendente de Río Negro solicitó del Consejo Nacional de Higiene, el envío de un médico por el tren de hoy para asistir a los enfermos, pues hallándose atacado de "grippe" el doctor de la Asistencia Pública, con un solo médico no se puede atender a los "engrippados". Ese pedido fué pasado al Director de la Asistencia Pública, doctor Martirené, para que éste resuelva en el día.

El doctor Fernández Espiro

Se cree que hoy llegará de Río de Janeiro el Director de Salubridad doctor Ernesto Fernández Espiro. También viene el doctor Puyol, jefe de la sanidad marítima.

Las medidas en el puerto

El Consejo Nacional de Higiene ha solicitado de la Dirección de Salubridad, mayor número de empleados para realizar el servicio sanitario en el puerto. Con ese fin el doctor Vidal y Fuentes tuvo una entrevista con el oficial 1.o de esa repartición señor Recalde.

El jefe del Lazareto

Se ha dispuesto en vista de la enfermedad de dos médicos de la sanidad marítima, que el jefe del Lazareto de la Isla de Flores, también realice visita de entrada a los vapores que llegan de ultramar.

Sobre una noticia

Se ha dicho que el doctor Martirené había dispuesto el envío de camas al Lazareto de la Isla de Flores, de las que se carecía. Bien informados, podemos decir, que según consta en la nota pasada al Consejo Nacional de Higiene por el Director de la Asistencia Pública, éste ofrecía médicos, medicamentos y pagar los gastos de éstos.

Datos estadísticos bonaerenses

La estadística sanitaria correspondiente a la última semana acusa el siguiente movimiento relativo a enfermedades infecto-contagiosas habidas en Buenos Aires:

Tuberculosis, 33 denunciados y 97 fallecimientos; tifoidea, 1 y 3; difteria, 4 y 2; sarampión, 3 fallecimientos; coqueluche, 4, y escarlatina, 1 enfermo. La mortalidad general ha sido de 622, contra 514 en la semana correspondiente del año anterior. En las dos semanas precedentes se ha registrado una mortalidad general de 452 y 340 respectivamente.

495 soldados enfermos

De los 1.500 hombres de guarnición que hay en Montevideo, se encuentran atacados de "grippe" 495 soldados, es decir, el nueve por ciento del total antes señalado. En las últimas 24 horas solamente fueron comunicados al Estado Mayor 18 casos nuevos. La epidemia se presenta en forma benigna.

Hospital Maciel

A fin de efectuar mejor la limpieza y desinfección de las salas y corredores del Hospital, se ha prohibido la visita general a los enfermos desde hoy 31 hasta el miércoles 6 de Noviembre.

Las víctimas policiales

Hasta ayer tenía la policía 358 enfermos, entre agentes y clases y 85 empleados. De ellos, 160 guardias civiles y 8 empleados se asisten en el Hospital de Policía, instalado en un plazo de 24 horas en el local que ocupaba el Escuadrón de Seguridad. Esta medida se adoptó en virtud de que en el Hospital Maciel y el Militar se hallaban totalmente llenos de enfermos, el señor Sampognaro dió orden de que el Escuadrón de Seguridad se dirigiera con sus caballadas al Buceo e inmediatamente hizo adquirir 250 camas y todos los útiles necesarios para atender a los atacados. Dichas salas de auxilios están arregladas perfectamente, bajo la dirección del doctor Roberto Rivas Costa.

El vapor "Sirrah"

Ayer llegó a Montevideo y fondeó en el antepuerto el vapor noruego "Sirrah", procedente de Nápoles. Lo visitaron el médico y el personal de la Sanidad Marítima. Poco después el buque fué puesto en libre plática. El "Sirrah", que no hará operaciones en nuestro puerto, tiene a su bordo dos enfermos de "grippe", uno de ellos convaleciente. Por la tarde zarpó para Bahía Blanca.

El cuartel de la Guardia Republicana

El cuartel que ocupaba la Guardia Republicana en las calles Recinto y Juan L. Cuestas, ha sido convertido en hospital para los elementos de la institución policial atacados de "grippe". Ya se ha dado alojamiento en él a gran número de enfermos. Estos pertenecen en su mayoría a los cuadros del personal subalterno de la policía. La Guardia Republicana ha establecido su cuartel en el polígono de tiro.

El barrido de las calles

Respondiendo al plan sanitario dispuesto por las autoridades, se hace un barrido extraordinario en las calles de la ciudad. Fuera del que se practica en los barrios centrales a cargo de las barrenderas, cuadrillas establecidas en puntos "estratégicos" de la ciudad realizan la limpieza de las calles que más tránsito tienen. Las cuadrillas de barrenderos cuentan con una regadora exclusivamente a su servicio. Así les es posible regar una cuadra y emprender de inmediato el barrido. Para ese nuevo servicio ha sido aumentado el personal de barrenderos en unos 50 hombres. Además del barrido y riego nocturno que se efectúa en las calles asfaltadas, éstas cuentan para su servicio diurno, de carritos con ayudantes que recojen la basura durante las horas del día. En cuanto al riego, la Municipalidad ha dispuesto que aquel que se efectuaba durante la época de verano se realice desde ahora. También se ha resuelto que determinados carros visiten continuamente los terrenos baldíos a fin de recoger los desperdicios que allí tiran los vecinos así como los animales muertos, etc., cuyo abandono allí constituye un serio peligro para la salud. Esos mismos carros se encargan de visitar los sitios que son denunciados por los vecinos, tanto por la prensa como por misivas particulares, en calidad de focos de infección.

En el Hotel de Inmigrantes

Según informes que tenemos, el número de enfermos de "grippe" existentes en ese establecimiento es limitado: seis. Dichos pacientes están bajo la asistencia del doctor Juan C. Munyo y practicante Leonardo Danieri, han sido colocados en una pieza del fondo del edificio. En el Hotel de Inmigrantes se han adoptado las medidas de precaución indicadas por el Consejo de Higiene.

Las empresas tranviarias

Las consecuencias de la "grippe" también se han hecho sentir en el personal de las empresas tranviarias que en estos últimos días han visto disminuir el número de empleados que han asistido al servicio.

Según informes que se nos han suministrado, solo en La Transatlántica hay 200 guardas y motormans enfermos.

El vapor "Garonna"

Anoche llegó a nuestro puerto fondeando en la rada, con procedencia de Burdeos y escalas, el paquete francés "Garonna", a bordo del cual durante la travesía se han declarado varios casos de grippe fatales.

La Sanidad Marítima recién hoy de mañana le dará entrada, habiéndose dispuesto la fumigación del equipaje, correspondencia y valijas postales.

El "Newcastle"

Esta unidad británica llegó ayer del Este, habiéndosele dado entrada inmediatamente de fondear, pues el último enfermo de ese buque hacía 17 días que fué dado de alta.

Como se recordará, en el "Newcastle" se declararon 150 casos de grippe, habiendo sido desinfectado y pintado en la Isla de Gorriti.

El Cabo Cervera

En este vapor español que llegó ayer, no se declaró durante el viaje, ningún caso de grippe.

Trajo un importante cargamento y llevará una partida de trigo.

El Royal Transport

No habiendo ocurrido novedad sanitaria alguna siguió ayer para Buenos Aires este cargoboat inglés.

El pailebote "Lina"

Después de haber sido desinfectado, salió ayer de Maldonado en viaje para Río Grande, el pailebote "Lina" de la matrícula argentina, a bordo del cual habían cuatro enfermos de influenza.

Los que se asisten en los hospitales

La Dirección de la Asistencia Pública Nacional hizo saber ayer al Consejo Nacional de Higiene que durante las últimas 24 horas se habían declarado los siguientes casos de grippe en las casas dependientes de su Dirección: Hospital Maciel: 15 hombres de la Sala "Argerich", ninguno con carácter grave: 9 de ellos no presentan fiebre y los 6 restantes registran temperaturas entre 37 y 38 grados. Dos de ellos sufren complicaciones pulmonares, de carácter benigno.

Hospital Pereira Rosell: 7 casos de grippe común.

Asilo Larrañaga: 13 casos, todos benignos.

Hospital Vilardebó: 10 casos, ocurridos todos entre el personal del Establecimiento.

Asilo Piñeiro del Campo: 2 casos entre el personal: 1 asistido en la policlínica.

El servicio médico permanente atendió ayer a 104 enfermos de grippe.

Los viajeros del Brasil

Como complemento de las disposiciones ya dictadas, el Consejo Nacional de Higiene hizo saber ayer al Médico del Servicio Permanente de Rivera, que en el caso de llegar del Brasil algún atacado de grippe insólita, proceda a la detención y aislamiento del enfermo.

Desinfección de Mercados

Desde hace unos días en todos los mercados de la capital se ponen en práctica extraordinarias medidas de limpieza y de desinfección. Todos los días se procede al lavado de las callejuelas y, sirviéndose para ello de agua mezclada con una buena cantidad de creolina.

La epidemia en Buenos Aires

El lector encontrará cierta contradicción en los dos sueltos siguientes: El primero pertenece a "La Época" de Buenos Aires, y dice así: "Estamos autorizados por el ministro del interior para asegurar que, según los informes de las autoridades sanitarias del país, tanto en el municipio como en el resto de la República, no existen casos de enfermedad sospechosa, siendo absolutamente infundadas las alarmas circulantes al respecto. Existe la "grippe" con el carácter benigno de los primeros días, pudiendo asegurarse que los casos fatales registrados hasta ahora no fueron debidos a influenza, sino a bronconeumonía, que nada tiene que ver con aquella y a otras enfermedades de carácter infeccioso que venían sufriendo los pacientes de tiempo atrás. Debe, pues, tranquilizarse la opinión, en la seguridad de que las autoridades velan rigurosamente por la salud pública, y las medidas profilácticas adoptadas hasta ahora, obedecen al deseo de evitar contingencias ulteriores, sin que por el momento existan motivos para alarmarse".

"La Prensa", en cambio, escribe: "Según informaciones suministradas por facultativos particulares, la influenza ha disminuído en intensidad numérica, pero ha aumentado en gradación. Se han producido casos con caracteres graves: ha aumentado la mortalidad y son numerosos los enfermos asistidos de gripe infecciosa. En autopsias hechas en fallecidos a consecuencia de influenza con complicaciones se han encontrado bacilos de Pfeiffer, en diversos órganos. En algunos casos la invasión de bacilos había llegado hasta el bazo".

¿Quién dice verdad?

Etiología de la epidemia

En el Departamento Nacional de Higiene argentino se ha recibido una comunicación del director del Instituto Bacteriológico, doctor Kraus, que contiene el resultado de las investigaciones realizadas en el mencionado instituto sobre los casos de gripe que se han presentado con complicaciones de neumonía y gastro-intestinales en Buenos Aires. Dice el doctor Kraus: "La neumonía es una complicación de la influenza en que se asocian a este bacilo, el diplococo (neumococo), estreptococos y cocos semejantes a meningococos: estos microbios se encontraron, no solamente en el pulmón de los individuos, en casos fatales, sino también en el bazo; por eso creo que en la mayoría de los casos se trate de verdaderas bacteriemias. Como en epidemias anteriores, aparecieron también casos con síntomas de cólera, y la investigación dió resultado negativo en lo referente al vibrión colérico: debemos, pues juzgarlo bajo el punto de vista etiológico como influenza. Con la vacuna que conseguimos preparar en el Instituto, hemos ensayado la vacunación en varias personas, pudiéndose decir que no produjo reacción alguna; en consecuencia, estimo podría invitarse al público a someterse a la vacunación, aunque sin garantizar su eficacia".

La procedencia del mal

Un telegrama de Roma dice que el profesor Ciauri, a quien se atribuye el descubrimiento del bacilo de la influenza, cree que los gérmenes del mal los trajeron prisioneros de Austria. Dicho profesor publicó lo siguiente: "El informe oficial de mi descubrimiento del bacilo, fué publicado por primera vez el 28 de Septiembre en "Il Policlinico". "El microorganismo que descubrí es el llamado "bacilus bipolar pleomorphus", y se encuentra en la sangre y los enfermos lo expectoran. Se encuentra en la atmósfera alrededor de los atacados por la enfermedad, así como en la expectoración de los convalecientes. Se desarrolla después, a veces en cinco días, después de ser colocados en los tubos de cultivos. Debido a la presencia constante del bacilo en la sangre, se le puede llamar septicemia de influenza. Ese microorganismo no tiene relación alguna con el bacilo de influenza propiamente dicho, y es completamente nuevo en la ciencia humana. Tiene ciertos puntos de semejanza con el bacilo bipolar animal. Finalmente es absolutamente infeccioso para ratones, gallinas y conejos. "El mal se propaga, principalmente, por el aire. "En cuanto a las medidas profilácticas, deben consistir en el aislamiento de los enfermos, hasta su completa convalecencia. Es absolutamente necesario que los médicos y los enfermeros lleven en la nariz y en la boca máscaras impregnadas con mentol. Se están haciendo experimentos para perfeccionar una vacuna para combatir la enfermedad y dado el carácter del bacilo infeccioso, se recomiendan, en los casos graves, inyecciones hipodérmicas de metales coloidales".

Tanger agrippada

LONDRES, 3.—"The Times" publica un despacho de Tánger anunciando que el Gobierno del Protectorado Francés en Marruecos a fin de ayudar a Tanger en la presente crisis causada por la epidemia, concedió al sultán una considerable cantidad de dinero para proceder inmediatamente a la limpieza de la ciudad, en cuya tarea colaboraba con las autoridades locales. El Gobierno del Protectorado enviará además un médico para atender a los nativos pobres. También dió el Gobierno Francés la cantidad de veinte mil francos con destino al aprovisionamiento de las familias pobres de los artículos más necesarios para la vida durante el próximo invierno.

En el Brasil

RIO JANEIRO, 30.—La Secretaría del Ministerio entregó a los diarios la siguiente nota oficial:

Es necesario que la población de Río proceda con cautela, pues los médicos atribuyen gran parte de las entradas a los hospitales y de los fallecimientos ocurridos en los últimos tres días a recaídas causadas por la humedad y por alimentos impropios para convalecientes.

El número de nuevos casos continúa disminuyendo con halagadora rapidez, apesar de todas las imprudencias cometidas.

Los fallecimientos disminuyeron de una tercera parte de ayer a hoy según lo demuestra el número de sepelios efectuados en los Cementerios del distrito federal.

En Statu quo

SANTIAGO DE CHILE, 30 — La epidemia de grippe continúa en el mismo estado. Varios médicos y practicantes de la asistencia pública están atacados. En algunos buques de la armada surtos en Valparaíso y en Coquimbo se produjeron casos de grippe.

NOTAS DE FENIX

Locos y mendigos

¿Eres cuerdo y no necesitas pedir de puerta en puerta un pedazo de pan? Pues oye y medita acerca de la misteriosa compensación que tienen en las actuales circunstancias aquellas tristes situaciones individuales. Los datos oficiales, publicados ayer, dicen lo siguiente:

"Hospital Vilardebó: Diez casos de grippe dentro del personal de servicio.

"Asilo Luis Piñeiro del Campo: Dos casos de grippe dentro del personal; uno en la Policlínica."

¡Singulares contrastes! En un mismo local gozan de inmunidad contra la epidemia los que han perdido la razón, en tanto que adquieren la enfermedad aquellos que tienen conciencia de sus actos, y leen, oyen hablar y discurren alrededor del tema cuya marcha absorbe la curiosidad universal y es causa de trastornos y preocupaciones. Y también en un mismo establecimiento, allí donde son amparados los mendigos y los viejos imposibilitados para el trabajo, ninguno de ellos es atacado por la caprichosa enfermedad reinante, la cual acomete tan sólo a empleados que gozan de comodidades y pueden cambiar de aires.

Es lástima que no valgan simulaciones para obtener así la inmunidad sanitaria que hasta el presente ha conferido el destino a los locos y a los mendigos e inválidos, pues a no ser así, todo el mundo se fingiría lo uno o lo otro. ¿Y bastaría?... Quizás no. Bien pudiera suceder que la eficacia estribase en la privación de la libertad, y en tal caso habría que meter en el manicomio o en el Asilo Piñeiro del Campo a los agrippados en aquellas formas.

Herencia funesta

El doctor Condarco, conocido higienista boliviano, publica en estos momentos, en un diario de La Paz, un interesante estudio demostrativo de los males que acarrea el alcohol.

De ese trabajo reproducimos los siguientes acápites:

"En la tercera generación, la descendencia de los bebedores se encuentra casi totalmente extinguida. Los pocos individuos sobrevivientes sufren, desde su más tierna infancia, todas las consecuencias de la miseria fisiológica o se hallan fatalmente atacados, y en una forma de degeneración hereditaria (debilidad mental), imbecilidad, idiotismo, locura moral, ya de una enfermedad del sistema nervioso, (eclampsia, epilepsia, histerismo, histero epilepsia), ya, finalmente, de una enfermedad parasitaria (meningitis, tuberculosis).

Tal es, considerada en sus rasgos principales, la desastrosa influencia ejercida por el alcohol en la descendencia de los bebedores.

Hagamos ahora algunas apreciaciones acerca del heredo alcoholismo, mirado en su conjunto.

De todo lo anteriormente expuesto, se deduce que en el heredo alcohólico con el sistema nervioso y el estado general los más directa, constante y profundamente atacados: que la degeneración hereditaria, psicosis depresivas, la parálisis general, el alcoholismo propiamente dicho, la eclampsia infantil, la epilepsia, el histerismo, la meningitis y la tuberculosis, son las especies patológicas más frecuentemente observadas y que el heredo alcoholismo ofrece a través de las tres primeras generaciones, una fisonomía del todo especial, caracterizada por la disminución cada vez más acentuada del nivel intelectual, por la perversión de los sentimientos morales, por la extrema frecuencia de ciertas enfermedades del sistema nervioso y por el aniquilamiento casi absoluto de la familia al llegar a la tercera generación.

El alcohólico es un degenerado, un enfermo, transmite su caducidad por herencia: lleva en sí, en su sangre en todo sér, algo de aquella terrible maldición que Tántalo recibió de los dioses mitológicos.

La terrible fatalidad que pesó sobre Tántalo, se reprodujo con todos sus instintos (hambres en Pelope, en Atreo, en Tiestes y en todos sus descendientes: la fatalidad no menos terrible que pesa sobre el alcohólico, se reproduce también en todos sus descendientes y con todos sus rasgos siniestros y con todos sus inextricables horrores.

La leyenda de los Atridas ¿no será la leyenda de los alcohólicos?

La Orestiada de Esquilo, ¿no será la tragedia del alcoholismo?

Aspecto lóbrego

A la hora de los espectáculos públicos (dice un diario de Buenos Aires) la ciudad presentó, anoche, en todos sus barrios donde hay teatros, cafés-conciertos y cinematógrafos, un aspecto lúgubre. El derroche de luz que a chorros cae en los vestíbulos sobre la policromía de los "afiches"; los arcos voltaicos que cuelgan de las marquesinas; el tintineo interminable de los timbres que llaman a la gente que pasa; el ir y venir de coches y automóviles; la bullanga propia de esos sitios característicos del Buenos Aires nocturno, se convirtieron anoche en tristeza y desolación. Los mismos cafés circunvecinos a las salas de espectáculos aparecían con sus mesas vacías. En vano algunas de las llamadas orquestas típicas no daban descanso al fuelle del "bandoleón" que nunca más justificadamente lanzaba al aire lleno de los probables bacilos de Pfeiffer las notas de "Mi noche triste": en vano también los innumerables sextetos de "tziganes" y de damas vienesas anunciaban el repertorio de "fox trots" y valses de Lehar... No se oía en el ámbito una palmada, no ya para aplaudir a los ejecutantes, ni para llamar a los camareros. Los parroquianos de todas las noches estaban en sus casas o en las boticas.

Noventa salas de espectáculos públicos tuvieron que cerrar sus puertas anoche. Noventa salas que ponen su nota de luz y de alegría desde los barrios céntricos a las calles más apartadas de la ciudad.

Buenos Aires solo ha presenciado una cosa semejante en noche de duelo nacional: en los breves días de la revolución de Julio, o en la época en que los cultos de la Semana Santa se practicaban con exagerado fervor y hasta por edictos policiales que obligaban al cierre de teatros y de cafés.

En los terribles días del año 1871, cuando la fiebre amarilla hizo estragos, dejaron de funcionar los teatros de la Alegría y Victoria y el circo Arenas, sin que ninguna autoridad lo ordenase. La ausencia de espectadores fué el único decreto que determinó el cierre. Igual aconteció en 1886, cuando la epidemia de cólera en cuyo verano se hizo rico el famoso Forlet a los acordes de los cancanes de Offenbach bailados desaforadamente sobre el tabladillo del Pasatiempo.

Noticulas

El diputado Lizuni acaba de presentar a la Cámara, de que forma parte, un proyecto que establece la obligación de la cédula de identidad personal.

—Dice así un telegrama expedido de Catamarca el 25: "La epidemia de disentería sigue su curso en ascensión creciente. La mortalidad de niños es alarmante.

—Las empresas de pompas fúnebres, en la capital de Chile, antes de llevar el servicio a la casa mortuoria, deben llevar a la sección municipal respectiva los cortinajes, candelabros y todo cuanto empleen, para someterlo a una rigurosa desinfección, debiendo repetirse la operación una vez terminado el servicio.

Tiro escolar

Con asistencia de cuatro mil alumnos se ha efectuado en Lima la distribución de premios a los vencedores en el tiro escolar obligatorio. Refiriéndose a ese acto, se expresa así "La Prensa":

"En países como el nuestro, en donde fan preferente atención debe consagrarse a la formación del carácter, a la disciplina de la actividad útil, a la educación del sentimiento patrio, y al predominio del deber; la militarización del escolar y el ciudadano entre las dos edades extremas, no solamente provee a la defensa, sino que realiza un fin no menos primordial, esto es, el que fomentando las virtudes cívicas, centuplica la eficacia del armamento con la energía moral del ciudadano, cuya alma serena reside en un organismo sano y fuerte."

Edificio suntuoso

Se ha inaugurado en Buenos Aires el suntuoso edificio de ocho pisos expresamente construído para la Sociedad Española de Socorros Mútuos, la cual cuenta 62 años de existencia y 26.000 asociados. Esa obra ha costado tres millones y doscientos mil pesos papel, a cuya crecida suma se agregan noventa mil pesos invertidos en instalaciones de las oficinas, la farmacia y los sanatorios.

FENIX.

Empréstito Francés de Defensa Nacional

RENTA DE 4 o|o

Ninguna colocación de dinero ofrece perspectivas comparables a la de este Empréstito.

En 1870, el de igual renta valía 64.50 % habiendo llegado a 96 % en 1878 y a 106 % en 1880, lo que representa en nueve años, una valorización de 56 % sobre el capital empleado, que será seguramente mayor para los nuevos títulos, si se tiene en cuenta la situación descollante que ocupará FRANCIA en el mundo, al día siguiente de la victoria.

A esto debe agregarse, la diferencia excepcional en el cambio que favorece a toda suscripción INMEDIATA en el Uruguay.

BANCO FRANCES Supervielle & Cía.

Suscripción abierta hasta el 24 de Noviembre próximo.

Para facilitar la suscripción al Empréstito, el Banco adelantará fondos a quien lo solicite.

3705-n.h.o.

Doctor Bellarmino Carneiro

Fallecido en Río de Janeiro

Con el fallecimiento del notable político y conceptuado hombre público doctor Bellarmino Carneiro, pierde el Brasil una de sus figuras descollantes, a la vez que una de sus más auténticas glorias nacionales. Espíritu elevado y culto, el doctor Carneiro, desde su juventud se destacó por la amplitud de su inteligencia y su entusiasmo por servir los destinos patrios, desde el radio de acción de sus múltiples actividades. Hombre de grandes ideales, puso todas sus facultades al servicio de la evolución política de su país. Y realizó en tal sentido una obra que fué rodeado su nombre de prestigios pocas veces alcanzados en ese ambiente. Parlamentario brillante, en las cámaras su voz era escuchada con respeto y veneración. Y estadista de fibra, fué autor de diversas iniciativas ampliamente beneficiosas para el Brasil. Su muerte, pues, como se ha hecho notar en el homenaje rendido por el congreso brasileño a su memoria, constituye una pérdida nacional, sensible en todo concepto.

Universitarias

INGRESO A ENSEÑANZA SECUNDARIA

Los aprobados

Dolores Conde, Carlos Casaravilla, Héctor Cordero, Ciro Collazo, Alfredo Castro, Roberto Correa, Oscar Cernuski, Carlos Carbó, Tomás Camaño, Homero Cosco, Diego Capella y Pons, Horacio Castro, Alfredo Fajardo, Bernado Echegoncellay, Rosa Fabregat, Carlos A. Freitas, Joaquín S. Fernández, Carmen Finocchio, Juan C. Fosalba, María J. Freire, Ramón E. Fernández, Mario G. Faldo, Luis A. Fernández, Germán Freire, José Fernández, Oscar M. Arocena, Oscar M. Anchustegui, Oscar E. Alvarez, Peregrina M. Alonso, José D. Alvarez, Héctor Mónico Artigas, Carlos Bassabe Castellanos, Raúl Barcala, Santiago Borgarelli, Carlos M. Alvarez, Barusso, José Antonio Bolo, Juan J. Besinday, Besinday, Robustiano Bouza, Alfredo Brito, Luis Barbagelata, Oscar Mazzera, Herminio T. Machado, José P. Medeiros, Eduardo Mainero, Mario R. Morquio, Octavio Mercader, Domingo Moreira, Julio Magariños, Roberto E. Monestier, Juan C. Milhas Soca, Miguel J. Massaro, Manuel Novo, Gerardo Núñez, Pascual Nimirowsky, Lucas Nin Maya, Carlos Alberto Nieto, Venancio Nicolini, José M. Novo Cetro, Raúl M. Noli, Gabriel Nadal Vanrell, José P. Oriozabala, Julio E. Oria, Carlos E. Olascoaga, Tomás Obio, Benjamín Olivera, Alberto Mallo, Otilia María Macció, Alfredo José Mollo, Ulises Blas Marengo, Oribe López, Adolfo Lamaison, Alberto Márquez Vaeza, Casimir Magallanes, Julio Barloco, Adolfo Beraza, Héctor Baños, Carlos Belviens, Juan P. Bengoa, Manuel Belgerman, Mariano Baños, Juan M. Barilari, María Bolatino, Alejandro Bernasconi, Emilio Bonnecarrére, Antonio Bosso, Julio C. Bulher, Carlos C. Siemens, Segundo V. Silveira, Abel San Román, Jaime Sala López, Isabelino J. Suárez, Dalmiro Sforza, Arturo Jorge Soneira, Isabel Juana Sisto, Domingo W. Sarli, Pedro San Martín, Pedro Serrano, Alberto M. Pintos, César A. Petruccelli, César Pratto, Carlos Ponte, José Pagani, Carlos F. Ponce de León, Oscar Parodi, Juan C. Pérez, Pedro Passicot, Juan A. Patrone, Raúl Pietra Martirené, Ricardo Pinillos, Haroldo J. Pí, José C. Posada, Carlos M. Pratt.

Las tarifas de tranvías

La Secretaría de la Sección de Enseñanza Secundaria y Preparatoria comunica que, a efecto de evitar aglomeraciones, ha resuelto habilitar las horas de la mañana (9 a 11) de los días 1, 2 y 4 de Noviembre próximo, para la expedición de las tarjetas de tranvía a los estudiantes de esa repartición.

Matrícula condicional — El Poder Ejecutivo dictó ayer una resolución derogando los decretos dictados el 3 de Marzo de 1914 y el 21 de Agosto de 1916, en la parte que autoriza la concesión de matrícula condicional para el primer año de estudios en la Facultad de Medicina y Ramas Anexas, a los alumnos a quienes no les falte rendir más de dos exámenes para terminar el bachillerato.

Juan B. Sanuy

Murió en B. Aires recientemente

Pocos serán los que hayan olvidado la figura singularmente típica de Juan B. Sanuy, aquel acuarelista catalán que arribó a Montevideo allá por el año 87 u 88, cuando el valenciano Emilio Reus era dueño absoluto de la banca y de la Bolsa. Llegó aquí muy joven, imponiéndose fácilmente a la consideración pública por la elegancia de su dibujo y la belleza de su factura, algo relamida, pero reveladora de un temperamento sensible al arte de la pintura. Pintó mucho, expuso mucho, vendió mucho también, y después se dedicó a ilustrar revistas, entre ellas "Caras y Caretas" de Pellicer. Cuando este agudo escritor se trasladó a Buenos Aires y fundó allí la hoy difundida publicación, Sanuy se trasladó a Buenos Aires, incorporándose en calidad de director artístico interno al personal de la misma. Y allí ha vivido hasta que la muerte le sorprendió. Sanuy era doctor en medicina y debía contar a la fecha 62 años. Su última modalidad era la página festiva para niños que inició en la referida revista argentina, que alcanzó un tiempo no poca boga. En esa labor obscura y paciente le ha encontrado la muerte, después de 31 años de trabajo en el país, donde había sabido conquistar con la bondad de su carácter y su alegre optimismo, la simpatía general. El apellido Sanuy era un seudónimo de arte del doctor Bellver.

EL SUCESOR DE LUDENDORFF

El coronel von Lossberg

Informaciones de Amsterdam, anuncian que para el cargo de Jefe del gran estado mayor del ejército alemán, ha sido designado el coronel prusiano von Lossberg. Como se recordará, el citado cargo se hallaba vacante por renuncia del general Ludendorff, quien presentó la dimisión a causa de que las autoridades militares han sido colocadas bajo la fiscalización del poder civil. El coronel Lossberg ha tenido poca figuración en la guerra actual y hasta hace poco era jefe del estado mayor del 13.o cuerpo de ejército del reino de Wurtemberg.

Curso de Literatura de la L. Juvenil

Se clausura hoy

Como lo anunciamos, hoy jueves a las 6, se clausura el curso de literatura organizado por la Liga Juvenil. El conferencista, señor Raúl Montero Bustamante resumirá en la lección de hoy la evolución literaria de los últimos cien años y hará la lectura y comentario de los poetas más representativos de las diversas épocas desde la iniciación del Romanticismo hasta nuestros días.

Coronas y Ramos

VISITEN NUESTRA EXPOSICION

JUAN M. BASSO Y Cía.

Avenida 18 de Julio, 879 Montevideo

2143-h.n.o.-mtz.jvs.ysbs.

VIDA SOCIAL

EN LA DIPLOMACIA—

Las noticias que llegan de Buenos Aires, acerca del estado de salud del Consejero de la Legación Argentina entre nosotros, señor Solano Torres Cabrera, son muy satisfactorias.—Dicen que el distinguido enfermo mejora rápidamente.

—A fines del corriente año llegará de Roma, donde representa al Uruguay ante el Quirinal, el doctor Gabriel Terra, su esposa y sus hijos.

Pasarán una temporada entre nosotros.

—En el mes de Diciembre, regresará a ésta el ministro de España en el Uruguay, señor Silvio Fernández Vallín, que fué a su país en uso de licencia.

—En el entrante mes partirán para Italia, el nuevo secretario de nuestra Legación en ese país, señor [illegible] Gruenwaldt Cuestas y su esposa la señora Elena Ramasso Mare[illegible].

Con ellos irá la señora Angela [illegible] de Grunwaldt.

PRO MATRE—

[illegible] martes se reunió en la [illegible] la Comisión de damas de la Asociación pro Matre, que preside la señora [illegible] Puig de [illegible] Tenne.

Después de recorrer diversas salas, se procedió a la distribución de ropas que la Pro Matre reparte a sus numerosos pobres, contribuyendo en esa forma a aliviar la desgraciada situación por que atraviesan. En tan noble gestión la Pro Matre cumple con el motivo que dió origen a su fundación, y conquista la gratitud que es acreedor por su humanitaria obra de reparación.

POR LOS CAIDOS EN LA GUERRA

Celebróse en la Iglesia de la Visitación (Salesas) el funeral que por los caídos en el campo de honor, mandó oficiar la Asociación «Jeanne d'Arc».

Profusión de luces adornaban la hermosa capillita, destacándose el nicho de Jeanne d'Arc, el que había sido adornado con flores naturales. Durante la misa hicieron guardia de honor en torno de él los Exploradores de los Talleres Don Bosco. Hicieron acto de presencia el Exmo. señor Ministro de Francia y señora y las familias de Cohe, Solari Amestoy, Baiparda, Malherbe Christophersen, Gomes dos Santos, Del Cerro, Acosta y Lara, Ipharraguerre, Díaz Alvarez, Ferrero, Real de Azúa, Turenn, Castro Caravia, Moreno, Cornú, Thomas, Soumastre, Caumont, Lenzi, Caravia Guerra, Cardellino, Vera, García Lagos, Hermanas Dominicas, Real, Peirano, Barrère, Lébano, Preve, Rivière, Barrosso, Galli Pastori, Massanés, Medina, Rodríguez, Iglesias, González Barbot, Falco, Méndez, Sacarello, Lenguas, Gómez, Platero, Márquez, Miller, Mayobre, Labourdette, Patru, Martínez, Borda, Ruiz, Mancini, Williams, Calatayud, Lauz, Arrospide.

ENLACES—

Se han presentado al Registro Civil solicitando contraer enlace la señorita Ester Viana y el doctor Julio Martínez Saraleguy.

El enlace tendrá lugar a mediados del entrante mes.

—La señora Elena Callorda de Muñoz solicitó la mano de la señorita Chela Pérez para su hijo, el doctor Carlos Muñoz Callorda. La boda tendrá lugar próximamente.

FIESTAS Y REUNIONES—

A fines del entrante mes, se realizará en Villa Colón el Pic-Nic, que ofrecen la señora Carolina Crocker de Blanc, en honor de un núcleo de sus amistades.

—Muy agasajada estuvo ayer tarde la señorita Celina Bérro, con motivo de ser su cumpleaños.

—En la residencia que el señor [illegible] Luisa Gómez Clérk [illegible] en Rufino Domínguez y su esposa [illegible] la calle Pereyra, en Pocitos, se realizó ayer tarde, una interesante reunión.

LA MATINEE DE HOY—

En el Rex—Se efectúa la matinée que los jueves patrocina una comisión presidida por la señora María Horne Fynn a beneficio de la Escuela para Niños pobres. [illegible] films que se exhibirán son todos notables.

DIVERSAS—

[illegible]

RIFA DE UN MANTEL—

La Comisión de Damas que preside con tanto acierto la señora Laura Moreira de Artagaveytia, organiza actualmente la Rifa de un riquísimo mantel, que es una maravilla como perfección y buen gusto.

VIAJEROS—

De Minas llegó el doctor Julio Martino Velasco.

—De Flores, el señor Santiago Rucker.

—Partió para Maldonado el señor Mario Rivero.

—De Buenos Aires regresaron los esposos Zubiaurre-Risso [illegible].

—Partió para Maldonado el señor Eduardo [illegible].

—Para Minas, el señor Mariano Ydiart.

—Partió para Buenos Aires el señor Juan Storm.

—En la semana entrante partirá para «La Floresta», donde pasará una temporada, la señora Carolina Crocker de Blanc.

—Los esposos Morquio-Márquez, su hija Marieta y la señorita María A. Lussich Márquez parten en breve para Colonia Suiza.

—Para Buenos Aires partió anoche el doctor Rodolfo Mezzera.

—Para Buenos Aires, el señor Ricardo Preve García.

—De Tacuarembó, el señor Ramiro Requena.

—El doctor Joaquín de Salterain y sus hijas Hortensia y Margarita partieron para Buenos Aires.

—De Buenos Aires, donde permanecieron varios días, han regresado a ésta los señores Juan Carlos Rossell y Atilio Cardoso.

—De San José regresó el joven Luis Alberto Larrobla.

—Llegaron del Durazno el doctor Platero Figari y su esposa, señora Adela Mac-Coll Zabalo.

—Para su chacra de Progreso parten en estos días el señor Ernesto Piñeyrúa, su esposa Clara Winterhalter y sus hijos.

—Con igual destino partirán la semana entrante el señor Elzeario Boix, su esposa señora Larriera Siena y la señorita Chela Larriera Siena.

—Para la Colonia Suiza parte en breve el joven Ricardo Gómez Cavazzo.

—De la ciudad de Lavalleja, (Minas) regresó la señora Elena Callorda de Arosta.

—Partió para la ciudad del Durazno, de donde es nativo, el señor Romeo Doraz Vera. Fué acompañado hasta la estación por un grupo nutrido de miembros del Comité «Evolución Popular», de que es presidente.

—De Europa llegará en breve el doctor Héctor Barbot.

—La señora Elia Rodríguez Sanvedra parte en breve para Colonia.

—Del Salto, el señor Rogerio Mañé y Pons.

CRUZ ROJA INTERALIADA—

"The British Ladies". El Comité [illegible]

ENFERMOS—

Están enfermas de grippe, las señoras [illegible] Bello de Lasala, Sara [illegible] de Santeiro, María Angela Fernández de Piedra, Eloísa Piña de [illegible], Natalia Cardozo de [illegible], [illegible] Camps, Teresa [illegible] de Montaldo, Amelia Rosaño de Mendy, [illegible] Platero, [illegible] de Ibarra, [illegible] de Pena, María Julia [illegible] de Rodríguez, Emilia Hernández [illegible] Elena Idas [illegible] María Teresa Braga [illegible] María Amelia y Delia [illegible], María Carmen Nicolich, Graciela Glaatí, Susana Moreno, Nebel Pardo, Dora Piñeyrúa Sanguinetti, Amanda Dufort y Alvarez, Elvira Alvarez Moulía, María Teresa y Virginia Placido Garzón, María Celia Herrán [illegible], Amelia y Margarita Belloni Carril, Celia Mendizábal, María I. [illegible], Ana Barbat, Otilia Bentancour Machado, Albertina de Pena Díaz, Elena O'Brien, María Isabel, María Angélica y María Elena Márquez Castro, María Herrera Herrera San[illegible], y los señores doctor Alejo Arocena Folle, Alberto Iglesias Castellanos, Carlos F. Rombera, Leandro Gómez Harley, Ignacio Zorrilla de San Martín, Mario Ballesteros Blanco, Joaquín Martínez Arboleya, Floro y Enrique Piñeyrúa Winterhalter, Federico Arocena, José Luis Zorrilla de San Martín, José María Cervaldo, Adolfo Folle Juanicó, Camilo Williman, Fernando Denis Rodolfo J. [illegible] Eduardo Alvarez Aguiar, Arnaldo De León, Armando Acosta y Lara, Juan de Soria, J. Gowland, Luis Saavedra, Carlos Piñeyrúa, doctor Enrique Platero Figari, Eduardo Levrero, Saturno Muñoz, Santiago Rospide, doctor Eduardo Rodríguez Larreta, Alberto Lambrechts, Mateo Márquez Castro, Antonio Seré Rü[illegible] y Juan Antonio Aubriot.

—Está enfermo el niño de los esposos Rey-Sosa Díaz Piñeyrúa.

—Guarda cama la señorita Celia Méndez.

—Restablecida, la señorita María Luisa Da Silva Ponte.

—Sigue enferma de cuidado la respetable señora Cármen F. de Vilarino.

—Guarda cama el joven Victorio Agarbadd (hijo).

—En vías de completo restablecimiento, la señora Teresa R. de Das so y su hija Olga Blanca.

—Restablecidas, las señoritas Celia y Lolita Gomes Richard.

—Mejorada, la señorita Aurelia Agarbado, que guardó cama durante la semana pasada.

NECROLOGICAS—

Un cortejo numerosísimo, en el que estaba representado todo lo más distinguido de nuestra sociedad, acompañó hasta la última morada los restos de la respetable señora Antonia P. de [illegible]. Las simpatías y consideración que aquélla supo conquistarse con virtudes y bondades se pusieron bien en evidencia en la piadosa ceremonia efectuada, y que constituyó una demostración de condolencia por la matrona desaparecida y una prueba noble de afecto a sus deudos.

[illegible] señorita [illegible] Viñales, fallecida ayer, el cortejo que acompañó su cuerpo hasta la última morada. La extinta era [illegible] apreciada en el vasto círculo de sus relaciones por las bellas dotes que adornaban su carácter.

Arte y Artistas

FAUSTO Y HELENA—

[illegible]

POILBOT EN LONDRES—

[illegible]

Sanatorio para jóvenes tuberculosos

Llamado de las Jeunes Filles de France

Ha sido repartido en nuestra sociedad la siguiente circular, que más abajo publicamos. Las personas que no la hayan recibido, consideren esta publicación como un llamado a sus caritativos sentimientos:

Union Nationale des Jeunes Filles de France—Croix Rose—Montevideo, Octubre de 1918.—Señor—Tengo el agrado de comunicarle que la "Croix Rose" con la ayuda de la Cruz Roja americana va a abrir en esta primavera en la región montañosa de los Pirineos, un sanatorio para jóvenes tuberculosos. Allí recibirán esas pobres desgraciadas los cuidados y el alimento que exigen su salud quebrantada por la miseria y las privaciones soportadas durante la invasión alemana. La "Croix Rose" hace un llamado a su generosidad para pedirle de que contribuya a la gran kermesse que tendrá lugar en un local designado al efecto. Recibiremos muy agradecidos, cualquier suma u objeto por modesto que sea. Con el deseo que nuestro pedido sea acogido favorablemente por usted le saludamos con toda nuestra consideración.

Presidenta de honor: Señora A. de Auzouy.

Carlota Dournau, presidenta; Irene Durac, vicepresidenta; María Isabel Hardoy, tesorera; Aída Mailhos, pro-tesorera; Ana S. de Dupit, secretaria; Blanca Rouanet, pro-secretaria; señoras: Leo Cassy, L. H. de Dournau, E. de Villemur, H. M. de Brito Foresti, E. V. de Aranguren, S. C. de Daure, M. D. de Jauge, L. F. de Bruel, M. L. de Laurnaudie, A. P. de Mailhos, D. A. de Bordes, C. de Mailhos, D. A. de Bordes, C. de Hardoy, Teresa B. de Basso, María Mercedes L. de Romero, Blanca Stajano de Basso. Señoras: María Puey, Luisa Segundo, Josefina Argul, Inés Martínez Salaverry, Lucette Rouanet, Mónica Martínez Salaverry, Elisa Bruel, María Carlota More-Franco, Hortensia de Salterain, María Angélica Ferrando, Margarita de Salterain, Matiled Ricordeau, Enriqueta Jauge Dournau, Elina Laffite, Matilde Jauge Dournau, María Luisa Skawronski, Elena Bordes, Enriqueta Bordes, Leontine Larnaudie.

Las donaciones serán recibidas hasta el 10 de Noviembre en las siguientes direcciones: Carlota Dournau, Durazno 1590; Irene Durac, Río Negro 1195; María Isabel Hardoy, Colonia 919; Aída Mailhos, Rondeau 1576.

DAY & NIGHT WEAR

WILLIAM HOLLINS & CO. LIMITED

Confianza

Como fabricantes de filatura, de más de cien años de experiencia y de la tela «VIYELLA» de fama mundial, para blusas y camisas, la casa William Hollins & Co., Ltd. recomienda esta marca de fábrica.

Ya aparezca en el borde de las piezas o en las tirillas de las ropas hechas, es una garantía de que el tejido que la lleva es un producto genuino de la casa y de que se puede tener la mayor CONFIANZA en su perfecto acabado y en su duración.

LAS MARCAS «AZA» y «CLYDELLA» algo menos conocida que la «VIYELLA», son fabricadas por la misma casa.

WM. HOLLINS & Co., LTD.

Viyella House, Newgate St.,

LONDRES, INGLATERRA

Al por mayor solamente

3798-Oc. 31.

En tiempo de

EPIDEMIA

más vale un gramo de prevención que diez kilos de remedios.

Tome usted una copita de HESPERIDINA 3 veces al dia.

Los antiguos habitantes recordando los años 1871 y 1886 endosarán esta recomendación.

Federación Rural

SESION DEL CONSEJO

Se cita a los señores [illegible] Carlos A. Arocena Dr. [illegible] Castellanos, Nicolás Iriarte, Dr. José Batlle Gorena, Dr. Pedro Manini Ríos, Dr. Domingo R. Bordaberry, Dr. Luis A. de Herrera, Dr. [illegible] J. [illegible], Dr. Juan A. Cachón, [illegible] Juan José de Arteaga, Alejandro Victorica, Liborio Irisarri, Francisco Martín Suárez, Serafín J. [illegible], Manuel Flores, Orlando Morató, Bernardo Rospide, Eduardo Artagaveytia, [illegible] de Pereira, Severino Pereira Brazil, [illegible] Carlos Fonseca, para la reunión que celebrará el Consejo hoy jueves 31 del corriente a las 5 y 30 p. m. en el local social calle Ituzaingó 1389.—Los secretarios.

El pangermanismo y la América del Sud

¡Otra te pegó!

[illegible] el célebre pangermanista, cuyas doctrinas analiza García Calderón en la "Europe Nouvelle" [illegible] la naturaleza del tratado que [illegible] la guerra [illegible] estallada en Julio de 1914, Alemania e Inglaterra se distribuirán las "zonas de influencia" en la América del Sud, estableciendo protectorados: Alemania sobre Chile, Argentina, Uruguay y Paraguay, un tercio del sur de Bolivia y el Brasil meridional; Inglaterra, sobre el Perú, el Ecuador, el norte de Bolivia y los estados brasileños no sometidos a la influencia de su rival. Los Estados Unidos recibirán, en premio de su neutralidad, Méjico, la América Central, Colombia, Venezuela y dos Antillas: Haití y Santo Domingo. En este reparto de riquezas e influencias, Alemania—siempre escrupulosa—se contentaría con un territorio de seis millones y medio de kilómetros cuadrados, mientras que Inglaterra se anexaría cerca de diez millones. Alemania siempre modesta, como se vé. Y ahora, con el giro que ha tomado la guerra, lo será, indudablemente, más.

Administrativas

Privilegios de paquete—

Por el Ministerio de O. Públicas se concedió privilegios de paquete a los vapores "Cuñé", "Carcias".

Exportación de carbón—

La Sociedad «Armour» ha sido autorizada para exportar al Brasil, vía Rivera, quinientos mil kilogramos de carbón mineral.

Adquisición de gasas—

El ministerio de Guerra y Marina ha autorizado a la Intendencia General del Estado para adquirir en el extranjero veinte mil kilos de gasa hidrófila.

Pagos de Octubre—

En el día de ayer fueron pasados a la Tesorería General de la Nación, las planillas de presupuesto correspondientes a la clase militar, servicio activo, por el mes de Octubre de 1918, para proceder al pago respectivo.

Comercio de cabotaje — Pueden ejercerlo, por decreto de ayer, con barcos de bandera extranjera, los señores Harregui y Capandegui.

Compra de un camión—Hasta pesos 2.100 está autorizada para gastar en un camión la Dirección del Instituto de Química Industrial.

Seda artificial—El 20 por ciento del valor debe abonar el hilado de seda artificial desde la fecha, en concepto de derechos de Aduana.

Seguros contra granizo—Diferentes estaciones agronómicas han sido autorizadas para hacer esa clase de contratos en el Banco de Seguros del Estado.

Nombramiento—Se le ha dado la efectividad al director interino de la Estación Agronómica de Paysandú, ingeniero Ernesto R. Meyer.

Nombramiento de practicantes—

Se nombró practicante de la Farmacia del Hospital Maciel, a don Luis Echeverry.

El asfalto y las empresas de tranvías—

En el recurso interpuesto por la Empresa Transatlántica y Empresa Comercial de Montevideo, contra la Intendencia por pavimentación de entre-vías, se ha confirmado por el Ministerio del Interior la resolución apelada. Mandóse pagar esos trabajos por las empresas.

Adolpho Nicolich

Q. E. P. D.

FALLECIO EL 30 DE OCTUBRE DE 1918

[illegible] Núñez esposa; María Carolina [illegible] y Eduardo Adolfo hijos; José A. Nicolich, y demás hermanos [illegible] sobrinos y demás deudos [illegible] para el entierro de dicho finado que se efectuará el 1 del corriente [illegible] agradecerán. Casa mortuoria [illegible] Cementerio Central. — Se ruega no enviar coronas. — Empresa [illegible].

Nuevo jubilado—

Fué declarado jubilado de la Nación don Francisco Ferrari, como [illegible] la Dirección de Obras Municipales.

Comisario cesante—

Ha sido declarado cesante en el cargo de comisario de la 7.a sección rural del departamento, el señor [illegible].

Casa de Gobierno—

El Presidente de la República no concurrió ayer a su despacho de la Casa de Gobierno.

En su casa particular acordó y despachó con el señor Ministro del Interior los asuntos de esa cartera.

Nuevos ciudadanos—

[illegible]

Edificio policial—

Se autorizó a la Jefatura del Salto para invertir la suma de $ 2.451 en pago de los trabajos ejecutados en el galpón contiguo a la comisaría de la primera sección.

Orden de pago—

En el acuerdo de ayer entre el presidente de la república y el ministro del interior se resolvió ordenar el pago de la suma de $ 42.600 para pago de vestuarios de policías de campaña.

Renuncia aceptada—

Por el Ministerio del Interior se aceptó la renuncia que presentó el médico de policía de Las Piedras y La Paz, doctor Natalio Cittone.

Médico cesante—

Por resolución dictada ayer se declaró cesante al médico del servicio del pueblo Bergara, departamento de Treinta y Tres, doctor Andrés Blanco, nombrándose en su reemplazo al doctor José Otero.

Asuntos escolares

Consejo N. de Instrucción Pública—

En la sesión que celebró ayer el Consejo Nacional de Instrucción Primaria y Normal adoptó entre otras, las siguientes resoluciones:

Conceder dos meses de licencia por enfermedad a la maestra de la escuela rural número 37 del departamento de San José y designar para ocupar la suplencia a la señorita María Esteh Vila.

—Designar a la señorita Toribia Farrel para desempeñar interinamente el cargo de maestra de la escuela de 1.er grado número 14 de Estación Frutado, departamento de Florida.

—Desistir a la propuesta del señor Américo García sobre venta al Estado del edificio que ocupa la escuela rural número 30 del departamento de Minas.

—Conceder goce de sueldo en la licencia de siete días por enfermedad a la ayudante del Curso de Adultos número 2 de la capital, señorita Core Ponce de Vertsir.

—Aceptar la renuncia de la señorita Albertina García, del cargo de maestra de la escuela rural número 12, del departamento de Durazno.

—Pasar a informe del vocal señor Gaggero el expediente iniciado por la señora María F. de Harretche para que se reconsidere la resolución por la que se trasladó a la escuela de niños de la Villa de Santa Lucía.

—Conceder un mes y medio de licencia por enfermedad, a la ayudante de la escuela rural número 11 del departamento de Montevideo, señorita Elisa Labastie.

—Pasar a estudio del señor vocal Prando el reglamento interno de la Comisión de Instrucción Primaria de [illegible].

—Proponer al [illegible] a la señorita [illegible] para desempeñar el cargo de maestra de la escuela rural número 13 del departamento de Montevideo.

—Llamar a concurso con plazo hasta el 1 de Marzo próximo, para proveer en efectividad el cargo de maestra de la escuela rural de Estación Frutado, de Florida.

—Pasar a informe del señor vocal Prando una nota de la Comisión de Instrucción Primaria de Río Negro en la que se pide se aumente el personal de la escuela de 2.o grado que cuenta más de trescientos alumnos.

Pago a los maestros—

La Tesorería del Consejo de Enseñanza Primaria y Normal empezará el lunes de la entrante semana el pago del presupuesto escolar correspondiente al mes que corre. A los maestros de campaña se girará telegráficamente el pago de sus haberes.

Edificio para Escuela—

En el último acuerdo efectuado entre el Presidente de la República y el Ministro de O. Públicas se resolvió autorizar un nuevo llamado a licitación para la construcción del edificio destinado a la Escuela Rural N.o 20 del departamento del Salto.

Los exámenes de maestros. — La Superioridad, por intermedio de la Secretaría de Instrucción Pública, dictó ayer un decreto autorizando a los aspirantes al título de maestro nacional de primer grado para que, por este año, puedan rendir los exámenes respectivos en las capitales de los departamentos donde residan.

Estos exámenes los darán ante las mesas que en la debida oportunidad designará el Consejo de Enseñanza Primaria y Normal.

Escuelas particulares—

La Inspección de Enseñanza Privada pone en conocimiento de los señores directores de escuelas y colegios de enseñanza privada que, de acuerdo con lo resuelto por el decreto del Poder Ejecutivo, de esta fecha, deben proceder a la clausura de sus respectivos establecimientos de enseñanza hasta el jueves 7 de Noviembre inclusive.

Los escolares pobres —

La Comisión D. de Instrucción Departamental de Instrucción Primaria de Soriano resolvió, en su última sesión, felicitar a las directoras de las escuelas rurales números 26 y 36, señoritas Evarista D. Sánchez y Ramona Ibargurén, por su simpática iniciativa de iniciar colectas a favor de los escolares pobres, invirtiendo lo recaudado, en la compra de ropa y calzado.

LECTURAS

"Teatro escolar"—Con este título, en breve será puesto a la venta un volumen conteniendo, como su nombre lo indica, un conjunto de monólogos, comedias y diálogos infantiles, y que puede ser útil para las fiestas con que es costumbre cerrar los cursos escolares. Es su autor el compatriota señor Manuel L. Gordon, ex Inspector de Escuelas de la Provincia de Buenos Aires. Las tendencias de dichas obritas, sin entrar en filosofías ni dogmatismos, son pura y simplemente a despertar en los niños el amor a la justicia, a la patria y a la familia.

Doctor C. Sánchez Mosquera

Especialista en Estómago, Intestino e Hígado. — Tratamiento médico de la úlcera de estómago. — Consulta de 2 a 4.—Calle CANELONES 1283. Teléfono Uruguaya 147 (Cordón). 3604-h.n.o.

La más grande tragedia de la historia

DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE LA AGENCIA HAVAS

Los franceses progresan al norte de Guise—La ofensiva aliada en Italia va resultando una gran victoria—En Bélgica las tropas anglo-belgas capturan en pocos días 18.483 prisioneros, 509 cañones de diferentes calibres y 1200 ametralladoras—El quinto ejército francés hunde la línea Hunding y avanza profundamente—Perspectiva de otra gran ofensiva general de parte de los aliados—El armisticio y la paz—Nuevas notas de Alemania.

Comunicados del día

PARIS, 30 (Oficial)—Al Norte de Guise, hemos progresado en la orilla Norte del Oise.

Nos hemos apoderado de la granja Beaufort, al Oeste de Lesquielles y a la derecha de Perón.

Hemos realizado un nuevo avance al Este de Monceau-le-Neuf, haciendo prisioneros.

Fracasaron dos golpes de mano enemigos en Lorena.

La noche transcurrió en calma en el resto del frente.

FRACASO DE LA CAMPAÑA AUSTRIACA

PARIS 30—Los austriacos ven dar una enojosa conclusión a su campaña italiana.

La ofensiva de los Aliados, ayudada por franceses y británicos, afirmó una gran victoria por el número de prisioneros y la importancia de los resultados obtenidos.

En todas partes los pasos del Piave fueron forzados.

En los sectores de ataques, dada la larga progresión realizada en la otra orilla, no se ve antes del Tagliamento una línea susceptible de, permitir al enemigo que vuelva a oponer una seria resistencia.

La ofensiva actual parece que debe traer la liberación de la llanura veneciana.

LA ACCION AMERICANA EN FRANCIA

LONDRES, 30 — El comunicado oficial americano anuncia: Al norte de Verdun, nuestras tropas ocuparon Aincreville y establecieron sus líneas junto al norte de la aldea.

En el Woevre, nuestras patrullas capturaron prisioneros.

EN BELGICA LOS ALIADOS CONSIGUEN BRILLANTES EXITOS

LONDRES, 30—El comunicado sobre las operaciones en Bélgica anuncia:

La situación en conjunto no ha cambiado.

El total de prisioneros hechos por el grupo de ejércitos de Flandes entre el 14 y el 27 de Octubre se eleva a 18.483, entre ellos 431 oficiales. Del total, 7.062 fueron hechos prisioneros por el ejército belga, 5.354 por el 2.o ejército británico y 5.177 por el ejército francés.

Comprendiendo las 12.000 prisioneros hechos desde el 28 de Setiembre, en un mes, por los ejércitos de Flandes el total pasa de 30.000.

El material de toda clase capturado es tan numeroso, que ha sido imposible hasta ahora recontarlo enteramente.

En lo que concierne a los cañones el total para el período entre el 14 y el 27 del corriente solamente se eleva a 509 piezas, entre ellas 351 cañones de campaña, 110 cañones de grueso calibre y 40 cañones costeros de grueso calibre.

De este número 247 piezas han sido tomadas por el ejército belga y 221 por el ejército británico.

Finalmente el número de ametralladoras tomadas al enemigo pasa de 1.200.

EN CALMA

LONDRES, 30—El comunicado del Mariscal Haig dice que salvo encuentros entre patrullas que os permitieron progresar y hacer algunos prisioneros, no hay nada que señalar.

TAREAS REALIZADAS POR LOS AVIADORES

LONDRES, 30 — El comunicado sobre las operaciones de la aeronáutica anuncia:

El 28 del corriente hemos bombardeado fuertemente el aeródromo de Morhange. Hemos observado allí 18 tiros directos y hemos provocado un incendio. Hemos bombardeado igualmente el aeródromo de Frescaty.

En la noche del 28 al 29 del corriente, hemos atacado la usina Badische de anilina y soda de Mannheim, vías férreas en Trewes, Sarrebruck, Longuyon, Ecouviez y Thienville. Hemos obtenido excelentes resultados. Hemos arrojado más de diez toneladas de bombas.

LA LINEA HUNDING HUNDIDA

PARIS, 30—La jornada del 29 fué señalada por un brillante ataque del infatigable 5.o ejército francés que arrebató una importante porción de la posición Hunding, avanzando profundamente, y alcanzando, conquistando y pasando una serie de alturas que dominan un largo horizonte a la derecha y que da largas vistas sobre las bajas regiones situadas detrás de las posiciones alemanas del Aisne, amenazadas así de ser tomadas de revés, a pesar de la resistencia encarnizada opuesta por una fuerza considerable alimentada sin cesar con reservas.

La orden era no ceder una pulgada de terreno, pero el enemigo tuvo que desaforarse y abandonar importantes posiciones tácticas cuya pérdida podría ser pronto dolorosamente sentida.

La intensidad de la batalla se atenuó en el frente general, siendo necesarias las preparaciones después de tantas jornadas llenas de victoriosos avances para permitir proseguir la ofensiva general.

LA ARTILLERIA PORTUGUESA EN LILLE

PARIS, 30—Los portugueses hicieron últimamente un excelente trabajo en la región del Norte.

Su artillería ayudó a la reconquista de Lille.

Cuando los Aliados ocuparon la ciudad, un regimiento portugués compartió con los ingleses y los franceses las conmovidas ovaciones de la población.

SIN VACILAMIENTOS

PARIS 30—"Le Petit Parisien" publica un despacho de Madrid anunciando que la sesión de las Cortes fué muy agitada.

El Conde de Romanones afirmó la política de España favorable a la «Entente» debiendo España mirar del lado de los Estados Unidos si quiere conocer una paz duradera.

Dijo que es necesario que España tome posición sin vacilar.

Condenó la política de neutralidad a todo trance.

Otros oradores pronunciaron discursos en el mismo sentido.

El señor Maura anunció nuevamente la intención de presentar renuncia, agregando que la crisis será de grandes consecuencias, pues la nación entera ha de intervenir para resolverla.

REFUGIADOS RUSOS

NUEVA YORK, 30—La "Associated Press" publica un despacho de Estocolmo anunciando que la afluencia de refugiados rusos en Escandinavia crea una situación tan seria que el Ministerio que el Ministerio de Relaciones Exteriores informó a la Gran Bretaña que Suecia se ve obligada a negarse a recibir mayor número de refugiados.

La situación es tan grave como en Finlandia, donde los millares de víctimas de los maximalistas disminuyen la porción de alimentos ya reducidos de los finlandeses hasta el punto de constituir un peligro para la salud pública. En los círculos gubernativos de Suecia declaran que la solución racional de enviar a América los refugiados que es difícil alojar y alimentar en Europa. La mayoría de los refugiados son de la clase acomodada.

CAMBIO DE RUMBO

Gabinete de matiz internacional definido

MADRID, 30—Los diarios de la izquierda se preguntan si la dimisión del Sr. Dato Iradier no constituye la retirada del neutralismo, que personifica.

El Sr. García Prieto tomó posesión de la Cartera de Relaciones Exteriores.

El Sr. Dato partirá inmediatamente para Ronda, donde residirá hasta su restablecimiento.

En los círculos políticos hablan de la posibilidad de un Gabinete en el cual formarían parte los Sres. Conde de Romanones, Cambó y Melquiades Alvarez.

En cuanto regrese a esta capital el Soberano empezará las consultas. El Gobierno—se agrega— activará la aprobación de los presupuestos para dejar lugar a un gabinete de matiz internacional bien definido.

MADRID, 30—El Sr. Dato Iradier habría deseado presentar dimisión definitivamente, siendo delicado su estado de salud. A pedido del Primer Ministro, Sr. Maura, se comprometió a tomar de nuevo la Cartera tan pronto como esté restablecido.

NO SE ENTENDIERON

BUDAPEST, 30—Karolyi conferenció con Lammasch, pero no llegaron a un acuerdo.

Andrassy se opone también al nombramiento de Karolyi como Primer ministro húngaro.

En consecuencia éste no ha sido nombrado.

ENTRE SOCIALISTAS

ESTOCOLMO, 30 — El leader de los socialistas suecos Branting felicitó al leader de los socialistas alemanes de la mayoría, Scheidemann, y a otros socialistas, por sus esfuerzos para derrocar al militarismo en Alemania.

Sobre el armisticio y la paz

SANCION DE LOS PUNTOS PRINCIPALES

NUEVA YORK, 30—La «Associated Press» publica un despacho de Londres, anunciando que según informaciones recibidas ayer de tarde, la Conferencia de Versalles estipuló los principales puntos del armisticio los que serán sometidos a consideración de los jefes militares.

Los términos de paz final serán sometidos a los alemanes simultáneamente con los términos del armisticio.

LAS NOTAS DE LOS IMPERIOS CENTRALES

En el Consejo de Gabinete de Washington

WASHINGTON, 30. — El texto oficial de la nota austriaco fué recibido durante el Consejo de Gabinete que se realizaba en la Casa Blanca, el cual se cree que discutió el pedido de Austria y la última de Alemania.

OTRA NOTA Y VAN...

WASHINGTON, 30—Otra nota del gobierno alemán llegó hoy, y es un complemento del último y breve comunicado, diciendo que los términos del armisticio eran esperados y narrando en detalle los cambios gubernamentales ocurridos en Alemania, como la evidencia de que el kaiser ha sido despojado de todo poder al hacer la guerra o negociaciones de paz.

La crisis alemana

EL CONSEJO DE LA CORONA EN SESION PERMANENTE

El kaiser se va o no se va?

PARIS, 30—Informan de Zurich, que el diario "Germania" anuncia que la opinión que prevaleció en el Consejo de Guerra, que está deliberando sin interrupción desde el viernes de mañana, es lo que Alemania debía contestar al presidente Wilson.

AGITACION SIN LIMITES

PARIS, 30—Informan de Zurich que el consejo de la Corona reunido en Berlín bajo la presidencia del Kaiser adoptó resoluciones extremadamente importantes.

Reina agitación sin límites. En el Reichstag las fracciones políticas celebran sesión permanente.

Se sabe que son inminentes importantes cambios en el gran Cuartel General, Ministerio de Guerra y Gabinete Militar del Kaiser.

Reina gran nerviosidad en los círculos militares alemanes a causa de las decisiones adoptadas por el Consejo de Guerra.

El Gobierno está decidido a recurrir a las medidas extremas.

"Schreviche Tagwacht" y "Fraenkische Tages Post", dicen que el Kaiser debe renunciar a la corona.

"Arbeiter Zeitung" de Viena, dice que Alemania y Austria-Hungría capitularán sin tardanza.

"Stuttgarter Tageblatt" anuncia que el gobierno tomará el comando de todos los ejércitos de tierra y mar.

El Comité Ejecutivo de los partidos alemanes de Austria ha constituído un gobierno provisorio y ha decidido enviar al presidente Wilson una nota separada.

LA DIMISION DE LUDENDORFF

ESTOCOLMO, 30—"Social Demokraten", comentando la información de Berlín relativa a la dimisión de Von Ludendorff, inspirador del pedido de un armisticio, termina diciendo:

El nuevo gobierno pretendidamente popular alemán es una simple creación del Estado Mayor. El gobierno, sin embargo, negándose a ser un simple instrumento provocó la dimisión de Von Ludendorff, pero la influencia de Estado Mayor es siempre poderosa.

ESCANDALOS EN EL REICHSTAG

AMSTERDAM 30—En las sesiones que celebró el Reichstag el viernes y el sábado, se produjeron escenas de desorden.

El diputado polaco Korfantz atacó violentamente la política polaca del gobierno, acusando al servicio de materias primas de guerra de haber vendido solamente en Chempitz por valor de ocho millones de marcos en alfombras, tapices y otras mercaderías robadas en Polonia. El mismo diputado dijo que en Alemania se hallan 700.000 polacos sin recursos. Algunos llevan en el imperio una existencia semejante a la esclavitud.

El socialista independiente Cohn declaró enseguida que la guerra estaba perdida para Alemania desde la primera batalla del Marne. Dijo luego que a fines de Setiembre Von Ludendorff propuso la constitución de un gabinete dotado de poderes para negociar el armisticio con el Presidente Wilson porque era imposible garantizar por mucho tiempo la situación militar y en medio de un tumulto indescriptible terminó afirmando que la cuestión que no puede ser aludida es la siguiente: O la guerra con los Hohenzollern, o la paz sin los Hohenzollern.

El tumulto que se produjo fué tal, que el Presidente amenazó con desalojar la sala.

El socialista Ruehle, habiendo sido llamado al orden por el Presidente por haber pedido la abdicación del Kaiser, dijo: Este llamado al orden no librará al Kaiser de la corte de justicia y crimen.

Despachos de la madrugada

HASTA LAS 4.30 A. M.

La batalla del Piave sigue favorable a los aliados

Reconquista de localidades, toma de 4.000 prisioneros y de numerosos cañones

La nueva nota de Alemania al gobierno de Estados Unidos

Austria se dirige a los aliados pidiendo su aprobación y apoyo

Los serbios están a 60 kilómetros de Belgrado

En tres días los aliados toman en el Piave 32.000 prisioneros

CONTRA POLONIA—PARIS, 31—"Journal des Debats" publica un despacho de Zurich anunciando que Skoropadski ha enviado tres divisiones ukranianas a las fronteras de Polonia destinadas a ocupar las provincias de Cholm y Podlaquia cedidas a Ukrania en detrimento de Polonia en el caso de que las tropas alemanas y austriacas evacuen Polonia.

Las autoridades alemanas en Ukrania sostienen a Skoropadski. Numerosos soldados alemanes se enrolan en las divisiones ukranianas.

PEDIDO DE TONELAJE—PARIS, 31—Los alemanes hundieron en el mes de Setiembre menos de 200.000 toneladas de buques. Las pérdidas totales en Setiembre, incluso por accidentes, fueron de 250.000 toneladas.

DESMENTIDO

AMSTERDAM, 31—Comunican de Viena que se desmiente el retiro de las tropas austro-húngaras de la Polonia rusa.

Las asociaciones nacionales se prepararían para formar la guardia nacional austro-alemana en Viena y en toda el Austria alemana.

AVANCE EN TODOS LOS FRENTES

LONDRES, 31—La "Agencia Reuter" informa que las divisiones retiraron del frente oeste a tres divisiones para oponérselas a los franceses e ingleses que avanzan más allá del Piave.

Los aliados mantienen bajo su fuego la región de Conegliano la principal línea lateral austriaca que une al grupo de ejércitos del Archiduque José en las montañas y el grupo de ejércitos burcacos en la llanura.

El ejército serbio marcha rápidamente sobre Belgrado el cual no está más lejos que de setenta kilómetros.

Los serbios y yugo-eslovacos avanzan en dirección de Diajova y Cacak hacia Scutari. Esta operación llevará a retaguardia al ejército austriaco el cual será forzado a retirarse hacia el norte.

Disturbios en Hungría

Conflictos entre el pueblo y las tropas

Muertos y heridos

PARIS, 31—Graves acontecimientos continuaron en Budapest. El viernes pasado 200 oficiales se dirigieron al club del Partido Católico e hicieron una demostración pacifista. Se atribuye gran importancia a las reuniones públicas que deben realizarse en Budapest y otras ciudades húngaras.

Por otra lado, el consejo de obreros y soldados creado en Budapest parece indicar que existe un movimiento bolsheviki.

Contrariamente a las afirmaciones de las autoridades húngaras la prensa alemana anuncia que los disturbios continúan en Fiume, donde los croatas son siempre dueños absolutos y donde los húngaros fueron expulsados.

NUEVA YORK, 31—La Associated Press publica un despacho de Berna anunciando que informan de Budapest que numerosas personas resultaron muertas o heridas en las calles a raíz ed un conflicto entre manifestantes y las tropas.

La embestida italiana en el Piave

Sorprende al enemigo

Sus magníficos resultados

ROMA, 31 — Los diarios publican extensos comentarios en los que enaltecen los resultados conseguidos en su fase inicial por la ofensiva que se desarrolla victoriosamente en el frente de Italia. Los críticos militares ponen de relieve especialmente el hecho de que el comando austriaco en sus comunicados y la prensa austriaca en sus comentarios se esfuerzan para dar gran importancia a la resistencia opuesta por las tropas imperiales en la zona de Grappa, afirmando que lograron hacer fracasar la ofensiva italiana. Esto sin embargo es absurdo, pues el evidente que el esfuerzo inicial de los italianos desarrollado el 24 del corriente en la zona montañosa no tenía otro objeto sino servir como preparación para la gran acción ofensiva del Piave. Se trataba de engañar al enemigo acerca de la dirección en que los italianos darían su embestida principal. Dicha acción diversiva de los italianos por la intensidad que revistió y el empuje que tuvo durante largas horas obtuvo resultados que el Supremo Comando peninsular se proponía alcanzar.

Los austro-húngaros, efectivamente, creyeron que los italianos habrían concentrado el grueso de sus fuerzas para atacar en la región de Grappa y sacrificando sus mejores tropas intentaron disputarle la posesión del monte Portica y otras montañas de aquella zona, infructuosamente. La ofensiva italiana en el Piave abarcando un frente de unos 60 kilómetros, fué casi una sorpresa para el enemigo.

Los críticos militares ponen de relieve que hasta la fecha por evidentes razones de prudencia estratégica no era permitido ocuparse de la acción desarrollada el 24 del corriente, presentándola al público en su faz de verdadera diversión, pues al hacerlo así el enemigo se enteraría de las verdaderas intenciones del comando italiano respecto a las operaciones decisivas que se están desarrollando con tanto éxito actualmente. Sin embargo la situación cambió y decir la verdad no puede preresentar peligro alguno.

En tres días 32.000 prisioneros

NUEVA YORK, 31—La "Associated Press" publica un despacho de Washington anunciando que los aliados, cruzando el Piave, capturaron en los tres últimos días 32,000 prisioneros.

Invitación de Turquía a los aliados

NUEVA YORK, 31—La "Associated Press" publica un despacho de Amsterdan anunciando que un telegrama de Constantinopla informa que se dice que Turquía en sus negociaciones de paz invita a la flota de los aliados a entrar en los Dardanelos. Las tropas no pueden desembarcar con excepción de un pequeño destacamento para vigilar la desmovilización del ejército turco.

MEMORANDUM AMPLIATORIO—"Gazette de Franford" anuncia de buena fuente que el suplemento de la última nota alemana que acaba de ser enviada al presidente Wilson en bajo forma de memorandum explica con detalles los cambios llevados a la constitución de Alemania.

EL DUQUE DE ORLEANS ENFERMO—PARIS, 31—La salud del Duque de Orleans ha mejorado.

Se espera que el duque entre pronto en estado de convalescencia.

LA CAPITAL DE ESLOVAQUIA—PARIS, 31—Los diarios dicen que el Consejo de Estado Checo-Eslovaco habría decidido que Presburgo sea la capital de la Eslovaquia.

Esa ciudad sería llamada Wilsonstadt.

Los imperios centrales y la paz

Nueva nota de Alemania

Austria pide el apoyo de los aliados

WASHINGTON, 31—La nota alemana no ha sido esta vez dirigida al Presidente Wilson personalmente, sino que se envió la información para el Gobierno norteamericano reconociéndose que la etapa llamada personal ha pasado con la trasmisión del pedido de armisticio y de paz a los aliados. Reitera que el actual poder y responsabilidad del gobierno han sido transferidos al Reichstag y describe los progresos necesarios de los cambios constitucionales.

QUIERE TRATAR A TODO TRANCE—NUEVA YORK, 31—La "Associated Press" publica un despacho de Basilea anunciando que informan de Viena que el gobierno austro-húngaro comunicó su última nota a los Gobiernos Francés, Británico, Japonés e Italiano, pidiendo su aprobación y apoyo.

COMO SE HARA EL ANUNCIO DEL ARMISTICIO—WASHINGTON, Era manifiesto que la nueva comunicación alemana no altera la situación. Un próximo paso es esperado que será el anuncio en uno o en todos los parlamentos beligerantes de los términos del armisticio.

LO QUE DIRA WILSON

NUEVA YORK, 31—La Associated Press anuncia que el presidente Wilson está trabajando hoy en la contestación a la nota de Viena.

Esta contestación será, probablemente, publicada antes de la noche.

Se espera que en ella el presidente Wilson informe a las autoridades de Viena que en la base de la aceptación de todas las condiciones se incluya la independencia inmediata y no la mera autonomía para someter a las nacionalidades.

El pedido de Austria ha sido sometido a los gobiernos asociados de los Estados Unidos.

COMENTANDO LA RESPUESTA DE ANDRASSY

AMSTERDAM, 31—La prensa berlinesa comenta la respuesta del señor Andrassy al presidente Wilson.

La mayoría de los diarios se muestran poco sorprendidos de esas respuestas. Otros pretenden que la dirección de Austria les deja las manos más libres para tomar la defensa de sus hermanos alemanes de la doble monarquía.

PARA OTRA OPORTUNIDAD—WASHINGTON, 31—El Secretario de Estado, Mr. Lansing, declaró hoy que el Departamento de Estado no haría pública inmediatamente la nueva nota germana, ni hará hoy ningún anuncio sobre la respuesta a Austria.

NOMBRAMIENTOS

AMSTERDAM, 21—Informan de Budapest que el conde Juan Hadik ha sido nombrado presidente del Consejo.

AMSTERDAM, 21—Comunican de Varsovia que el doctor English de Poson ha sido nombrado ministro de Finanzas.

El general Rozwdowski ha sido nombrado jefe del estado mayor del ejército polaco.

AUTONOMIA DE LUXEMBURGO

AMSTERDAM, 31—«Gaceta de Francfort» publica un despacho de Munich anunciando que la princesa Antonieta de Luxemburgo renunciará a todos los derechos al trono antes de su matrimonio con el príncipe Rupprecht de Baviera.

EL PARTIDO SOCIALISTA FINLANDES

ESTOCOLMO, 31—Un diario de esta capital dice que el diario socialista de Helsingfors dice que el nuevo programa del Partido pide el retiro de las tropas alemanas, la defensa de la Independencia de Finlandia y el mantenimiento de la neutralidad absoluta y la disolución del Landtag.

MINISTRO DIMISIONARIO

TOKO, 21—El Sr. Hayashi, ministro en Pekín, presentó dimisión.

EL LIPSOS

AMSTERDAM, 31 — «Telegraaf» dice que el navío alemán «Lipsos» llegó a Flessingue procedente de Amberes.

Los prisioneros de guerra

FORMIDABLES ACUSACIONES CONTRA ALEMANIA

Los culpables a la barra de la justicia

LONDRES, 30—La Cámara de los Comunes discute la cuestión del tratamiento de los prisioneros de guerra en los países enemigos.

Sir George Cave, ministro del Interior, en cuya atribución entra esta cuestión, dice: La historia de la guerra, cuando sea escrita, dirá que la Gran Bretaña observó las reglas dictadas por la ley internacional y que son también las reglas de la humanidad. (Aplausos). Dirá también que esas reglas han sido continuamente violadas por todos nuestros enemigos, salvo, talvez, por Austria Hungría.

Los prisioneros británicos

Particularmente en Alemania los prisioneros británicos han sido insuficientemente alimentados, recargados de tarea, robados y tratados con crueldad.

La conducta de Alemania para con los prisioneros de guerra no tiene otro paralelo en el mundo que sus propios actos, tales como las deportaciones de mujeres y niños, torpedeaje de navíos de pasajeros y barcos-hospitales y el asesinato de las gentes que intentaban salvarse en las chalupas de salvataje.

Quien quiera que esté al contacto de semejante atrocidades no puede dejar de hacer todo lo posible por llevar a los culpables a la barra de la justicia. (Vivos aplausos).

Lord Cave continúa: Los prisioneros han sido golpeados, torturados y obligados a trabajar aunque estaban enfermos e insuficientemente alimentados y se hizo todo para quebrantar su moral; pero en la mayor parte de los casos la moral permaneció intacta. —(Aplausos).

Lord Cave quisiera hacer comprender a los miembros de la Cámara y al país todo lo que representa para la Gran Bretaña la cuestión de tratamiento de los prisioneros de guerra por Alemania. Con este fin expone detalladamente casos individuales de la más brutal y deliberada crueldad.

Próximos a la línea de fuego

Lord Cave condena enseguida en los más enérgicos términos el empleo de los prisioneros en las proximidades de la línea de fuego. El acuerdo celebrado en la primavera de 1917 estipulaba que los prisioneros de guerra serían retirados por lo menos treinta kilómetros detrás de la línea de fuego.

La Gran Bretaña ha cumplido siempre ese acuerdo. Alemania lo ha violado constantemente. Lord Cave, estando en la Haya, promovió enseguida esa cuestión. Los delegados alemanes informaron de ello al Cuartel General y al día siguiente comunicaron un telegrama firmado Von Ludendorff, declarando que los prisioneros serían retirados de la zona de treinta kilómetros. Aún esto probaba que el acuerdo había sido violado; sin embargo la promesa de Ludendorff no fué mantenida. Durante semanas y aún durante meses Alemania permaneció sin notificar las capturas de prisioneros, a los que ella tenía en el trabajo detrás de las líneas. Alemania daba a veces opiniones ficticias de cumplimientos de detención.

Lord Cave sigue enumerando la infidelidad de casos en que Alemania violó las leyes de la humanidad, de la civilización y cuantos tratados fueron celebrados a fin de garantizar en lo posible la vida de los prisioneros de guerra y terminó diciendo: No pedimos nada que un gobierno civilizado pueda negarse a acordar. Si se rechazan nuestras reclamaciones haremos lo que podamos para dar a nuestros valientes compatriotas en Alemania toda la protección que está en nuestro poder y hacer, en la medida de nuestros medios, venganza de sus sufrimientos.

MISION INDUSTRIAL JAPONESA—NUEVA YORK, 31 — Comunican de San Francisco que Yamassina, vicepresidente de la Cámara de Comercio de Tokio y jefe de una misión industrial japonesa, llegó con la misión de visitar los Estados Unidos y la América del Sur.

Comunicados de la noche

ITALIA

SIGUE LA BATALLA EN EL PIAVE

ROMA, 30, (Oficial)—La formidable batalla que empeñamos en el Piave el 27 del corriente continúa victoriosamente.

Desde las pendientes de las alturas de Val Dobbiadene hasta el ferrocarril de Treviso a Oderzo las tropas italianas y aliadas en dos días de gloriosa lucha tomaron posesión sólidamente en la izquierda del río.

Las tropas del 12.o ejército conquistaron las alturas de Val Dobbiadene.

El 138.o regimiento de infantería francés tomó por asalto el monte Palnar.

Priana di Senaglia está en nuestro poder.

Las tropas del 8.o ejército conquistaron las alturas del Golfosco y penetraron en Susegana.

El 10.o ejército prosiguiendo su irresistible avance envió la vanguardia sobre la orilla izquierda del Monticano.

La valiente brigada Como se distinguió nuevamente por su arrojo.

Nos hemos apoderado de numerosos cañones.

De los prisioneros hechos durante el día de ayer sólo 4.000 han podido pasar a las localidades de concentración.

Además gran número de otros se hallan en la orilla izquierda del Piave.

Desde el Astico hasta el Brenta hubo acciones violentas de artillería las que se alternaron con acciones de infantería.

Destacamentos enemigos que intentaban un ataque en Coldecchelle y en Colderosso fueron rechazados.

En la región del monte Grappa un fuerte ataque en el monte Pertica fué rechazado sangrientamente.

En la orilla izquierda del Ornic nuestra infantería ocupó la ciudad de Alani di Piave haciendo varios centenares de prisioneros.

Veinte mil kilos de explosivos usaron arrojados con muy eficaces resultados y varias decenas de millares de tiros de ametralladora han sido disparados contra tropas enemigas en marcha.

Once aviones enemigos destruídos son los indicios de la magnífica actividad aérea de los aviones italianos durante la jornada de ayer.—DIAZ.

Desde el Brenta al mar

ROMA, 31 (Oficial) — Desde el Brenta hasta el mar es un solo y amplio frente de batalla sobre el cual combaten tenazmente las tres cuartas partes del ejército italiano, fraternizando con el valiente 14.o de ejército británico, con una gallarda división francesa y el joven y audaz 332.o regimiento de infantería norteamericano.

FRANCIA

Los serbios se acercan a Belgrado

PARIS, 31 (Oficial)—En Oriente, la caballería serbia alcanza el Danubio al este de Semendria y ocupa Pojarevatz.

El enemigo se precipita en retirada delante de los serbios que alcanzaron el frente general Oilanovas, Topoka y Palanka, a 60 kilómetros al sud de Belgrado, tomando prisioneros y material de guerra.

EN LA REGION DE GUISE—PARIS, 31 (Oficial)—Nos hemos apoderado de varias trincheras enemigas en la región de Guise. Nos hemos aproximado al camino de Guise, Laherie y Lavicvielle. Continuamos nuestra ofensiva entre Banogne y Herpy.

Hicimos prisioneros al oeste de Saint Pergeux.

Hemos resistido varios contra-ataques enemigos.

BOMBARDEO DE LAS LINEAS ENEMIGAS—PARIS, 31—El comunicado relativo a la aviación anuncia lo que sigue:

Hemos rechazado numerosos reconocimientos hasta treinta y ochenta y uno de ciento veinte kilómetros en las líneas enemigas.

Hemos tomado 1350 clichés y adquirido conocimientos útiles.

Nuestros bombardeadores lanzaron 37.000 kilos de explosivos y tiraron 20 mil cartuchos sobre encrucijadas y convoyes enemigos.

En la región de Remancourt y Seraincourt efectuamos tiros a baja altura con excelentes resultados.

Hemos abatido veinte aviones enemigos e incendiamos tres drachens.

Lanzamos 18.800 kilos de proyectiles sobre Givet, Mezieres, Hirson, Vervins, Mont Cornot, La Lois y depósitos y vivaques.

En la región de Mont Cournet incendiamos un globo.

INGLATERRA

Los aviadores británicos

LONDRES, 30—El comunicado sobre las operaciones de aeronáutica anuncia lo siguiente: En la noche del 29 al 30 del corriente hemos arrojado con buenos resultados un gran número de bombas sobre dos importantes usinas de productos químicos y sobre un taller de aeroplanos Mannheim.

Hemos obtenido numerosos golpes directos. Hemos atacado también a Obtenay con golpes directos a Hauntsfourneaux y Burback y vías férreas de Thionville a Offenburg y al aeródromo de Hagenau.

LONDRES, 31—El comunicado del Mariscal Haig relativo a la aviación anuncia lo siguiente: El día 29 del corriente hemos arrojado más de nueve y cuarto toneladas de bombas sobre centros de actividad enemigos y durante la noche doce toneladas y media sobre vías férreas y líneas de comunicación.

Hemos destruído 18 aviones y forzamos a otros siete aviones enemigos a aterrizar desamparados.

Faltan ocho aviones británicos.

EN CALMA

LONDRES, 31—El comunicado del mariscal Haig de ayer de tarde anuncia que no hay nada interesante a señalar, salvo la actividad en los puestos avanzados y de la artillería.

ESPAÑA

MADRID, 30—Comunican de Oviedo que numerosas aldeas están inundadas. Se solicitan socorros con urgencia.

De Barcelona anuncian que la epidemia decrece rápidamente. Ayer se produjeron 166 fallecimientos.

MADRID, 30—Informan de Valencia que en medio de aclamaciones a los aliados el municipio dió el nombre de Presidente Wilson a la Avenida Barcas.

MADRID, 30—La inspección general de sanidad civil recibió las siguientes comunicaciones oficiales de las juntas de provincias, relativas a la epidemia de grippe reinante:

En la provincia de Guipúzcoa y en San Sebastián la situación mejora.

En Bilbao, Lequeitio y otras poblaciones de la provincia de Vizcaya, el vecindario protesta contra la carestía de los medicamentos.

En Vitoria y provincias de Alava la epidemia se extiende. En el pueblo de Santa Cruz de Campezo, de la misma provincia, excepto tres personas, se halla enfermo todo el vecindario, que alcanza a 1100 habitantes. Falleció el cura párroco.

En Barcelona y su provincia se ha mejorado algo la mortalidad.

En Palma de Mallorca y provincia de las Baleares, también disminuye la enfermedad.

CHILE

SANTIAGO DE CHILE, 30—Informan de Valparaíso que el Ministro de Relaciones Exteriores del Uruguay, Dr. Brum, desembarcó en esa ciudad. Los muelles estaban embanderados. Asistía numeroso público, reinando gran entusiasmo.

SANTIAGO DE CHILE, 30—El teniente coronel Evidaurre ha sido designado ayudante del Ministro de Relaciones Exteriores del Uruguay, Dr. Brum.

—El capitán Gavarino ha sido nombrado ayudante del resto de la embajada.

—Los diarios saludan cordialmente a la Embajada Uruguaya y elogian la personalidad del Dr. Brum y sus compañeros de Embajada.

SANTIAGO DE CHILE, 30—La recepción del Canciller Brum, resultó imponente.

Numeroso público lleyaba completamente la estación y alrededores.

Le recibieron el Ministro de Relaciones Exteriores, el Introductor de Diplomáticos, Embajador de los Estados Unidos, diplomáticos y demás personalidades políticas y sociales.

Las bandas tocaron los himnos uruguayo y chileno.

Después de las presentaciones la Embajada se dirigió al hotel en coches del Gobierno, acompañada por numerosa muchedumbre que aclamaba entusiastamente a los representantes del Uruguay.

BRASIL

RIO JANEIRO, 30—El ministro de Relaciones Exteriores inauguró con un acto sencillo en los salones de Itamaraty un busto en bronce de Ruy Barbosa.

ARGENTINA

BUENOS AIRES, 30—A principios de Noviembre llegará a esta capital el señor Eleodoro Yáñez, co-propietario del diario "La Nación" de Santiago de Chile.

—La policía está sobre la pista de los sujetos que asaltaron en el dock sud a Baynaca robándole 16.000 pesos.

—Los alumnos de la Facultad de Medicina resolvieron continuar la huelga proclamada a raíz de la elección de Decano hasta que se anule la elección de éste.

BUENOS AIRES, 30—Continúan las manifestaciones de protesta contra el atentado ejecutado contra el presidente de la Federación de Estudiantes de Córdoba. Este sufrió la trepanación, dando buenos resultados. Antes de ser operado manifestó a los médicos que si fallecía durante la operación, donaba su cuerpo a sus compañeros de estudio.

Los elementos liberales y obreros están muy indignados por ese cobarde atentado. Se recibieron millares de telegramas protestando contra el atentado.

—Ha despertado gran interés en las provincias de Entre Ríos y Corrientes el proyecto de construcción de un puente sobre el Paraná que será tendido en las inmediaciones de Baradero. Ese puente será el mayor de la República y costará 25 millones de pesos.

—A consecuencia de las airadas protestas de los estudiantes por la elección del doctor Palma para Decano de la Facultad de Medicina, éste presentó renuncia. No se sabe quién lo reemplazará.

—En el dock sud fué asaltado el señor Baynaca, pagador de un establecimiento de metalurgia en la isla Maciel. Los asaltantes le quitaron una valija que contenía 16.000 pesos y huyeron en un automóvil.

Registro Civil

Matrimonios—Máximo Odere, oriental, 33 años, comerciante, con Sara Celia Lista, oriental, 22 años; Carlos Lamendola, oriental, 22 años, platero, con Graciana M. Carreras, oriental, 24 años; Juan Otero, español, 25 años, sombrerero, con María Quinteros española, 22 años; Pedro Millara, oriental, 25 años, jornalero, con Rosa Domínguez, oriental, 21 años; Severo Seveso, argentino, 25 años, comerciante, con Sofía de León, oriental, 21 años.

Defunciones—Carmen T. de Pallarés, española, 58 años, casada, Piedad 1324; Nicolás de León, oriental, 81 años, viudo, Carmen 1899; Wenceslao Puig, oriental, 48 años, soltero, H. F. Ferreira; María Banfi, oriental, 12 años, Yaguarón 1380; Javier Sosa, oriental, 23 años, soltero, H. F. Ferreira; Sinforoso Núñez, oriental, 23 años, soltero, H. F. Ferreira; Pablo Ricci, italiano, 72 años, Ourupaiti 1010; María E. Barbieri, oriental, 11 1|2 años, Asilo Larrañaga; Concepción Guabruno, 7 meses, oriental, Cerro Largo 756; Pedro Barbero, italiano, 52 años, soltero H. Vilardebó; Isidro Ferro, oriental, 45 años, casado, Constitución 2109; Josefina Peña, oriental, 22 años, soltera, Gonzalo Ramírez 1526; Alfredo Ferraquín, 7 años, H. P. Rossell.

Deportes y deportistas

FOOTBALL

VARIAS NOTICIAS

Dutra F. C.—Los socios de este modesto club, afiliado a la Liga Nacional de Football, se reunieron en asamblea general, con el fin de nombrar las nuevas autoridades que regirán los destinos de este club, quedando constituída en la siguiente forma: Presidente señor Fermín Ferrer, vice señor Neri B. Telao, secretario señor Francisco A. Sangrasse, pro secretario señor Hugo Rendiondo, tesorero señor David Dasses, pro tesorero señor Manuel Nebel, vocales: señores Luis A. Chaves, Segundo Añón, Camilo Sobell (hijo), Domingo Basile y Vicente Pantín.

Estudiantil Comercio F. C.—La campaña de 1918 efectuada por este club, formado por estudiantes de la Escuela S. de Comercio, no puede ser más honrosa, pues de 10 partidos jugados, ganaron 7, empataron 2 y perdieron 1.

Defendieron sus gloriosos colores en estos encuentros, los siguientes jugadores: Marial, Berrone, Manasi, Crocce, Lema, D'Amto, Olivera, Tardío, Molinari, Rodríguez, Rama, Graneri, Ricard, Cardelli, Muracciole, Méndez y López.

[illegible]

Canillitas 6 Boston 1—El cuadro vencedor era el siguiente: A. Gamelot; M. Alfonso y H. Rossi; M. Dimuría (cap.), F. Rodríguez y A. Lamela; D. Tambasco, Pérez, Suberna, Cachola y J. Paz. Los goals fueron hechos: 2 por Brandieris, 2 Tambasco, y 2 Severino.

Montevideo Albion—Este cuadro desafía a Rivadavia, Peñarol, Casa Gelicia, Miramar, Liberal y a cualquier cuadro de su categoría, para jugar un partido amistoso el 3 Feria o domingo próximo.

Contestar por la prensa, o a Cerro Largo 1531.

Defensores del Charley 2 Atlético Pomery 0—El domingo pasado se llevó a cabo el partido concertado entre los cuadros del epígrafe, resultando vencedor el Defensores del Charley, por 2 goals a 0, después de una reñida lucha. El cuadro del Defensor del Charley, estaba con quinde en la siguiente forma: J. Tenot; V. Colamonte y L. Olivera; Luis Gómez, A. García y F. Acerinza (cap.); J. Dieguez, A. Coma, V. Acerenza, A. Peirano y T. Lamblase. Los goals de la victoria fueron hechos por Vicente Acerenza. Lo juez actuó el señor Alfredo Perra.

Morgira F. C. 2 Ricardo J. Arce 1—Efectuóse dicho encuentro en el field Municipal, resultando ganador el Morgira F. C., por el score indicado. Componían al team dos: Bueno; Vázquez (cap) y Lenzel; Millo, Luissi y Pérez; Gabañin, Alvarez, Balais, Rey y Campistrous.

Libertad 1 Extremo Oriente 1—Después de una reñida lucha entre los cuadros nombrados en la cabeza del Misiones, empataron por 1 a 1. Los que defendían el cuadro del Libertad son los siguientes: S. Gómez; Silva (cap.) y Lavanca; Infante, Delgado y Ramírez; Mosito, González, Sosa, Castro y Pérez.

VOLLEY-BALL

La Unión de Volley Ball de la F. D. U., ha fijado los siguientes encuentros:

Viernes 1: Sporting Club Uruguay y Asociación Cristiana de Jóvenes, de primera y segunda división, a las 17 y 16 horas respectivamente, en el field del Club Nacional de Regatas. Juez: Tellechea.

Sábado 2: Club Nacional de Remo y Soc. Cris. de Jóvenes, de 2.a y 1.a división, a las 16 y 17 horas respectivamente, en el field del Club Nacional de Regatas. Juez: C. Quartino.

Domingo 3—Club Atlético Uruguay Asociación y Sporting Club Uruguay de 2 a y 1.a división, a las 10 y 11 respectivamente. Juez: Latour.

Club Atlético "Uruguay Asociación"—La comisión directiva del C. A. "Uruguay Asociación", cita a los señores: C. Quartino, O. Reyes, L. Orueta, J. Vizziano, J. Bigatti, M. Alonso, J. C. Barlocco, A. Gatti, A. Lagomarsino, J. C. Rolando, T. Barloco, R. Passamo, R. Gatti, J. J. Mutilva; J. A. Díaz; para la práctica de Volley Ball, que con objeto de designar los teams oficiales que jugarán el domingo, se efectuará el viernes 1.o de Octubre, a las 16 horas, en nuestro field de la calle Agraciada.

Esta misma C. D. pone en conocimiento de todos sus asociados que ha resuelto dar comienzo el domingo 7 de Noviembre a las pruebas del campeonato interno de atletismo.

Estas se empezarán con los concursos de salto, alto y largo, con impulso, a las 3 y 30 de la tarde, en el "saltadero" de la calle Agraciada y Lima.

La inscripción es absolutamente gratuita para todos los asociados y basta anotarse al momento de realizarse las pruebas.

En este campo se disputan las 2 artísticas medallas que se exhiben en Secretaría.

TIRO

Liga Nacional de Tiro—El viernes próximo, se realizará un concurso preparatorio para el compeonato nacional a carabina a 100 metros, sujeto al siguiente programa: Hora: de las 14 a las 18. Stand Carrito de la Victoria. Inscripción $ 1.50. Series: 8 únicas series de 5 tiros c|u. Tiempo máximo por eria 10 minutos. Posición de pie y sin apoyo. Blanco: circular de 50 centímetros dividido en 10 zonas con visual negra de 20 centímetros. Armas y municiones reglamentarias. Premios: al 1.o 800 tiros 22 long riffle, al 2.o, 3.o y 4.o, 400 tiros 22 long riffle cada uno de ellos. A la hora 13 y 30 y hora 13 y 45 habrá servicios de coche de Reducto y Larrañaga al Stand.

Inscripciones para un concurso—La Liga Nacional de Tiro, recuerda a los tiradores que deseen participar en el Campeonato Nacional a carabina a 100 metros, que se realizará en los días 17 y 24 de Noviembre próximo, que el plazo de las inscripciones vence el día 10 de Noviembre, las que se reciben en las secretarías de los clubs afiliados y en el local de la Comisión Nacional de E. Física, calle 25 de Mayo N.o 508.

Club de Cazadores—(2.a citación para asamblea general)—Se cita a los socios de este club para la asamblea que se realizará el 5 de Noviembre a las 21, en el local provisorio 25 de Mayo N.o 506 a fin de considerar la siguiente orden del día: 1.o Rendición de cuentas, 2.o Elección de la nueva directiva, 3.o Aumento de la cuota mensual y de in., 4.o Franquicias, 5.o asuntos varios.—El Secretario.

ECOS DEL TURF

PARTIDAS Y FLORES

Fulmine, dirigido por Esteban Rodríguez cubrió 2.400 metros empleando 2'44, con tren moderado. Pasó los últimos 700 en 44.

Seductor, trabajó muy suave sobre 700, dirigido por el peón. Pasó en [illegible] 45.

Aria, dirigido [illegible], cubrió 1.200 metros en 1'24. Se portó muy bien.

Embeleco-Totoral, el primero montado por Bonilla y el segundo por Betancur, hicieron la partida de 700 metros en 44 2|5 [illegible].

Arenales, [illegible] Rodríguez ensayó sobre 800 metros marcando [illegible].

Dollar Prince-Espadaña, [illegible]

Maravedí, [illegible]

Blast, [illegible]

Royal Sir, [illegible]

Benz, bajo la dirección de Medardo, cubrió 2000 metros empleando 2'9 4|5. En los últimos 1400 [illegible] Principito, montado por López, [illegible]

Caramelo, piloteado por M. Bonilla, trabajó sobre 1.200 metros cubriéndolos en 1'22 4|5.

Chichona-Chichón, la yegua montada por Medardo y el potrillo por López, efectuaron en compañía un trabajo sobre 700 metros en 43 1|5.

Gachó—Este defensor del Imperio, dirigido por Esteban Rodríguez, cubrió 2000 metros marcando con buen [illegible] 2'12 1|5.

Zapallar-Segundo Triunfo, el primero con la monta de Andrés Balbarrey y el segundo con la de Francisco López, hicieron el kilómetro a media marcha en 1'4.

Arkángel, dirigido por Lorenzo Ilacha, ensayó sobre [illegible] metros empleando 1'42 1|5.

Demóstenes, conducido por R. Rojas y a la par de un compañero de caballeriza, hizo 1400 metros del todo apuesta marcando 1'2.

Cribe, montado por Antonio Bello la pasó 1.500 metros empleando 1'37 dos quintos.

Feli, dirigida por J. Rijo, y a la par de un compañero de stud, cubrió 700 metros en 43 3|5.

Congreso, montado por Ramón Rojas, hizo la partida de los seiscientos en 43 2|5.

Cristalino, también conducido por Ramón Rojas, trabajó sobre 1.700 metros empleando 1'48.

Lady Irving, montada por el peón, trabajó con tren moderado sobre 1000 metros, marcando 1'5.

Miserable, piloteado por F. Casino, ensayó sobre 800 metros cubriéndolos en 49.

Lucky Lady, dirigida por Conrado anduvo en 48 3|5 la partida de los setecientos.

Estrategia, bajo la dirección de Ramón Rojas, en igual distancia que la anterior, pasó 43 2|5.

Tonadillera, con Conrado encima, cubrió mil cuatrocientos metros empleando 1'29 4|5.

Borero, montado por Ramón Rojas, cubrió 800 metros, pasando con tren moderado los primeros 300 y cubriendo en 30 4|5 los últimos 500.

Poco Pico, conducido por Pedro Batista fué ejercitado sobre 1.300 metros. Marcó 1'19 2|5 en excelente estilo.

Valeria, dirigida por Estéban Rodríguez, con tren moderado anduvo 1.500 metros en 1'41.

Trianón, hizo a media marcha 800 metros, marcando 53.

Biscuit Royal, dirigido por Benjamín Gómez, pasó 2000 metros en 2'10 3|5, cubriendo en 1'37 3|5 los últimos 1.500 metros. En los últimos 800, que fué donde la obligaron a correr, marcó 49 2|5.

Poca Suerte, montado por F. Pérez cubrió el kilómetro en 1'1 3|5. Después siguió la vuelta de galope y atropellado en los últimos 200 puso 12 2|5.

Carlos Martell, dirigido por Estéban Rodríguez, hizo mil metros en 1'1 3|5. Se desempeñó en buena forma.

Chapaco, con Pedro Batista, hizo la partida de 700 metros, suave, en 46.

General Folk, con el peón, pasó a media marcha 2.300 metros.

Majestic, conducido por Cabral, hizo 700 metros en 45.

Nobleza, montada por el aprendiz Ledesma, anduvo 700 metros en 41 3|5. Fué el mejor tiempo de la mañana.

Nitchero, con Pedro Batista, anduvo setecientos metros a medio correr, en 45.

Pérfida II, dirigida por su entrainer, cubrió mil metros, suave, en 1'4.

Doctrina, dirigida por Benjamín Gómez, en el mismo tiro que la anterior puso 1'5.

Grey, con Pedro Batista encima, ensayó a medio correr sobre 700 metros, empleando 47.

Cubilete, montado por Benjamín Gómez, fué ejercitado sobre 1.600 metros, los que cubrió con buena acción en 1'42 3|5.

Urbano-Arena, ayer, el primero con Sormani y la segunda con Gómez, hicieron al freno una partida de 800 metros empleando 50 2|5.

Perdone, montado por Benjamín Gómez, en la misma distancia que los anteriores anduvo en 49.

EJERCICIOS DE AYER TARDE

Con viento en contra

Rodin, dirigido por Tapia hizo 500 metros en 30 2|5 y siguiendo de galope la vuelta atropelló en 200 metros cubriéndolos en 12 3|5.

Klaxon, con el peón, partida de 700 con 31 2|5 los últimos 500.

Gazcón, con Moreno, 500 metros en 31, siguiendo de galope la vuelta y atropellada de 200 metros que cubrió en 13.

Sicilia, piloteada por Medardo hizo en 44 2|5 la partida reglamentaria.

Matachina, con el peón, en el mismo tiro que la anterior puso 45, suave.

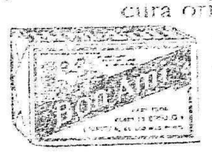


Para calzado blanco

Aunque Bon Ami se use mayormente para limpiar ventanas, metales, etc., tiene la propiedad de ser un maravilloso limpiador para zapatos blancos.

En América se usa para limpiar zapatos blancos más que los limpiadores especiales para los mismos.

El mineral suave y absorbente de Bon Ami limpia las manchas de grasa sin perjudicar el material, restableciéndole la blancura original.



Usese un paño húmedo (no empapado) y un cepillo.

Galipoli, dirigido por [illegible]

Bewore, [illegible]

Ciudadano, [illegible]

Penitelo, [illegible]

Charabón, con López arriba pasó mil metros a medio marcha [illegible] 1.4.

Bristol, con Sormani hizo 700 [illegible] 45, [illegible] los últimos 500 que fué [illegible].

Blandengue, trabajó sobre 700 metros marcando 42 4|5.

Prendusky-Troyano, el primero con N. Castro y el segundo con [illegible] hicieron 700, suave, en 45.

Oriana conducida por Bonilla fué ejercitada sobre 1400 metros empleando 1.31.

Sub, con el peón, cubrió 1800 metros en 1.54 2|5. Pasó los primeros 1000 en 1.2 y los primeros 1400 en 1.27. Se condujo muy bien.

Pascualina, con Bonilla trabajó sobre 1200 metros cubriéndolos en 1.20.

TURF ARGENTINO

LA REUNON DE HOY

La reunión de hoy, sin llamar la atención por el programa que no pasa de regular, es más numerosa en inscripciones, puesto que en la mayoría de las pruebas figuran animales suficientes para que el sport alcance hasta el que ocupe el tercer lugar.

Las carreras de productos son bastante aceptables y los handicaps tampoco carecen de interés por la clase de los caballos que han de comparar fuerzas en ellos.

Sin ser excelente el programa es mejor que el de las anteriores.

La primera carrera por el tiro y la escala de peso en que han de luchar los diez anotados, se presenta abierta a todas las pretensiones, por lo tanto la mayoría tiene probabilidades.

Vaniteux reaparece en perfectas condiciones, y como la prueba es bastante ordinaria puede el hijo de Arcadie agregar una nueva victoria en su haber.

Tony acaba de ganar en buen estilo y será de los que figuren en los primeros puestos. El pupilo del stud La Comedia cuenta con muchos partidarios.

Remembranza por su tercer puesto de Mensaje y Ligera, tiene tanta chance como cualquiera de los preferidos.

Walhalla si le da por responder a los trabajos que produce en privado. El hijo de Dieudonné anda mucho.

Como lance debe citarse a Romanico, que con ese peso puede correr bien.

La de potrancas perdedoras es difícil de acertar, puesto que son la mayoría de fuerzas semejantes unas a otras.

Mi Nena debutó precedida de gran fama, pero como tuvo algunos contratiempos durante el desarrollo de la prueba sólo alcanzó el tercer puesto.

La hija dee Jardy es la favorita y la más probable ganadora.

Santa Felicia, por la distancia, es gran enemiga de la pupila del stud Casual. En su caballeriza se cree que para derrotar a la hija de Bronce habrá que marcar tiempo.

Golosa, Somma y Nazara también tienen mucha chance por sus naturales ligerezas.

Como sorpresa se recomienda Adula que erró un lindo lance en su pasado compromiso.

Una de las más interesantes será la destinada a los potrillos perdedores, porque hay varios que tienen la misma chance en el encuentro.

Lo Marseillais va mejorando en todas sus presentaciones, por lo tanto, [illegible]

[illegible]

El handicap de velocidad sólo cuenta con siete inscriptos y entre ellos se destaca con mayores probabilidades Setenta y Cinco que en todas las carreras que dispute viene obteniendo una figuración honorable.

El hijo de Grey Lag que termina de ser seguido a escasa distancia de Dalmacia, tiene con 46 kilos una carrera sumamente favorable.

Con Torrent se corría una carrera rematada pues el pupilo del Stud Ascot pasa en la actualidad por un excelente estado de preparación y con solo 50 kilos ha de oponerle seria resistencia al favorito, que será el defensor del stud Atucha.

Fortín Uno que en su última presentación fué segundo de Glotón es de considerarlo igualmente como a un serio competidor. Irish Bell que reaparece, cuenta con una corrida como para competir con éxito.

El handicap de fondo, 2.500 metros, es la que menos inscriptos ha reunido, pues con las deserciones que se han producido con el forfait, ésta ha quedado reducido a tan solo cuatro competidores.

Entre tan pequeño lote y dada la excelente preparación que ostenta se destaca netamente Pas-si-Mal, quien con solo 53 kilos ha de poder imponerse a voluntad.

La hija de Diamond Jubilée que hizo su rentrée en el clásico Colombia sobre 2.200 metros y cargando 59 kilos, después de hacer todo el tren de carrera, solo pudo ser vencida por Fanfarrona II, está considerada como una de las mejores potrancas de la generación.

Floripar con 55 kilos, puede considerarse como al contrario más serio de la pupila del stud Iceache, pues Isieño en su última carrera ha demostrado estar en decadencia.

El premio Fripona destinado a yeguas de cuatro años y mayor edad es la que cuenta con mayor número de inscriptos.

La Bertini, que se ha lanzado a correr de firme, es una de las candidatas más aceptables.

Pocha, que en su última presentación fué segunda de La Bertini, puede en esta ocasión, con la diferencia en el peso, modificar la colocación.

Bruges y Caraba son dos excelentes candidatas.

Ligera, que viene figurando en los puestos de preferencia en cuanta [illegible]

PRONOSTICOS

1.a carrera.—Tony.
2.a " —Mi Nena.
3.a " —Monseñor II.
4.a " —Muy Linda.
5.a " —Setenta y Cinco.
6.a " —Pas si mal.
7.a " —La Bertini.
8.a " —Jubilo II.

COMPETIDORES Y MONTAS

Premio Binette — 2000 metros
Stellaris 57, no corre.
Vaniteux 55, D. Torterolo.
Remembranza 53, T. N. Fernández.
Chispazo 49, N. Berazategui.
Románico 49, M. Lema.
Tony 49, G. Di Palma.
Lord Roberts 48, E. Saavedra.
Walhalla 45, M. Altamiranda.
Iolo 45, J. Fernández.
Macalhaes 45, J. J. Dolán.

Premio La France — 1100 metros
Escarapela 56, R. Lanatti.
Carmelina 56, N. Berazategui.
Nazara 56, no corre.
Somma 56, N. Lorenzo.
Armenia 56, R. Rodríguez.
Adula 56, D. Torterolo.
Santa Felicia 56, M. Lema.
Mi Nena 56, R. Rivero.
Golosa 56, X. X.

Premio Setenta y Cinco — 1300 metros
Water Chute 56, D. Torterolo.
Capri 56, R. Rivero.
Jack 56, X. X.
L. Marseillais 56, F. Arcuri.
Madison 56, E. Canessa.
Yonquil 56, M. Altamiranda.
Valendor 56, no corre.
Nebli 56, C. Fernández.
Monseñor II 56, C. Fenucci.
Filiberto 56, E. Peñaloza.
Tejado 56, R. Lanatti.
Windsor 56, M. Acosta.

Premio Remate — 1500 metros
Muy Linda 52, Juan Fernández.
Toto XII 52, M. Acosta.
Desquite II 49, M. Lema.
Tamagno 48, A. Baistroqui.
Tío Lila 48, G. Greme.
Marpessa 46, E. Peñaloza.
Bel Retiro 46, M. Altamiranda.
Espartilla 45, J. J. Dolan.

Premio Moloch — 1100 metros
Glotón 64, no corre.
Fortín Uno 50, C. Fenucci.
Precóz 50, F. Peñaloza.
Domenjox 50, X. X.
Torrent 50, Juan Fernández.
Setenta y Cinco 46, M. Acosta.
Irish Bell 43, M. Altamiranda.

Premio Curiosity—2500 metros
Lance 59, S. A. Morales.
Floripar 55, M. Lema.
Pas-si-mal 53, F. Arcuri.
Isleño 46, M. Acosta.

Premio Fripona—1500 metros
La Bertini 54, E. Pelletier.
Pocha 54, E. Canessa.
Bruges 53, X. X.
Leña Seca 53, G. Di Palma.
Talca 53, M. Acosta.
Cáraba 51, X. X.
Ligera 51, D. Torterolo.
Fedra 50, W. Watson.
Sigma 50, T. N. Fernández.
Lucania 49, G. Greme.

Ranée 45, [illegible] Altamiranda.
Pomerol 45, [illegible] Carabajal.
Tout pour [illegible] 45 [illegible] Fernández.

Premio Art Nouveau—1600 metros
Junio II 56, X. X.
Bandolero 54, F. Arcuri.
General French 47, [illegible]
Marina 46, José Fernández.
Plouvier 45, M. Altamiranda.
Radiosa 44, no corre.
Mar Linda 40, no corre.

PRONOSTICOS DE LA PRENSA BONAERENSE

[illegible]

PROGRAMA

[illegible]

Primera carrera—1600 metros — A las 1.30 p. m.

[illegible]

Segunda carrera—1500 metros — A las 2 p. m.

[illegible]

PREMIO HIGOYEN (1914)

Tercera carrera 1.100 metros — A las 2.30 p. m.

[illegible]

Cuarta carrera—1.400 metros — A las 3 p. m.

[illegible]

GRAN PREMIO C. PELLEGRINI

Quinta carrera 3000 metros — A las 3.30 p. m.

[illegible]

PREMIO OCURRENCIA (1915)

Sexta carrera 1000 metros — A las 4 p. m.

[illegible]

PREMIO CABALET (1916).

Séptima carrera—1600 metros (restringida) A las 4.30 p. m.

[illegible]

PREMIO BOTAFOGO (1917)

Octava carrera—2.500 metros — A las 5 p. m.

[illegible]

INQUIETUD

sueños pesados, pesadillas y todas las molestias que causa el insomnio, desaparecen con el uso de las

PASTILLAS DEL Dr. RICHARDS

POLICIA

SENSIBLE DESGRACIA

Obrero fulminado

[illegible]

SEÑORA EN PELIGRO

Se fractura una pierna

En momentos que la señora Ramona Clavijo de Fernández, oriental, viuda, de [illegible] años de edad, domiciliada en el Cerrito de la Victoria, iba a atravesar la calle en la esquina de Uruguay y Magallanes, se desprendió uno de los cables de la instalación de tranvías eléctricos de La Transatlántica. La señora, ante el inminente peligro de morir fulminada, se echó hacia atrás tan bruscamente que cayó y se fracturó la pierna izquierda.

La víctima de este accidente fué atendida por la Asistencia Pública y luego conducida a su domicilio. Más tarde empleados de la empresa citada repararon el desperfecto en la instalación aérea.

Intervino la policía de la 5.a sección.

EMPLEADO MODELO

El señor Gregorio Laderreche, establecido con fábrica de productos porcinos en la calle General Farías 2130, venía notando hace algún tiempo la falta de mercadería, por lo que resolvió denunciar el hecho a la Policía de Investigaciones.

Los empleados García y Fosman, comisionados para esclarecer el hecho, después de practicar varias diligencias, invitaron a concurrir a las oficinas de la calle Sarandí a Mario Asteago, dependiente del señor Laderreche, interrogado sobre la procedencia del dinero con que había realizado ciertos gastos, no pudo explicarla, resolviéndose a declarar la verdad, confesando que desde cierto tiempo sustraía mercaderías durante la noche, que luego negociaba por una tercera parte. Habiéndose indicado varios compradores, constatóse la veracidad de sus dichos, por lo que fué remitido a la Cárcel Central.

El señor Laderreche, avalúa lo hurtado en la suma aproximada de 120 pesos.

EL AUTOR DE UN HURTO

Al señor Joaquín Berron, se le sustrajeron de su casa calle Uruguay 1423, durante la madrugada del 27 del actual, un magneto y una cámara de aire, avaluado todo en la suma de 150 pesos. Denunciado el hecho a la Policía de Investigaciones, los empleados Ellauri y Gambin lograron aprehender

[illegible]

CON LAS MANOS EN LA MASA

[illegible]

EN LA CARCEL CENTRAL

[illegible]

COMERCIO

BOLSA

[illegible]

2a RUEDA

Deuda Consolidada

[illegible]

Deuda Interior 1916

[illegible]

Títulos Hipotecarios—Serie H [illegible]

Títulos Hipotecarios—Serie A [illegible]

Títulos Hipotecarios—Serie Q [illegible]

Títulos Hipotecarios—Serie R [illegible]

Títulos Hipotecarios—Serie S [illegible]

BOLSA DE COMERCIO DE BUENOS AIRES

(Por Telégrafo)

[illegible]

Cambios

TIPOS DEL DIA

Tipos de mostrador y para pago de letras

De $ 10 hasta $ 300—Francos, Liras y Pesetas, 100 hasta 2.000—Marcos 400 hasta 4.000 y $ 100 ame. hasta 1.000. 90 d|v Vista

[illegible]

De $ 301 hasta 1.000—Francos, Liras y Pesetas, 2001 hasta 10.000 y $ 101 americanos hasta 3.000. 90 d|v Vista

[illegible]

CANTIDADES MAYORES

Cable Cheque

[illegible]

Cambio sobre Río de Janeiro [illegible]

Cambio de Río-Londres [illegible]

Cambio sobre Buenos Aires [illegible]

DESCUENTOS

Banco de la República	
Cuentas corrientes	[illegible]
Vales	[illegible]
Cauciones	[illegible]
Redescuentos	[illegible]
Créditos hipotecarios	Convencional
Otros Bancos	
Cuentas corrientes	[illegible]
Vales	[illegible]
Cauciones	[illegible]
Créditos hipotecarios	Convencional

Caja Argentina de Conversión

Movimiento de oro realizado en el día:

Ley 3871: Saldo en caja, pesos oro sellado 261.398.114.065.

Ley 9480 (en las legaciones): Saldo en caja, 117.434.424.293 pesos oro sellado.

Circulación: 1.154.453.819.20 pesos moneda legal.

Acciones de Bancos extranjeros

LONDRES, Octubre 30 — En el Stock Exchange fueron cotizadas las acciones de los Bancos como sigue: Banco de Londres y Río de la Plata a 49; Banco de Londres y Brasil a 28 1|2; Banco Británico a 22 1|4 y Banco Anglo-Sudamericano a 10 1|4.

Cambios y descuentos

LONDRES, 30—Tipo de descuento del Banco de Inglaterra, 5 o|o; id id Francia, 5 o|o; id id Alemania, 5 o|o; id en Londres por letras a 90 días, 3 9|16 o|o.

Cambios—París sobre Londres, a la vista, por libra esterlina 26.07 francos; id id Italia id id, por 100 liras 85 1|4 francos; id id España, por 500 pesetas 114 1|4 francos; Lisboa sobre Londres, a la vista, por mil reis 29 7|8 peniques; Italia id id id, por libra esterlina 30.31 liras; Madrid id id d, por libra esterlina, 23.05 pesetas; Nueva York id id id por libra esterlina 4.75 7|16 pesos; Londres sobre París, a 90 días vista, por libra esterlina, a 26.50 francos; id id Madrid, a la vista, por 5 pesetas 52 1|4 peniques; id id Génova id id por libra esterlina 30.31 liras; Génova sobre París id id por 100 francos 125.50 liras.

Los cereales en el exterior

CHICAGO, 30—Maíz mixed americano, para Noviembre (precio por bushel en centavos, oro americano), cierre 123 5|8.

Para Diciembre, 119 5|8.
Precio más alto de hoy, maíz para Noviembre 125 7|8; más bajo 121 3|4.

CHICAGO, 30—Avena para Noviembre (por bushel), cierre, 69 3|8.
Para Diciembre, 68 3|4.

DULUTH, 30—Lino entrega Octubre (por bushel en centavos oro americano), cierre: 367.
Para Diciembre, 356 1|2.

NUEVA YORK, 30—Se han efectuado los siguientes embarques de cereales de Norte América:
En bushels: Esta semana: trigo 7.857.000, maíz 48.000, avena 5.248.000. Semana pasada: trigo 4.963.000, maíz 102.000, avena 3.852.000. Año pasado: trigo 5.439.000, maíz 252.000, avena 2.520.000.
En toneladas: Esta semana: trigo 201.220, maíz 1220, avena 76.175. Semana pasada: trigo 135.200, maíz 2.590, avena 55.910. Año pasado: trigo 148.022, maíz 4.400, avena 40.932.

Baja en los precios del trigo
EN LA ARGENTINA

Se ha iniciado la semana cerealista con una marcada flojedad en las cotizaciones de trigo. Se han hecho transacciones ayer a 10.70 por trigo especial, base 80 kilos, a menos de 10.50 por el superior y alrededor de 9.50 por bueno, cerrando el mercado flojo.

Las entradas de este cereal a plaza han sido en estos dos primeros días de la semana bastante abundantes; entraron alrededor de 70.000 bolsas.

Los precios que hoy se paga y que en épocas normales resultaban satisfactoriamente remunerativos, no alcanzan ahora a recompensar los gastos de recolección, calculando el enorme aumento en todos los útiles agrícolas, el alza de las tarifas ferroviarias, gastos y merma del cereal depositado.

Se atribuye en los círculos cerealistas como causa determinante de esta situación el retiro de la exportación del mercado y a la resolución de los productores de vender su mercadería obligados por los compromisos de todo género que tienen que atender, y los que les ocasionará la nueva cosecha que ya está muy próxima.

Mercado de algodón

NUEVA YORK, 30—Algodón, lbs. cent. 29.75. Id para Noviembre, 29.38. Id para Diciembre, 28.83. Id para Enero de 1919. 28.60.

LIVERPOOL, 30—Algodón, 1 bra. peniques 22.35. Id para Octubre. 21.64. Id para Diciembre. 21.12. Id para Enero de 1919. 20.70.
Hoy se vendieron 2.000 fardos de algodón.

Valor de la propiedad

VENTAS

$ 3.300. Casa calle Domingo Aramburú N.o 1468 (Reducto) 132 metros.
$ 1.500. Casa entre Camino Reducto y Burgues (Reducto) 354 mts.
$ 3.450. Casa calle Melo N.o 2.670 (Reducto) 442 metros.
$ 1.390. Casa calle Joanicó N.os 155 y 157 (Unión) 119 metros.
$ 600. Casa calle N. América (Villa del Cerro) 210 metros.
$ 580. Terreno Unión (10.a sec.) 160 metros.
$ 750. Terreno calle M. Haedo. Barrio J. P. Ramírez 252 metros.
$ 2.200. Casa Avenida General Flores N.o 504 (12.a sec.) 323 metros.
$ 2.730. Casa calle Numancia N.o 47 (18.a sec.) 393 metros.
$ 900. Chacra (2.a sec.) departamento de San José 7 hectáreas.
$ 20.725. Campos (6.a sec.) departamento de Colonia 197 hectáreas.
$ 300. Terrenos Barrio General Carzón (Maroñas) 412 metros.
$ 871. Terreno (21.a sec.) calle de 17 metros, 670 metros.

HIPOTECAS

$ 150 al 12 o|o anual.
$ 100 al 12 o|o ídem.
$ 12.200 al 7 o|o ídem.
$ 25.000 al 7 o|o ídem.
$ 700 al 0.60 o|o mensual.
$ 600 al 12 o|o anual.
$ 1.700 al 0.60 o|o anual.
$ 120 al 12 o|o ídem.

Mercado de Cereales

TRIGO

La plaza para este cereal ha quedado dentro de las mismas condiciones es decir, los compradores sólo demuestran interés por las clases superiores. Los precios que rigen como más viables son los señalados.

	100 kilos
Superiores del litoral	$ — a 5.35
Buenos id id	" 5.25 " 5.30
Regulares id id	" 4.85 " 4.95
Superiores del Interior	" 5.35
Buenos id id	" 4.25 " 5.30
Regulares id id	" 4.85 " 4.95
Defectuosos	sin comprad.
De fideos bueno a superior, según clase	" 5.50 " 5.60
Id id regulares	Nominal

ENTRADAS

Trigo por Est. Central a—
F. B. Helguera, 45 bolsas a R. E. Butler, 228 a R. J. Achal, 82 a R. Alvarez, 145 a L. M. Campodónico, 154 a V. Percovich, 250 a V. de Aguerre, 164 a E. Storace, 2586 a Balporda y Compañía, 113 a J. M. Suárez 49. Total: 3796 bolsas.
Por Est. Bella Vista a—
Mateo Brunet 146 bolsas.
Por Vía Fluvial a—
La Royal Comisión 1550 bolsas.

MAIZ

Este grano se colocó con mercado firme y precios sostenidos obteniéndose algo más de la escala que indicamos por las clases superiores.

Cuarentino nuevo, seco, bueno a superior	$ 3.90 a 4.00
Id id regular	" 3.70 " 3.80
Común nuevo, seco, bueno a superior	" 3.40 " 3.45
Id id regular	" 3.25 " 3.35
Morocho, bueno, sano, seco	" 3.70 " 3.80
Id regular seco	Nominal

ENTRADAS

Maíz por Est. Central a—
R. E. Butler, 250 bolsas a V. de Aguerre, 122 a T. Viera, 150 a P. Inciarte, 50 a B. Amespil, 184 a P. D. Arrosa, 93 a Taranco y Compañía, 164 a J. M. Suárez 37. Total: 2413 bolsas.

Banco Hipotecario del Uruguay

INSTITUCION DEL ESTADO - FUNDADO EN 1892

Estadizado por Leyes de 8 de Junio de 1912 y 22 de Octubre de 1915

Capital autorizado	$	5.000.000 00
Capital integrado	"	3.703.829 37
Reserva inmobiliaria	"	78.264 94
Reserva para los riesgos de los préstamos	"	128.390 47
Reserva para alquileres	"	7.704 00
Cédulas y títulos en circulación a 31 de Agosto de 1918	"	39.877.500 00

Concede préstamos en títulos hipotecarios hasta 30 años de plazo, desde $ 300 a $ 300.000, sobre propiedades que sean susceptibles de producir renta, los que pueden cancelarse en cualquier momento, total ó parcialmente.—El préstamo sólo devenga interés hasta el día en que se cancele.—Se puede disminuir el préstamo haciendo entregas parciales del 5 % del monto primitivo, como mínimo, en cuyo caso la cuota se abona en lo sucesivo sobre el saldo deudor.

Las cancelaciones ó entregas parciales, se pueden efectuar en títulos que se reciben a la par, o en efectivo.—Interés y comisión, 7 % anual.—La cuota, que comprende interés y amortización, se abona semestralmente en los préstamos rurales y trimestralmente en los urbanos, importando $ 4.01 y $ 2 respectivamente por cada cien pesos. — Recibe depósitos en caja de ahorros, para ser invertidos en títulos hipotecarios; y hace préstamos en cuenta corriente, con garantía de los mismos, y a término, con caución de Deuda Pública y de Títulos Hipotecarios. Las escrituras de hipoteca están exentas de sellado: los certificados de los registros del Estado y el estudio de los títulos de las propiedades que se gravan, son gratuitos. Compra y vende títulos hipotecarios, por cuenta de terceros; recibe los mismos en custodia sin cobrar comisión; y paga los cupones antes de su vencimiento, mediante un descuento. — Los cupones de los títulos se pagan también en Europa, por intermedio de La Banque de Paris et des Pays Bas, de Paris, en sus sucursales de Amsterdam y Ginebra, y por los Srs. Glyn, Mills, Currie y Co. Ltd. en Londres.—Administra las propiedades gravadas.—Fracciona y vende propiedades al contado ó a plazos, por cuenta de terceros.—Para facilitar el fraccionamiento de campos, concede préstamos hipotecarios que pueden ofrecerse a los compradores de los lotes.—Vende y arrienda casas y campos.—Tiene agencias en la capital de los departamentos.—El Estado garantiza el servicio de los títulos hipotecarios, los depósitos en caja de ahorros y en general todas las operaciones del Banco.

CALLE MISIONES, 1429 1435 Y 1435

LINO

Mercado sin cambio.

ENTRADAS

Lino a—
José M. Suárez 20 bolsas.

CEBADA

Cebada, según clase, con bolsa	$ 2.00 a 2.20

AVENA

Avenas buenas de Estación	$ 2.80 a 3.00
Id regulares	" 2.50 " 2.70

FORRAJES

Se cotiza de acuerdo con la escala señalada.

	100 kilos
Alfalfas especiales	$ 2.10 a 2.20
Id regulares	" 1.50 " 1.70
Mezclas especiales	" 1.50 " 1.70
Id regulares	" 1.20 " 1.35
Pastos especiales	" 1.50 " 1.60
Id regulares	" 1.00 " 1.20
Id campo	" 0.90 " 1.00
Paja según clase	" 1.00 " 1.10

INDUSTRIA HARINERA

	10 kilos
Harina especial, según marca	$ — a 0.92
Id Extra, id id	" 0.85
Id 1a, id id	" 0.80
Id 2a, id id	" 0.76
Id de maíz	" 0.75
	100 k
Afrecho con bolsa, según fábrica, consumo	$ 2.20 " 2.10
Id id exportación	Sin cotización
Afrechillo, consumo	$ 2.80 a 3.00
Granzas	Nominal

DIVERSOS PRODUCTOS AGRICOLAS

	100 kilos
Granza de campaña	Nominal
Porotos manteca	$ 1.50 a 1.60
Porotos blancos, chicos, y de color sanos	" 0.80 " 0.85
Cariocas	" 0.80 " 0.85
Alpiste bueno a superior	" 0.95 " 1.05
Id regular	" 0.80 " 3.90
Paja de escoba según clase, metro	" 0.50 " 0.70
Semilla de guinea según clase	Nominal
Papas nuevas del país	$ 12.00

ENTRADA DE FRUTOS Y CEREALES

Por Est. Central—
2.419 cueros vacunos secos, 139 id id salados, 186 atados y 58 lanares, 34 atados y 41 cueros becerros, 1 atado y 32 bolsas varios, 17 bolsas de lana, 50 atados corderos, 329 bolsas de lana, 100 atados de paja, 45 id alpiste, 18 cebada, 802 bolsas de papas.

Mercado de lanas

ENTRADAS

Balparda y Compañía 21 bolsas, A. Zorrilla 39 idem, H. J. Goicochea 42 id, Otegui Hnos. 10 id, L. P. Pereyra 91 id, F. B. Helguera 10 id, P. D. y Vidal 49 id, T. y Lessa 11 id, A. Alvarez y Compañía 4 id, Viuda de J. I. Aguerre 9 id, L. San Martín 33 id, Taranco y Cía. 2 id, V. Pereyra 20 id, C. y M. Viana 10 id, F. P. Arrosa 65 id, P. M. Gómez 12 id, L. y Patrón 15 id, P. Inciarte 72 id, Pesquera y Compañía 15 id. Total: 405 bolsas.

Frutos de barraca

La plaza para los distintos frutos de barracas que diariamente publicamos, sigue dentro de las mismas condiciones de calma ya anunciadas. Los precios que rigen son los indicados con tendencia floja.

Entradas de ultramar

Vapor inglés "Palermo" procedente de Norfolk, entrado el 29 de Octubre y fondeado en el antepuerto, consignado a Maclean y Stapledon.
A la orden, 1.200.000 kilos carbón mineral.

Entrada de los ríos y cabotaje

Vapor argentino "Paris" procedente de Buenos Aires, entrado el 30 de Octubre y atracado al muelle A. Consignado a Nicolás Mihanovich Ltda.
Francisco Ventura, 10 cajones vidrios.
Compañía Swift de Montevideo, 1 lío barras bronce; 1 caj. cepillos; 1 caj. ácido.
Rhom Mass Company, 3 cascos azul.
Pablo Mañé y Cía., 20 bultos formand. molino.
A. V. Barreiro, 4 cajs. blocks.
Jorge Barry Hnos., 1 esq. artículos de vidrio.
Ferro Carril Central del Uruguay, 24 esq. artículos vidrio.
I. Q. Industrial, 10 esq. artículos vidrio.
A. D. Yens, 1 esq. artículos vidrio; 2 esq. artículos vidrio; 221 esq. artículos vidrio.
Carlos Pfeiff y Cía., 2 fardos tej.
Amy y Henderson, 2 fard. tej.
Teodoro Corralejo y Cía., 1 fardo tejidos.
Juan Novaro, 30 cajones metal.
Luis Valls, 21 caj. metal; 6 cajones pasas de uva.
Usina E. de Montevideo, 1 cajón de alambres; 2 cajs. alambres.
Frigorífica Uruguaya, 1 caj. alambres.
Buttles y Fym, 15 fardos hilo.
Luis Di Vita, 2 cajs. tejidos.
American Trading y Co., 89 caj. te.
César Filiberto, 5 fardos queso; 3
Miguel Denegri, 2 cjs. cápsulas; 1 esq. art. electricidad; 1 cj. caño goma.
Pastori y Co., 1 caj. cueros curtidos.
Turcatti y Bellati, 1 atado cueros curtidos; 2 bultos sierra sin fin.
Wenz y Co., 3 fardos cueros lanares; 2 fardos cueros lanares.
Barclay y Co., 5 fardos tejidos; 3 fardos tejidos.
Juan Pradelles, 2 fardos cubiertas goma.
Costa y Co., 15 bolsas sémola.
Grondona Miles y Cía., 596 lingotes estaño.
Carlos De La María, 968 cjs. bebidas; 85 cascos y barriles bebidas.
Fernández y Morales, 38 carneros en pie; 1 toro en pie.
Carga en tránsito para Santa Anna
Armour del Uruguay, 2 paquetes accesorios; 2 cajones limas; 1 gatos de cajón; 1 cajón tijeras; 1 paquete tijeras; 1 fardo tijeras; 2 fardos máquinas; 1 esq. máquinas; 4 cajones grampas; 10 cajones piezas.
Carga en tránsito para Europa
H. Caulliez, 50 fardos lana; 50 fardos lana.
Encomiendas
Oliver y Del Cerro, 1 baúl películas; Expreso Villalonga, 1 fardos ...zas; 1 paquete respuestos; 1 cajón repuestos; 1 cajón rellenos; 1 fardo vapuestos; 1 bolsas revistas; 1 bolsas revistas; 1 cajón películas; 1 bolsa fruta.
Pailebot argentino "Beatriz Amanda" procedente de Santa Fé, entrado el 29 de Octubre, consignado a Enrique J. Vidal.
Pirro Zani, 2265 durmientes quebracho; 40 durmientes de camino quebracho.

REMATES

Gomensoro & Castells

HOY

Ejido número 1107, 1109 y 1111, entre Maldonado y Durazno. Casa para renta. Produce $ 300 anuales.

Se compone de almacén al frente, 4 apartamentos de 4, 3 y 2 piezas con sus cocinas, w. c., piletas, instalación eléctrica.

Venta en la misma y al mejor postor.

El JUEVES, 31 de Octubre a las 4 p. m., remataremos esta propiedad con 1 terreno de 10 mts. 737 por 24 mts. 911. Area: 267 mts. 48 dec.

Arrimos, caño maestro, y afirmados pagos. Títulos buenos.

Gastos de escrituración y certificados y el 1 o|o de comisión, por cuenta del comprador.

Garantía: 10 o|o. Otros informes, Piedras 318.

3743-ot.31.

Gomensoro y Castells

Muebles nuevos y usados

En nuestro salón de ventas Piedras 318

El JUEVES 31 de Octubre a las 2 p. m. Muebles de sala, comedor, dormitorio, escritorio, vestíbulo, muebles sueltos de fantasía y adornos, metales, artefactos, baño porcelanado, cocinas de hierro, piel de guanaco, espejos, gramófono, discos Caruso, De Lucía, e infinidad de artículos que estarán en exhibición.

Seña: 25 o|o. Comisión: 5 o|o.

3766-ot.31.

Gomensoro y Castells

Muy linda casita moderna

Calle Democracia número 1776, entre Orillas del Plata y Cerro Largo. Buena posición, a pocos metros de los eléctricos números 10 y 11.

El DOMINGO 3 de Noviembre, a las 4 p. m. en la misma propiedad, de construcción reciente. Con buenos materiales. Superficie 146 m.33. Consta de sala, comedor, piso mosaico, 2 dormitorios, cuarto baño, cocina, w. c., altillo, 2 patios con claraboya corrediza y patio abierto al fondo. Instalación eléctrica y demás comodidades que se apreciarán visitándola.

Títulos garantidos. Si el comprador desea, se ofrece la mitad en hipoteca a 2 años, 7 o|o. Garantía 10 o|o. Comisión 1 o|o. Otros informes: Piedras 318.

3776-nov.3.

Gomensoro y Castells

JUDICIAL
SIN BASE

El lugre Norte-Americano «D. H. RIVERS»

surto en este puerto

EL SABADO 9 de Noviembre, a las 3 y 30 p. m., en nuestra casa, Piedras 318.

Por disposición del señor Juez Letrado de Comercio de 2.o turno, doctor Gard y Sanjuan, a solicitud del capitán Rayner, remataremos: El lugre "D. H. Rivers", de 1.500 toneladas de carga. Dimensiones: 190'8 eslora, 38'7 manga y 19'1 puntal, con sus 4 palos, con todos sus aparejos, velámen, cabullería, 3 anclas, 180 brazas cadena, máquina a vapor con caldera de 25 HP, 3 bombas a vapor, 1 id a nafta de 2 HP, condensador, tanques, molinete, 1 bote salvavidas, radiadores y muebles de cabina, y demás enseres a su bordo, cuyo inventario pueden ver los interesados en nuestra casa, donde se les dará una tarjeta para ir a bordo a inspeccionarlo.

Oblación: 10 o|o. Comisión: 1 o|o. Informes: Piedras 318.

3772-Nov.9.

VAPORES

R. M. S. P. THE ROYAL MAIL STEAM PACKET Co

SALIDAS PARA EUROPA

Salidas de La Plata (R. A.) para Brasil, Estados Unidos y Canadá, Brasil y Lisboa.

P. S. N. C. THE PACIFIC STEAM NAVIGATION Co

Salidas de Valparaíso para Perú, Panamá, New Orleans y Nueva York.
Por más informes, ocúrrase a los Agentes.

MACLEAN & STAPLEDON

PIEDRAS. 332

2053-pte.

LLOYD BRAZILEIRO

PATRIMONIO NACIONAL DEL BRAZIL

Sede: Río de Janeiro — Montevideo, Piedras, 363-365

LINEA SUD

Vapor brasileño

Saldrá el de Octubre para Río Grande, (Pelotas y Porto Alegre) con trasbordo en Río Grande, Florianópolis, Itajahy, San Francisco, Paranaguá, Antonina, Santos y Río de Janeiro.
Recibe pasajeros y carga.

Vapor brasileño

SAO PAULO

Saldrá el de Noviembre para Río Grande, Santos, Río de Janeiro y puertos del Norte hasta el Pará.

LINEA CARGUEROS

Vapor brasileño

THEREZINA

Esperado del Brasil próximamente.

LINEA SUD

Vapor brasileño

Servulo Dourado

Saldrá el de Noviembre para Río Grande, (Pelotas y Porto Alegre) con trasbordo en Río Grande, Florianópolis, Itapahy, San Francisco, Santos y Río de Janeiro.

LINEA AMERICANA

EL PAQUETE **AVARE**

Saldrá el 6 de Noviembre para Río Janeiro, Bahía, Pernambuco, Ceará, Pará, Barbados y Nueva York.
Recibirá pasajeros y carga. Para más informes, a la Agencia.

Pte.-1245-h.n.o.

BANCOS



EL AHORRO no requiere un valor ni una inteligencia superiores, ni ninguna virtud sobrehumana. Sólo requiere sentido común y el poder resistir a fruiciones egoístas. Realmente, el ahorro no es sino el sentido común en acción por un ejercicio cotidiano.
Las personas que gastan todo lo que ganan, tienen que ser necesariamente débiles e impotentes: esclavos del tiempo y de las circunstancias.
S. Smiles (EL AHORRO).

Las ventajas positivas del ahorro y las facilidades para practicarlo y estimularlo quedan ampliamente evidenciadas con las ALCANCIAS que entrega el

Banco de la República

a toda persona que deposite DOS PESOS en la

Caja de Ahorros

Esos dos pesos ganan interés y el depositante puede retirarlos en cualquier momento.

Los saldos de dinero ganarán intereses de acuerdo con la siguiente escala:

De $ 1 a 300 8 o|o anual
" 301 " 1000 5 " "
Por mayor suma convencional

Artículo 12, párrafo 2.o de la Ley Orgánica del Banco de la República:
El Estado responde directamente de la emisión, depósitos y operaciones que realice el Banco.

Banco Anglo-Sud Americano

Casa Matriz: Londres

Capital y Reserva £ 6.155.000

Sucursal Montevideo

388-CERRITO-388

PAGA HASTA

5 %

en Caja de Ahorros y Depósitos fijos

F. T. JACOBY.—Gerente

Pte.

BANCO COMERCIAL

Establecido en el año 1857

CERRITO esquina ZABALA

Capital autorizado	$	4.000.000
" realizado	"	2.000.000
Fondo de reserva	"	1.000.000

DIRECTORIO — José Saavedra, presidente; doctor Alejandro Gallinal, vice-presidente; Nicolás Peirano, Félix Ortiz de Taranco, doctor José Irureta Goyena, Antonio Goicoechea, doctor José Pardo Santayana, vocales.

La demora en contestar sobre un negocio, perjudica con frecuencia a los interesados. El Banco Comercial se señala por la rapidez con que trata sus asuntos.

ARTURO DAVIE, Gerente.

Banco Francés

Supervielle & Cia.

ESTABLECIDO EN EL AÑO 1887

423 - 25 de Mayo - 427 — Montevideo

EN COMUNICACION DIRECTA CON SU CASA DE BUENOS AIRES

SUPERVIELLE & C.a—San Martín 150

OPERACIONES

Sección Bancos: Descuentos, cobros, compra y venta de títulos y monedas extranjeras, cartas de crédito, órdenes de Bolsa, cauciones de títulos cotizables en la Bolsa, giros sobre el interior y Exterior, cobro de cupones, custodia de títulos de renta.
Recibe dinero en cuenta corriente y a plazo fijo y efectúa toda clase de operaciones bancarias.

Sección Propiedades: Se ocupa de todo lo que se relaciona con las propiedades, tanto urbanas como rurales.

Sección Remates: Se encarga de vender (por cuenta de terceros) fincas, campos y terrenos, en subasta pública y particularmente.

Sección Coffres-Forts: Posee una completa instalación de "Cajas de Seguridad", que alquila a precios reducidos.

Sección Alcancías: Ofrece al público pequeñas cajas de níquel, destinadas a acumular fondos en "Cajas de Ahorros" disponibles para el depositante en cualquier momento.

Sección Representaciones: En esta Sección, cuyas oficinas se hallan en la misma calle 25 de Mayo 415, están instaladas las Agencias de Navegación "Sud Atlantique", "Transports Maritimes" y "Franco-Amerique".
Se encarga de la representación de casas extranjeras que deseen tramitar negocios de importancia en el Uruguay y Argentina.
Atiende por teléfono, órdenes relacionadas con las diversas Secciones del Banco y facilita detalles sobre cualquier asunto referente a las mismas.

JUAN M. GORLERO,
Gerente.

Banco Italiano del Uruguay

Casa matriz
423 — CALLE CERRITO — 423
MONTEVIDEO

Empezó sus operaciones el 2 de Noviembre de 1887

Capital autorizado		$ 5.000.000
Capital suscrito y realizado		" 3.000.000
Fondo reserva	$ 1.056.250	
Fondo de previsión	" 150.000	$ 1.206.250

SUCURSALES: Paysandú y Mercedes. CORRESPONSALES en todas las demás capitales de los departamentos de la República.

AGENTES

Italia—Banca d'Italia, Banco di Napoli, Bartolomeo Parodi e Fratelli, Banca Commerciale Italiana, Crédito Italiano, Banca Belizaghi, Sebasti & C.a, fn. de Fernex & C.a.
Inglaterra — N. M. Rothschild and Sons, Baring Brothers & C.a Ltd., Crédit Lyonnais, Comptoir National d'Escompte de Paris, London Country and Westminster Bank Ltd., Swiss Bankverein, A. Rüffer & Sons, Crédito Italiano, Banca Commerciale Italiana.
Francia—de Rothschild Fréres, Crédit Lionnais, Comptoir National d'Escompte de Paris, Banque Suisse et Francaise, Societé Génerale (de París), London County and Westminster Bank Limited.
España—Crédit Lyonnais, Banco Hispano Americano, E. Sainz e Hijos, Sobrinos de José Pastos, García Calamarte & C.a.
Portugal — Banco do Minho, Crédit Franco-Portugais.
Bélgica — Banque Centrale Anversoise, Banque de l'Union, Anversoise, Banque Internationale de Bruxelles, Crédit Mobilier de Belgique.
Suiza—Banca de la Svizzera Italiana, Bankverein Suisse.
República Argentina — Banco de la Nación Argentina, Banco de Italia y Río de la Plata, Nuevo Banco Italiano, Banco Comercial Italiano, National City Bank of New York, Banco Holandés de la América del Sud, Banco Francés e Italiano para la América del Sud, Banco Español del Río de la Plata, Banco Italo-Belga.
Brasil — Banco do Brazil, Banque Francaise et Italienne pour l'Amérique du Sud, Banco do Recife, London and River Plate Bank Ld., London Brazilian Bank Ld., Banco de Commercio e Industria, Banco Pelotense, Banco da Provincia de Rio Grande do Sul, Banco do Commercio do Porto Alegre.
Paraguay — Banco de la República, Banco Mercantil del Paraguay.
Chile — Banco de Chile, Banco de Londres y Río de la Plata.
Estados Unidos—Klidder, Peadoby & C.a, National Bank of Commerce, Guaranty Trust Company of New York, Mechanics and Metals National Bank.
El Banco emite Cartas de Crédito, Transferencias telegráficas, Letras de Cambio a vista y a plazo y se ocupa en general de todas las demás operaciones bancarias.
Abre Cuentas Corrientes y recibe depósitos a plazo fijo y en Caja de Ahorros a los siguientes tipos de interés: Abona en Cuenta Corriente a vista 1 % anual y cobra por anticipos Convencional.
Por depósitos a plazo fijo y en Caja de Ahorros abona los siguientes intereses:

A vista después de 30 días cumplidos	1	% anual
A retirar con 60 días de aviso	4	% "
A 3 meses de plazo	4	% "
A 6 " "	5	% "
A 12 " "	5 ½	% "
Por más tiempo	Convencional	

Administración de propiedades
El Banco se ocupa de la administración de propiedades, mediante una módica comisión, y de la remesa de fondos a cualquier punto de la República o del extranjero, a indicación de los interesados.

Cajas de Seguridad
El Banco alquila al público, a precios módicos, Cajas de seguridad de varios tamaños, instaladas en el subsuelo de su propio local, de absoluta seguridad contra incendios, robos, etc.

Pte.

BEBER AGUA SALUS ES TENER SALUD

Banco de la República O. del Uruguay

FUNDADO EN 1896

Capital autorizado	$	25.000.000.—
" integrado	"	15.747.543.72

Casa Central
CALLE ZABALA esq. CERRITO
AGENCIAS EN MONTEVIDEO
AGUADA—Avenida Rondeau esquina Valparaíso. Horario: de 10 a 16. Sábados: de 10 a 12.
PASO DEL MOLINO—Calle Agraciada núm. 362. Horario: de 9 y 1|2 a 12 y de 14 a 16. Sábados: de 9 y 1|2 a 12.
AVENIDA FLORES—Avenida General Flores núm. 2236. Horario: de 9 y 1|2 a 12 y de 14 a 16. Sábados: de 9 y 1|2 a 12.
UNION—Calle 18 de Julio núm. 205. Horario: de 9 y 1|2 a 12 y de 14 a 16. Sábados: de 9 y 1|2 a 12.

SUCURSALES
Artigas, Batlle y Ordóñez (J.), Canelones, Carmelo, Colonia, Dolores, Durazno, Florida, Fray Bentos, Lascano, Maldonado, Melo, Mercedes, Minas, Nueva Helvecia, Nueva Palmira, Pando, Paso de los Toros, Paysandú, Rivera, Rocha, Rosario, Salto, San Carlos, San José, Santa Rosa del Cuareim, Sarandí del Yí, Sarandí Grande, Tacuarembó, Tala, Treinta y Tres, Trinidad.

OPERACIONES DEL BANCO
Cuentas corrientes en oro y plata.
Descuentos de documentos de comercio.
Préstamos con garantía hipotecaria, a los agricultores pequeños, lecherías y otras industrias rurales, amortizables en cinco años.
Préstamos con garantía a los ganaderos para poblar o repoblar sus establecimientos, con amortizaciones dentro del plazo máximo de treinta meses.
Préstamos especiales para la adquisición de semillas y para los trabajos de esquila.
Cartas de Crédito y órdenes telegráficas sobre las plazas comerciales de Europa y América.
Giros sobre el exterior: sobre todas las ciudades de Europa y pueblos de España, Italia, Francia, Bélgica, Suiza, República Argentina, Brasil, etc.
Giros, órdenes telegráficas, transferencias sobre todas nuestras Sucursales mediante pequeñas comisiones.
Cobranzas de cupones y dividendos, encargándose de remitir su importe al punto que se le designe.
Cobranzas de letras y pagarés por cuenta de terceros.
Títulos en custodia. Compra y venta de títulos.
La Casa Central, hasta nuevo aviso,

ABONARA

	%	hasta $
En cuenta corriente a oro	1	100.000
En depósitos a la vista	1	100.000
En Caja de Ahorros	3	10.000
En id id Alcancías	6	300
En id id Alcancías	5	1.000
En id id mayores sumas	Convencional	

En las cuentas antes mencionadas, solo se abonará interés cuando hayan trasncurrido por lo menos 90 días desde la apertura de la cuenta.

	%	hasta $
En plazo fijo a 3 meses	3	10.000
En plazo fijo a 6 meses	3 ½	10.000
En plazo fijo a 1 año	4	10.000
Por mayor plazo y suma	Convencional	

Por los depósitos a plata no se abonará interés.

COBRA

Por descubierto en Cuenta corriente	del 7 al 8 %
Por vales	del 6 ½ al 7 ½ %
Por conformes y cauciones	del 6 al 7 %
Por redescuentos bancarios	del 4 ½ al 5 ½ %

Casa Central—Horas de Oficina: de 10 a 15. Sábados: de 10 a 12.
Ley Orgánica del Banco de la República del 17 de Julio de 1911
Artículo 12.—La Emisión tendrá prelación absoluta sobre las demás deudas simples del Banco.
El Estado responde directamente de la emisión, depósito y operaciones que realice el Banco.

JORGE WEST,
Gerente.

Banco de Londres y Río de la Plata

418 — CALLE CERRITO — 418

Agencia: Río Negro esq. Miguelete
Casa matriz: en Londres.—Sucursales en: Francia: París; República O. del Uruguay: Paysandú y Salto; República Argentina: Buenos Aires, Barracas al Norte, Once de Setiembre, Boca, calle Santa Fe núm. 2122; calle Bernardo Irigoyen núm. 1138; Rosario de Santa Fe, Mendoza, Bahía Blanca, Concordia, Córdoba, Tucumán, Paraná; Brasil: Río de Janeiro, Santos, Sao Paulo, Pernambuco, Bahía, Pará, Curityba, Victoria, Manaos (Agencia); Chile: Valparaíso y Santiago; Agencia en Nueva York.
Capital autorizado: £ 4.000.000, o sean $ 18.800.000.
Capital suscripto: £ 3.000.000, o sean $ 14.100.000.
Capital integrado: £ 1.800.000, o sean $ 8.460.000.
Fondo de reserva: £ 2.000.000, o sean $ 9.400.000.
El Banco da y toma giros y emite cartas de crédito sobre las principales ciudades del mundo. También expide giros postales sobre todos los pueblos de Italia que tengan Oficina Postal, y en general se ocupa de toda clase de operaciones bancarias.

TASA DE INTERESES
Se abona (según cantidad)
Por depósitos a 30 días de aviso, 1 % anual.
Por depósitos a 3 meses fijos, 3 % anual.
Por depósitos a 6 y 12 meses fijos, 4 % anual.
EN CAJA DE AHORROS CON LIBRETA
A vencer cada 3 meses, 3 % anual.
A vencer cada 6 meses, 4 % anual.
A vencer cada 12 meses, 4 % anual.
SE COBRA
Por adelantos en cuenta corriente, convencional.
Por descuento de vales o conformes, convencional.
Montevideo, Marzo 20 de 1917.

EDUARDO RICHARDS,
Gerente.

4-pte.

London & Brazilian Bank, Limited

1477 — CALLE ZABALA — 1477

Capital suscripto (125.000 acciones de £ 20 c|u.)	£	2.500.000
Capital integrado	"	1.250.000
Fondo de reserva	"	1.400.000

CASA MATRIZ
7, Tokenhouse Yard, Londres
SUCURSALES
República Argentina: Buenos Aires, Rosario de Santa Fe.
Brasil: Río de Janeiro, Pará, Manaos, Ceará, Pernambuco, Bahía, Santos, Sao Paulo, Curityba, Río Grande do Sul, Porto Alegre, Pelotas.
Francia: París (5 rue Scribe).
Estados Unidos: Nueva York (Agencia), 56, Wall Street.
Portugal: Lisboa, Oporto.
El Banco tiene corresponsales en Portugal, Francia, Italia, España, Sud Africa, Australia, Nueva Zelandia.
El Banco emite Giros sobre las ciudades y pueblos principales de los países que preceden.

TASA DE INTERESES
El Banco abona:

En cuenta. Depósito a retirar con 30 días de aviso	3	% anual
En cuenta. Depósito a retirar con 60 días de aviso	4	% "
En cuenta. Depósito a 3 meses fijos	4	% "
En cuenta. Depósito a 6 meses fijos	4 ½	% "
En Caja de Ahorros, hasta $ 10.000	4	% "
Por depósitos a mayor plazo	Convencional	

Se encarga de toda clase de negocios bancarios.

F. B. HILL,
Gerente.